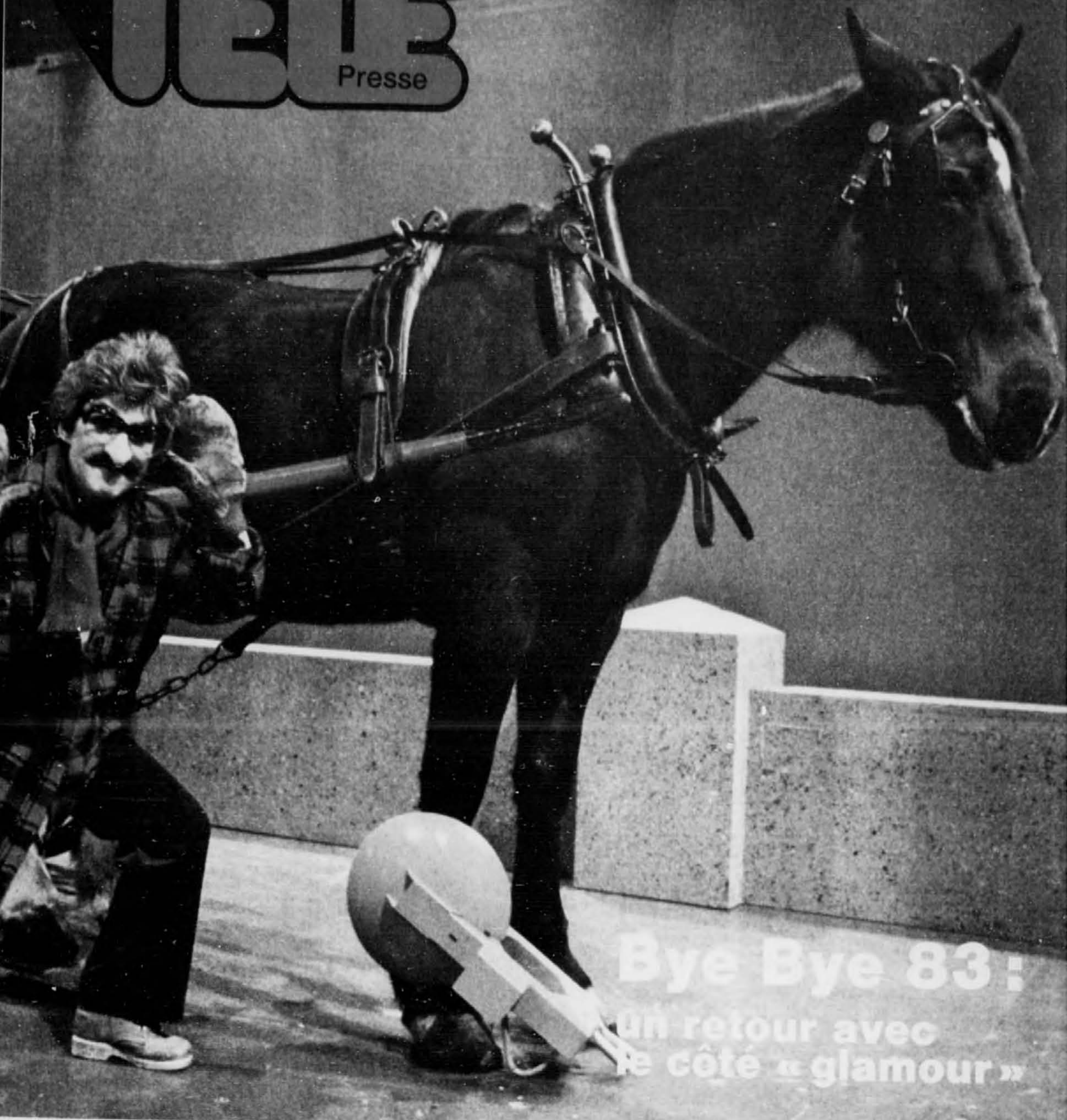


# TELE

Presse



**Bye Bye 83 :**  
un retour avec  
le côté « glamour »



**PHARM-ESCOMPTE<sup>®</sup>**  
**JEAN COUTU**

*C'est tellement mieux...*

*c'est bien évident!*

*7 jours 7 soirs, tous les week-ends*



## samedi

- 12.00 **12** Superstars of Wrestling  
La lutte.
- 12.30 **5** **8r** AFC Divisional Playoffs
- 13.00 **2** **9** **9** **11** **13** Le Football de la Ligue nationale  
Demi-finale. Comm. : Raymond Lebrun, Analyse : Jean Sequin, Anim. : Serge Arseneault.
- 8** **12** **13** A CTV Sports Special  
"NFL Football"
- 14.00 **3** **7** **10r** NFC Football Playoff Game
- 16.00 **5** **8r** Pre Fiesta Bowl Interview  
**8** **12** **13** Wide World of Sports Magazine.
- 16.30 **5** **8r** Great Sports Legends  
Rétrospective.
- 17.00 **8** Championships of the USGA  
**13** German Professional Soccer
- 18.30 **4** Chasse et pêche  
Magazine.  
**12** Hockey Magazine  
Une analyse des principaux matches de la semaine.
- 19.00 **2** **9** **9** **11** **13** La Soirée du hockey  
Au Forum de Montréal, les Canadiens rencontrent les Nordiques de Québec. Anim. : René Lecavaller, Richard Garneau et Lionel Duval. Analyse : Gilles Tremblay.  
**5** **6** Hockey Night in Canada  
Québec rencontre Montréal.
- 20.00 **4** Hockey Night in Canada  
Los Angeles rencontre Toronto.
- 23.15 **4** NFB Special  
"Quebec Ski"
- 23.30 **5** **8r** Alpine Ski Techniques

## dimanche

- 06.30 **22** Sports Billy
- 10.00 (40) Les Étoiles de la lutte
- 10.30 **4** **7** **8t** Les Étoiles de la lutte
- 11.30 **13r** Junior Bowling  
**57** The 1983 Ultimate Equestrian Trial
- 12.15 (99) Thalassa  
"Hommage à Dominique Guillet" — Le 23 novembre 1973, dans les 40e rugissants de l'océan Indien, disparaissait Dominique Guillet, co-skipper du voilier français 33 Export. Avec son équipage, Dominique, début septembre, prend le départ, depuis Portsmouth, en Angleterre, de la première course autour du monde en équipage. Pendant la seconde étape, le Cap-Sydnev, par une nuit de tempête, le jeune skipper est emporté par une vague déferlante et englouti par les flots. Il avait 27 ans.
- 12.30 **5** **8r** AFC Divisional Playoffs  
**13r** Brighton Panorama Rolloffs
- 13.00 **2** **9** **9** **11** **13** Le Football de la Ligue nationale  
Demi-finale.  
**8** **12** **13** A CTV Sports Special  
"NFL Football"
- 16.30 **4** **7** **8t** **10** (40) Sport-mag  
Magazine.

17.00 **8** **12** **13** A CTV Sports Special  
"Olympiad I : The Marathon"

19.45 (99) Thalassa  
"Régate de péniches en Hollande" — Chaque été, pendant 10 jours, d'anciennes péniches à voiles se rencontrent pour de folles régates. Chacune porte le nom d'un village et son skipper doit obligatoirement être ancien marinier. Une foule immense, massée sur le pourtour des lacs ou perchée sur tout ce qui flotte, y assiste. (Ce film a obtenu le Grand Prix de la section Voile différentes au dernier Festival du film de voile de La Rochelle.)

## lundi

- 13.30 **3** **4** **5** **6** **7** **10r** Cotton Bowl Game  
Texas rencontre la Georgie.  
**5** **8r** Fiesta Bowl
- 15.10 (99) Histoires naturelles  
"Sachez chasser le perdreau" — Le remembrement, les méthodes modernes de culture et l'acharnement de beaucoup ont eu raison du gibier-roi des plaines, le perdreau. Mais certains chasseurs, une minorité, se conduisent en gestionnaires de leur territoire de chasse.
- 16.30 **5** **8r** Pre Rose Bowl  
**8** **12** **13** A CTV Sports Special  
"Rose Bowl Game" — En direct de Pasadena (Californie), U.C.L.A. rencontre l'université de l'Illinois.
- 16.45 **5** **8r** Rose Bowl Pro Football
- 17.45 **5** **8r** Rose Bowl Football
- 20.00 **5** **8** **8r** **12** **13** A CTV Sports Special  
"Orange Bowl Game" — En direct de Miami (Floride), Nebraska rencontre l'université de Miami.  
**8** **13r** **22** The Sugar Bowl  
Auburn rencontre Michigan.

## mardi

- 19.30 **2** **4** **9** **9** **11** **13** La Soirée du hockey  
Montréal rencontre Québec.  
**8** Celtics Basketball

## mercredi

- 14.30 **33** The Alpine Ski School

## jeudi

- 14.15 (99) Les Jeux du stade  
Rugby : France/Australie.
- 19.30 **4** Le Hockey des Nordiques  
Québec rencontre Boston.  
**7** **8t** **10** (40) Le Hockey du jeudi soir  
Detroit rencontre Montréal.  
**33** The Alpine Ski School
- 21.20 (99) Charente-Maritimes et Cie  
A l'occasion du dernier Festival international du film de voile de La Rochelle, ce documentaire re-

traçait l'aventure exemplaire du voilier Charente-Maritime, le grand catamaran bleu vainqueur des courses transocéaniques La Rochelle-la Nouvelle-Orléans et Lorient-les Bermudes-Lorient. Nous vivons les différentes étapes de la vie du voilier, depuis sa conception jusqu'aux formidables victoires qu'il a remportées.

- 21.50 (99) Téléfoot  
1) Les buts du championnat.  
2) Magazine sur le club de Rennes et sur le R.C. Anderlecht, adversaire belge du Lens FC en Coupe d'Europe de l'UEFA.  
3) Des extraits de Bastia-Bordeaux, Monaco-Toulouse, Auxerre-Strasbourg, Saint-Etienne-Nantes et Reims-Nancy.
- 22.45 (99) Balle de match  
Magazine du tennis. 1) Demi-finales de la Coupe Davis.  
2) Championnat de France par équipes, à Nîmes.

## vendredi

- 23.10 **2** **9** **11** Vivre en forme  
Conseils pratiques concernant les sports de participation.
- 23.25 **4** La Personnalité sportive  
**9** Chronique sur le ski
- 23.30 **4** Spécial de boxe  
Différents combats entre autres celui de Cusson et Hilton.

## samedi

- 08.00 **57** 1983 National Roller Skating Championship
- 09.30 **4** Le Hockey des Pee-Wee
- 10.00 **4** Racket-ball
- 10.30 **5** **6** Par 27  
Golf.  
**7** Chasse et pêche  
Magazine.
- 11.00 **2** **9** **9** **11** **13** Les Héros du samedi
- 11.30 **7** **10** (40) Le Jogging
- 12.00 **12** Superstars of Wrestling  
La lutte.
- 13.00 **3** **7** **10r** NCAA Basketball  
Oklahoma rencontre Syracuse.
- 13.30 **5** **8r** College Basketball '83/'84  
"Playboy All-American Team"
- 14.00 **8r** College Basketball
- 15.00 **4** **5** **6** Sportsweekend  
**12** Labatt's Original Six Hockey Heroes  
Tire partie : Chicago et Toronto. Parmi les participants : Stan Mikita, Harry Howell, Mike Schmidt, Paul Henderson, Dickie Moore et Alex Delvecchio. Comm. : Dan Kelly et Ron Hewat.  
**6** The Maccabiah Games  
**13r** ABC Sportsbeat
- 15.30 **13r** Pro Bowlers Tour
- 16.00 **5** **8r** 1984 Hula Bowl  
**8** **12** **13** Wide World of Sports Magazine.
- 17.00 **8** **13r** **22** Wide World of Sports  
**33** German Professional Soccer

# TELE

Ce supplément est produit dans les ateliers de La Presse et imprimé par l'imprimerie Canadienne Gazette Limitée

- 2** CBFT (Radio-Canada) Montréal
- 3** WCAX (CBS) Burlington, Vt
- 4** CFCM (TVA) Québec
- 4** CBOT (CBC) Ottawa
- 5** CKMI (CBC) Québec
- 5** WPTZ (NBC) Plattsburgh, N.Y.
- 6** CBMT (CBC) Montréal

- 6** Global Outaouais
- 7** CHLT (TVA) Sherbrooke
- 7** WNWY (ABC, CBS, NBC) Watertown, N.Y.
- 8** CJSS (CTV) Cornwall
- 8** WMTW (ABC) Poland Spring, Me.
- 8r** WROC (NBC) Rochester, N.Y.
- 8t** CHEM (TVA) Trois-Rivières

- 9** CBOFT (R.-C.) Ottawa
- 9** CKSH (R.-C.) Sherbrooke
- 10** CFTM (TVA) Montréal
- 10r** WHEC (CBS) Rochester, N.Y.
- 11** CBVT (R.-C.) Québec
- 12** CFCF (CTV) Montréal
- 13** CKTM (R.-C.) Trois-Rivières

- 13** CJOH (CTV) Ottawa
- 13r** WOKR (ABC) Rochester, N.Y.
- 15** CIVQ (Radio-Québec) Québec
- 17** CIVM (Radio-Québec) Montréal
- 22** WVNY (ABC) Burlington, Vt
- 24** TV Ontario
- 30** CIVO (Radio-Québec) Hull

- 33** VERMONT ETV (PBS) Burlington, Vt
- (40) CHOT (TVA) Hull
- 57** WCFE (NET) Plattsburgh, N.Y.
- (99) TVFQ

### COTE DES FILMS

- \*\*\*\* chef-d'oeuvre  
\*\*\* remarquable \*\* très bon  
\*\* bon \* moyen \*% pauvre  
\* minable  
| émission en noir et blanc

## samedi

- 15.30 (6) **The Selfish Giant**  
Film d'animation.
- 17.30 (6) **Epidemic**  
"Why Your Kid Is on Drugs"
- 18.00 (4) (5) (6) **CBC Year End News Review**  
(8) (13) **Jacques Cousteau**  
"Lost Relics of the Sea"
- 20.00 (5) (8) **Orange Bowl Parade**
- 20.30 (99) **Champs-Élysée**  
Michel Drucker présente : Michel Sardou, Claude Nougaro, Hervé Vilard, Sheila, Claude Barzoffi, Alex Mefayer, Brigitte Engerer, Georges Guétary, Maria Candido, Roger Hanin, Bondolero, Francis Lopez.
- 21.00 (15) (17) (30) **Opéra**  
"Così Fan Tutte" — Joué pour la première fois à Vienne en janvier 1790, *Così Fan Tutte* exprime avec finesse l'humour de Mozart. Deux officiers, Ferrando et Guglielmo, doivent partir aux armées. Avec un individu cynique, ils font le pari que leurs maîtresses demeureront fidèles en leur absence. Afin d'éprouver la vertu des deux jeunes femmes, ils se présentent déguisés en Albanais, chacun faisant la cour à la dame de l'autre... Cet opéra en deux actes est interprété ce soir par Max-René Cozzoli, Hakon Hoegard, Stafford Dean, Bozena Belfev, Maria Ewing et Nan Christie, sous la direction du chef Bernard Haitink.
- 21.30 (2) (9) (9) (11) (13) **Week-end à Brighton**  
Film de A.J.W. Bell et Bill Wilson, avec Ronie Barker, Ronnie Corbett et Debbie Blythe. — Une famille d'excentriques se rend à la mer pour le week-end. Leur présence sur la plage et à la salle à manger de l'hôtel n'est pas sans y amener un vent de folie.
- 23.00 (2) (9) (9) (11) (13) **Bye Bye 83**  
En vedette : Pauline Martin, Dominique Michel, Normand Chouinard et Michel Forget, et la participation de Paul Houde. (Voir aussi article à la page 5)
- 23.20 (4) (5) (6) **Royal Variety Performance**
- 23.30 (3) (7) (8) (12) (13) **CBS Happy New Year America**  
Le réveillon de Noël du Plaza Hotel à New York. Animateur : Andy Williams. (Durée : 2 h)
- (5) (5) (6) **New Year's Eve Special**
- (8) **Dick Clark's New Year's Rockin' Eve '84**
- (10) **New Year's Eve Celebration Downtown Rochester**

## dimanche

- 11.30 (4) **The Boy and the Crane**
- 12.00 (23) **Les Enfants de la rue du Théâtre**
- 14.00 (4) (5) (6) **Governor General Ed Schreyer and Prime Minister Pierre Elliot Trudeau's Messages**  
(7) (8) **Spécial Vidéo Star O'Keefe**
- 14.15 (4) (5) (6) **Opera**  
"Norma"
- 15.00 (7) (8) **Revue Monde 83**  
Résumé de l'information en 83.
- 16.00 (2) (9) (9) (11) (13) **Les Bleus, la nuit**  
Court métrage de Daniel Rancourt, avec Jean Renier et Régis Gauthier. — Deux copains du Lac-Saint-Jean viennent passer une bonne soirée au Forum de Montréal voir leur idole. Ils manquent le dernier autobus pour Alma et doivent passer la nuit à Montréal.
- 17.00 (5) (5) (6) **The Sorcerer's Apprentice**
- 18.00 (8) (13) **National Geographic Special**  
"The Thames" — Documentaire sur la Tamise.
- 18.01 (2) (9) (9) (11) (13) **Bye Bye 83**  
(Reprise de la veille à 23h. Voir article à la page 5.)
- 19.00 (8) (13) **Princess**  
(8) (13) **The Making of Superman III**

## 19.35 (2) (9) (9) (11) (13) Les Beaux Dimanches

"Diane Dufresne — Hollywood" — Spectacle enregistré au Forum de Montréal. Au programme : *Showbusiness, Hollywood Freak, Alys en cinémascope, Somewhere Over the Rainbow, Strip-tease, le Vieux Saxophoniste, Partir pour la gloire, Sex Symbol, Oxygène, Actualité, Hymne à la beauté du monde, Parc Belmont et Berceuse pour un homme.* Dir. mus. : Marty Simmons.

## 20.00 (4) (5) (6) The Gondoliers

20.30 (7) (8) **C'est à ton tour**  
Hommage à Michel Jasmin.

20.50 (2) (9) (9) (11) (13) **Voeux fédéraux**  
Voeux du premier ministre du Canada, Pierre Elliott Trudeau, et du gouverneur général du Canada, Ed Schreyer.

## 21.00 (2) (9) (9) (11) (13) Les Beaux Dimanches

"Il Travatore" — De la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des arts à Montréal, l'opéra en quatre actes de Verdi, inspiré par un livret de Cammarano. Chanté en italien par Joseph Rouleau, Thérèse Sévigny, Lynne Strow, Richard Fredricks, Vincenzo Bello, Marianne Paunova et Yves Cantin. Le chœur de l'Opéra de Montréal et l'orchestre symphonique de Montréal, sous la direction de Franz-Paul Decker.

(15) (17) (30) **Un hommage à Nijinski**  
Rudolph Nureyev nous parle de Nijinski et reconstitue trois des plus célèbres chorégraphies de ce dernier : *le Spectre de la rose, Petrouchka et l'Après-midi d'un faune.* Ces trois ballets sont ponctués par une narration qui évoque la carrière et le destin tragique du danseur légendaire.

## 21.30 (99) Apostrophes

"Plutôt pessimiste ou plutôt optimiste?" — On ne peut pas dire que les Français naient actuellement dans l'euphorie. Mais peut-être serait-il exagéré de prétendre que la France est en plein naufrage. Pourtant, on écoute plus volontiers les docteurs. Tant-pis que les docteurs. Tant-mieux. La pertinence n'est jamais aussi remarquée que dans la critique; quant à l'humour, il serait bien en peine de s'éclater dans la louange. Inv. : Philippe Alexandre et Roger Priouret (auteur de *Marianne et le pot au lait* — Ed. Grasset), Caton (*De la naissance* — Fayard), Michel Cicurel (*La France quand même* — Laffont), Plantu (*C'est le goulag!* — Maspéro / Le Monde).

23.00 (4) (7) (8) (10) (40) **La Super**  
Tirage de la loterie Super Loto.

## lundi

- 11.00 (5) (8) **Tournament of Roses Parade**  
(8) (12) (13) **The Rose Bowl Parade**
- 11.30 (4) (5) (6) **Tournament of Roses Parade**  
(13) **Spécial 350e**
- 19.00 (99) **Aujourd'hui la vie**  
"On les appelle S.D.F." — C'est la façon dont l'administration désigne les "sans domicile fixe", les clochards. A la dérive, souvent sans existence légale, en rupture de famille, ils sont six mille dans la seule ville de Paris. Chaque hiver, leur nombre s'accroît. Au dénuement matériel s'ajoute une absence de liens affectifs dramatique. Ce reportage, tourné à Paris, nous présente des moments de vie de ces laissés pour compte.
- 20.00 (99) **Stars**  
Variétés. Michel Drucker présente : Dalida, Yves Duteil, Carlos, Hervé Vilard, Jean-Pierre Aumont et Marisa Pavan, Catherine Deneuve et Serge Gainsbourg, Françoise Fabian, Darry Cowl et Rolande Kalis, Emmanuel Vitria, Michel Piccoli.
- 22.00 (15) (17) (30) **Lettres d'un bout du monde**  
"Un voyage au Japon" — Matsushita est l'un des géants de l'industrie japonaise, qui fit fortune au début du siècle avec une petite douille électrique et qui bâtit un empire. Voici l'histoire de ce géant.

## mardi

- 20.00 (12) **Christian Aid**  
"The Little and the Lost"
- (99) **Lire c'est vivre**  
"Le Rouge et le Noir" — Pierre Dumayet donne un ouvrage à lire à plusieurs personnes, puis il les rencontre et leur demande leur opinion. Aujourd'hui, il sera question de *le Rouge et le Noir*. C'est l'une des œuvres les plus célèbres de Stendhal.
- 21.00 (23) **Laurence Olivier Presents Daphne Laureola**

## mercredi

- 10.00 (12) **World Vision**
- 13.00 (67) **State of the State Messages by Governor Cuomo**
- 16.00 (8) **Afterschool Special**  
"Sometimes I Don't Love My Mother"
- 16.30 (13) **ABC Afterschool Special**  
"Not My Fault"
- 20.00 (12) **World Vision**
- 21.00 (15) (17) (30) **L'Univers de Juliette Huot**  
Comédienne bien connue au petit écran et à la scène, Juliette Huot nous parle de sa vie et de sa carrière.
- 21.30 (99) **L'Impressionnisme**  
"Vincent van Gogh : la Terre du Nord" (1re partie)
- 22.00 (15) (17) (30) **Un hommage à Nijinski**  
(Voir détails dimanche à 21 h)

## jeudi

- 11.00 (12) **Christmas Aid**  
"Somewhere a Child"
- 20.00 (6) **Dick Clark Salutes Jose Feliciano**
- 20.30 (99) **Mœurs en direct**  
"Passions d'enfants" — Ils ont entre huit et quinze ans. Ce sont des enfants qui vont à l'école, qui ont une famille, des copains et... un passion. Pour les uns, c'est la danse, pour les autres, la natation, la chanson, la trampoline ou le violon. Ils y consacrent tout le temps qu'ils ne doivent pas donner à leurs études. Pour filmer ces "passions d'enfants", la caméra a été placée à leur hauteur, afin de montrer le monde tel qu'ils le voient. La parole et l'opinion des adultes ont totalement été exclues.
- 21.00 (4) (5) (6) **See You in the Funny Papers**
- 21.30 (4) (5) (6) **Laughter in My Soul**

## vendredi

- 10.00 (12) **World Vision**
- 17.30 (15) (17) (30) **L'Entonnoir du néant**  
Bernard Malenfant exerce les fonctions de technicien d'observation au télescope de l'observatoire astronomique du mont Mégantic. A travers les détails de sa vie quotidienne et de son travail, nous faisons le voyage de Sherbrooke aux étoiles en passant par l'observatoire.
- 19.00 (6) **Time to Quit**
- 19.30 (4) **Drama Special**  
"The Last Laugh"
- 20.00 (8) (13) **Children Running Out of Time**  
(12) **Christian Aid**  
"Emergency : A Special Report"
- 20.30 (99) **Au théâtre ce soir**  
"Mademoiselle Ma Mère" — Comédie de Louis Verneuil. Avec Gérard Stey, Marie Léonetti et Pierre Arditi. Albert Lefournel, 48 ans, a épousé Jacqueline Vignol, de 28 ans sa cadette. Fils d'un premier mariage d'Albert, Georges est en perpétuelle opposition avec sa belle-mère. Albert Lefournel recherche hors du devoir conjugal des satisfactions multiples. Quant à Jacqueline, pour se distraire, elle répète chaque jour une pièce de théâtre avec Julien, un bellâtre ridicule, auteur à ses heures.
- 21.00 (15) (17) (30) **L'Univers de Jean-Guy Moreau**  
Entre deux spectacles, Jean-Guy Moreau se raconte, il nous parle de sa vie, de sa carrière et de son métier d'imitateur.
- 22.30 (99) **Vendredi**  
"La Prison sans visage" — Afin d'éviter de faire un reportage classique sur l'univers carcéral, les auteurs de l'émission, Richard Michel et Gérard Follin, avaient l'intention au départ d'enquêter sur un sujet précis : "l'enfermement." D'où le choix de la prison de Coen, dont les 350 détenus sont tous condamnés à de longues peines, de huit ans à la perpétuité (15 p.cent).

# TELE-MATINÉE DU LUNDI AU VENDREDI

- 05.30 ③ Test Pattern  
⑥ Jimmy Swaggart  
⑧ ⑫ Jim Bakker  
⑧r CNN Headline News
- 05.59 ⑫ Sign On
- 06.00 ③ CBS Early Morning News  
⑤ Morning Stretch  
⑥ Seneca Telecollege  
⑧ ⑬ Morning Exercises  
⑧r 20 Minute Workout  
⑩r Jim Bakker  
⑫ Romper Room  
⑬r World News this Morning
- 06.30 ⑤ ⑧r NBC News at Sunrise  
⑦ CBS Early Morning News  
⑧ ABC News This Morning  
⑧ ⑫ ⑬ Canada A.M.  
⑫ Jimmy Swaggart  
⑬r Nightly Business Report
- 07.00 ③ ⑦ ⑩r CBS Morning News  
⑤ ⑧r The Today Show  
Emission d'information.  
⑥ Secret Railroad  
⑧ ⑬r ⑫ Good Morning America  
(40) CHOT sept heures  
⑬r To Life: Yoga with Priscella Patrick
- 07.09 ④ Musique Marc Legrand
- 07.15 ④ Dessins animés  
⑬r A.M. Weather
- 07.25 ⑦ WWNY News  
⑧r Today in Rochester Reports
- 07.30 ④ Bonjour...7 h 30  
⑥ Hammy Hamster  
⑦ CBS Morning News  
⑬r Sesame Street
- 07.45 ⑬r A.M. Weather
- 08.00 ⑥ Size Small  
⑫ Polka Dot Door  
⑬r Sesame Street
- 08.09 ⑬r Lundi et vendredi: "L'Homme araigné"  
Mardi et jeudi: "Robin Fusée"  
Mercredi: "Ces merveilleux surhommes".
- 08.25 ⑥ Thought for Today  
⑦ WWNY News  
⑧r Today in Rochester Reports
- 08.27 ⑥ CBC 6 Good Morning
- 08.30 ④ Danse aérobique  
⑥ The 700 Club  
⑦ ⑧r ⑩ L'Animathèque  
⑦ CBS Morning News  
⑫ Chorlon and the Wheelies  
(40) Lundi: "Les Gens les plus heureux"  
Mardi: "Convergence"  
Mercredi: "Amour sans frontière"  
Jeudi: "Entr'amis"  
Vendredi: "Au centuple"  
⑬r Mister Rogers' Neighborhood
- 08.35 ⑬r Dessins animés
- 08.45 ④ ⑤ ⑥ Friendly Giant  
④ Lundi et jeudi: "L'Homme araigné"  
Mardi et vendredi: "Super héros"  
Mercredi: "Robin Fusée"  
⑬r Emissions éducatives
- 09.00 ③ Hour Magazine  
④ L'Animathèque  
Vendredi: "Service public".

- ④ ⑤ ⑥ Wok with Yan  
⑤ Little House on the Prairie  
⑥ The Ed Allen Show  
⑦ ⑧r ⑩ (40) Première heure  
⑦ The 700 Club  
⑧ Morning Movie  
Lundi: "Dead Reckoning".  
Mardi: "To the Ends of the Earth".  
Mercredi: "The Prisoner".  
Jeudi: "Assignment Paris".  
Vendredi: "Decameron Nights".  
⑧ ⑧r ⑬r 20 Minute Workout  
⑨ ⑬r Avis de recherche  
⑩r Newswatch 10 Followup  
⑫ Morning Exercises  
⑬r The Phil Donahue Show  
⑫ I Love Lucy  
⑬r Emissions éducatives
- 09.05 ② ⑪ Fariboles
- 09.10 ⑨ Fariboles
- 09.15 ④ Vendredi: "L'Animathèque".
- 09.30 ② ⑨ ⑨ ⑪ ⑬ En mouvement  
④ Pour Elle et Lui  
④ ⑤ ⑥ Quebec School Telecast  
⑥ 100 Huntley Street  
⑦ The Richard Simmons Show  
⑧ ⑬r Town & Country  
⑧r Diff'rent Strokes  
⑩r Alice  
⑫ The Ralph Lockwood Show  
Talk-show.  
⑫ The Honeymooners  
(99) L'île aux enfants
- 09.45 ② ⑨ ⑨ ⑪ ⑬ Les 100 Tours de Centour  
Lundi: "Sur le bout de la langue".
- 09.50 (99) L'Académie des neuf
- 10.00 ② ⑨ ⑨ ⑪ ⑬ Passe-Partout  
③ ⑦ ⑩r The New \$25,000 Pyramid  
Jeu.  
Lundi: "Cotton Bowl Parade".  
④ ⑤ ⑥ Lundi: "Mr. Dressup".  
Mardi, vendredi: "Canadian Schools".  
④ Vendredi: "Citoyens avertis".  
⑤ Facts of Life  
⑧ ⑬r Guess What  
⑧r Card Sharks  
⑫ Guess What  
Mercredi, vendredi: "World Vision".  
⑬r Morning Break  
⑫ The Dick Van Dyke Show  
Comédie.
- 10.30 ② ⑨ ⑨ ⑪ ⑬ Félix et Ciboulette  
③ ⑦ Press Your Luck  
Jeu. (Excepté lundi).  
④ ⑦ ⑧r ⑩ (40) Entre nous  
Lundi: "Trouvailles" avec Josée Di Stasio. — "Bien dans sa peau", avec Diane Thibodeau. — "Le Français d'aujourd'hui", avec Jacques Laurin. — "Consommation", avec Claude Paquin.  
Mardi: "Mode", avec Lucie Gauthier. — "Economie", avec Claude Beauchamp. — "Dietétique", avec Denise Hunter. — "Artisanat".  
Mercredi: "Pages féminines", avec Claudette Tougas. — "Spécialistes santé", avec Dr André Dypuy. — "Décoration", avec Madeleine Arbour. — "Les Animaux", avec Claude Rioux.  
Jeudi: "Les Plantes", avec Marc-Olivier Brousseau. — "Habitation", avec Marie-Paule Grafton. — "Cuisine", avec Rolande Desbois. — "Les Cébrités", avec Christiane Charette.  
Vendredi: "La Loi", avec Me Raymond LaSalle. — "Sport", avec Hélène Clément. — "L'As-trologie", avec Andrée D'Amour.
- ④ ⑤ ⑥ Mr. Dressup  
Lundi: "Sesame Street".

- ⑤ ⑧r Sale of the Century  
⑥ Bonnie Prudden  
Culture physique.  
⑧ Edge of Night  
⑧ ⑬ What's Cooking  
⑩r Love Connection  
⑫ Rhoda  
Comédie. (Sauf mercredi et vendredi)  
⑫ Bewitched  
(99) Atout cœur
- 10.45 ② ⑨ ⑨ ⑪ ⑬ Tape-tambour  
Animafrise: Lucie Saint-Cyr (Cocouli) et Antoine Durant (Ripinson).
- 11.00 ② ⑨ ⑨ ⑪ ⑬ Lundi: "Rien que pour vous" — De Jonaulère. Magazine social et familial animé par Renée Lavergne.  
Mardi: "De bien belles choses" — De Trois Rivières. Animafrise: Lise Thibault.  
Mercredi et jeudi: "Les Ateliers". Animafrise: Jacques Houde.  
Vendredi: "Octo-puce".  
③ ⑦ ⑩r The Price Is Right  
Jeu. Anim.: Bob Barker.  
(Excepté lundi).  
④ ⑤ ⑥ Sesame Street  
(Excepté lundi).  
⑤ ⑧r Wheel of Fortune  
Lundi: "Tournament of Roses Parade".  
⑥ Celebrity Cooks  
⑧ ⑬ Definition  
Jeu. Anim.: Jim Perry.  
Lundi: "The Rose Bowl Parade".  
⑧ ⑫ Benson  
Comédie.  
⑫ What's Cooking?  
Lundi: "The Rose Bowl Parade".  
Jeudi: "Christmas Aid: Somewhere a Child".  
⑬r All in the Family  
(99) Des chiffres et des lettres  
Jeu. Anim.: Patrice Laffont.
- 11.20 (99) Jeudi: "Un temps pour tout".
- 11.30 ② ⑨ ⑪  
Lundi: "Star Trek" — Transposition en dessins animés des aventures popularisées par la série américaine.  
Mardi: "Les Aventures de Virulyse" — Théâtre de marionnettes. Texte et réal.: Gilbert Grafton.  
Mercredi: "Un animal, des animaux" — Documentaire réalisé par Lester Cooper. La vie et le comportement des animaux dans leur milieu naturel.  
Jeudi: "Daniel Bertolino: l'Exploration et vous" (Emission avec sous-titres codés pour les malentendants.) — Série documentaire animée et réalisée par Daniel Bertolino.  
Vendredi: "Mordicus" — Films documentaires réalisés par Louis Ricard. Texte: Pauline Couture. Narratrice: Michèle Magné.  
③ ⑦ ⑩r Lundi: "Tournament of Roses Parade".  
④ ⑦ ⑧r ⑩ (40) Capitaine Cosmos  
Dessins animés.  
④ ⑤ ⑥ Lundi: "Tournament of Roses Parade".  
⑤ ⑧r Dream House  
Jeu. Anim.: Bob Eubanks.  
(Excepté lundi).  
⑥ That's Life  
Magazine.  
⑧ ⑬r Romper Room and Friends  
Emission pour enfants.  
⑧ ⑬r ⑫ Loving  
⑨ Bonjour l'Estrie  
Lundi: "Star Trek".  
Mardi: "Les Aventures de Virulyse".  
⑫ Definition  
Jeu. Anim.: Jim Perry. (Sauf jeudi)  
⑬ Bonjour  
Lundi: "Special 350e".  
Mardi: "Les Aventures de Virulyse".  
⑬r Moving Right Along  
(99) Aujourd'hui la vie  
Magazine.  
(Excepté jeudi).
- 11.57 ⑦ CBS Newsbreak  
(Excepté lundi).

# Bye Bye 83 :

## Des textes plus courts et plus drôles

par Georges LAMON

Chaque année, les artisans du Bye Bye, cette traditionnelle satire des mœurs québécoises, se torturent les méninges pour trouver une formule-miracle humoristique qui fasse l'unanimité auprès des téléspectateurs. Et d'une année à l'autre, on a l'impression que chaque nouvelle équipe de réalisation participe à une course aux trésors. Certes, les années se suivent mais ne se ressemblent pas toujours. Qu'en sera-t-il pour le Bye Bye 83?

Si l'on se fie au peu d'information que les responsables de l'émission à Radio-Canada ont bien voulu divulguer — puisque le secret sur le contenu de l'émission est toujours de rigueur — l'édition 83, diffusée ce soir à partir de 23 h (en reprise dimanche à 18 h 1), devrait être particulièrement intéressante. D'autant plus qu'on lui a consacré un budget d'environ 350 000 \$.

Disons tout de suite qu'en l'espace d'une vingtaine d'années, la société d'Etat a vraiment tout expérimenté pour tenter de produire un Bye Bye à la fois drôle et caustique : auteurs de textes différents et plus nombreux, textes davantage axés sur la politique, équipe impressionnante de comédiens, etc. Pourtant les résultats n'ont pas toujours été à la mesure des efforts déployés. Car pour être réussis les sketches doivent être à la fois bien sentis, bien interprétés, courts et drôles. C'est là un tour de force à accomplir.

Pour l'édition 83 du Bye Bye, la nouvelle équipe de réalisation, forte des expériences antérieures, a donc choisi de revenir à la formule des années 64-65 : un seul auteur de textes particulièrement drôles et une équipe restreinte de quatre comédiens et d'un animateur. Formule qui, semble-t-il, plaît au public, mais qui, en retour, nécessite de la part des comédiens un véritable tour de force.

Dans la distribution, on retrouvera, outre l'imitateur Paul Houde, Normand Chouinard, Michel Forget, Pauline Martin et Dominique Michel, cette dernière qui renoue avec le Bye Bye après une absence de quatre ans. Au programme quelques satires sur les policiers, Mulroney, la télévision payante, les relations parents-enfants. Bref un tour d'horizon qui nous touchera tous un peu, de près ou de loin...

« Nous avons constaté au cours des dernières émissions que les téléspectateurs ne reconnaissent pas les comédiens qui imitaient les personnages,

explique M. Jean Bissonnette, producteur délégué de l'émission et l'un des artisans de la première heure des Bye Bye. Cette année, nous revenons aussi avec le côté glamour, délaissé depuis de nombreuses années dans cette émission, avec priorité sur les textes qui devraient être particulièrement drôles. D'ailleurs, ajoute M. Bissonnette, nous avons mis toutes les chances de notre côté avec des textes drôles, courts et rapides et des comédiens chevronnés. Nous sommes presque assurés de réussir. »

Quant à l'auteur des textes à qui l'on doit les émissions *Du tac au tac* et *Vaut mieux en rire*, aussi ex-participant du Bye Bye, il admet que les sketches — une quarantaine — seront plus rapides, mieux sentis. C'est d'ailleurs en ce sens qu'il y travaille depuis septembre.

« Nous avons essayé d'arriver cette année avec plus de clarté dans des sketches très courts et très mordants, précise André Dubois, l'auteur des textes. Ça a bien sûr nécessité énormément de travail, car il a fallu garder une originalité et une uniformité dans le rythme. Bref, ce sera une revue de l'année au cours de laquelle les comédiens devront jouer beaucoup de personnages. »

Une émission qui veut avant tout faire rire les gens en essayant, comme le précise encore André Dubois, de « recréer l'atmosphère des fêtes dans laquelle ils se trouveront au moment de regarder le Bye Bye ».

### Les Uns et les autres

Le lendemain, 1er janvier 84, et les jours qui suivront, à 20 heures, l'« autre télévision » présentera intégralement le film de Claude Lelouch, *les Uns et les autres*.

Une occasion unique pour les uns, qui n'ont pu le voir au cinéma, de le suivre tranquillement à la maison, et pour les autres, de revoir cette magistrale production musicale de six heures — 3 h 30 au cinéma — durant quatre soirées consécutives : le lundi 2 janvier (les 1er et 2e épisodes), les mardi, mercredi, jeudi et vendredi (les autres épisodes suivants d'une heure chacun), à 20 h.

Rappelons que *les Uns et les autres* raconte le destin de quatre familles dispersées dans quatre pays, à trois époques différentes (de 1936 à 1981). Des familles animées par le même amour de la musique et de la danse. Une série à ne pas manquer!

Notre première page : Dominique Michel incarnant Chartrand.

Le temps des Fêtes à  
**L'autre  
télévision**

Samedi

20h Station Soleil

Jean-Pierre Ferland vous invite à la dernière de "Entre Noël et le Jour de l'An".  
Réalisation Pierre Belisle et Pierre Duceppe  
N.B. L'émission sera rediffusée dimanche à 20h.



Dimanche

22h "Mon oncle d'Amérique"

Ciné-répertoire présente un film d'Alain Resnais qui illustre les théories d'Henri Laborit sur le comportement humain, mettant en vedette Gérard Depardieu et Nicole Garcia.



Lundi

20h "Les uns et les autres"

En première nord-américaine à la télévision, l'oeuvre de Claude Lelouch, en téléserie, 6 heures de grande télévision à compter de ce soir et à suivre à la même heure mardi, mercredi, jeudi et vendredi.



Eh! Les enfants!

À 18h30  
tous les jours

Ne ratez pas  
Ciné-cadeau

Des films juste pour vous tous les jours jusqu'au 6 janvier. Consultez votre guide-horaire. Une présentation des restaurants McDonald du Canada Limitée.



Bonne semaine  
à notre antenne!

Radio  
Québec

# DU NOUVEAU AU QUÉBEC

ENFIN!

## LES CENTRES PHYSIO-MAGNÉTIQUES C.P.M.

SI VOUS SOUFFREZ de maux de dos, de jambes, de tête, de fatigue générale; si vous vous sentez en mauvaise condition physique, nerveux, fatigué, stressé, les champs magnétiques pulsatoires peuvent soulager la douleur et améliorer votre condition physique.



— POUR TOUS —

### Grâce aux champs magnétiques pulsatoires

Les champs magnétiques pulsatoires agissent directement sur les cellules en procurant une augmentation de l'énergie, une accélération de la circulation et une meilleure oxygénation des cellules.

### Une nouvelle méthode de conditionnement physique globale et de relaxation fondamentale sans efforts

Les champs magnétiques pulsés réorganisent et renforcent le corps électro-magnétique et revitalisent les cellules. Ils sont utilisés dans les fameuses cures de rajeunissement en Roumanie et font partie des nouvelles méthodes étrangères de revitalisation électro-magnétique aux Philippines. Ils produisent, entre autres, une amélioration de la mémoire et des fonctions cérébrales et renforcent les systèmes de défense du corps. Les séances de conditionnement physio-magnétique durent de 15 à 17 minutes et sont accompagnées d'une méthode de relaxation musicale bien spéciale. La personne est couchée dans une petite cabine très confortable et elle n'a qu'à se détendre, sans rien faire durant toute la séance.

### Nouvelle méthode extraordinaire d'augmenter votre vitalité.

L'effet est cumulatif, c'est-à-dire qu'à chaque séance, il devient plus important et le programme est basé sur 20 séances. Il y a d'abord la phase préparatoire, puis la phase réactive, puis la phase régénérative.

Lorsqu'une personne passe par les trois phases, elle atteint en général une condition physique très supérieure et cet état peut durer plusieurs mois, voire plusieurs années. Après le programme, une personne stressée voit en général la vie sous un angle beaucoup plus calme et moins inquiétant. Une personne qui souffre voit en général ses souffrances diminuer d'une façon importante et même disparaître.

*Ce n'est pas de la médecine, il n'y a pas de consultation*

## PREMIÈRE SÉANCE GRATUITE

(Réservez dès maintenant)

**MONTREAL**  
543, Sherbrooke est  
coin St-Hubert  
Montréal  
287-9744

**MONTREAL**  
500, Gouin est/coin Berri  
Centre Berri-Gouin  
Suite 207 Montréal  
382-1130

**ST-HYACINTHE**  
1050, Casavan  
Galeries St-Hyacinthe  
St-Hyacinthe  
778-1235

**GRANBY**  
3, Évangéline  
Granby  
378-1444

SAMEDI

31 décembre

## après-midi

12 h 2 9 9 11 13 Le Monde merveilleux de Disney

3 7 10r The Bugs Bunny / Roadrunner Hour

Dessins animés.

4 5 6 Maya the Bee

Dessins animés.

4 7 8 10 (40) Midi à quatorze heures

Magazine d'information animé par Louise-Josée Mondoux. Artisanat, peinture, littérature, activités sportives, cinéma, théâtre, spectacles, gastronomie, décoration intérieure, constituent quelques-unes des facettes de cette émission. — "Le Centenaire de LA PRESSE." Inv.: Cyrille Felteau et Jean Pellerin.

6 Greek Paradise

8 Wild Kingdom

Documentaire.

8 13 Spiderman

Dessins animés.

8r That Teen Show

10r America's Top Ten

Le palmarès de la musique américaine.

12 Superstars of Wrestling

13r 22 ABC Weekend Special

24 Vista

57 The Magic of Oil

Painting

(99) Le Grand Ring dingue

s'affrontent dans une ambiance de salle de boxe ou de catch. La victoire appartient à l'équipe qui met K.O. ses adversaires par poqs interposés.

12 h 28 6 Weather Report

12 h 30 4 5 6 Spread Your Wings

5 8r AFC Divisional Playoffs  
8 13 Tom Sawyer and Huckleberry Finn

Aventures.

8 13r 22 American Bandstand

10r Greatest Sports Legends

33 Guest of the House

57 Victory Garden L'horticulture.

12 h 45 6 Sounds of Asia  
(99) Dis, raconte-moi la mer

13 h

1 h 2 9 9 11 13 Football de la Ligue nationale Demi-finale.

3 7 10r The New Fat Albert Show

4 Wild Kingdom

Documentaire.

5 6 Steppin' Out

Magazine.

8 12 13 A CTV Sports Special

"NFL Football"

24 The Krypton Factor

33 Across the Fence

57 Saturday Matinee

"Test Pilot"

(99) Champs-Elysées

Variétés. Anim.: Michel Drucker.

1 h 26 3 In the News

1 h 28 6 Community Events

1 h 30 3 7 10r Children's Film Festival



Sur l'ensemble du réseau TVA, à partir de midi, l'émission «De midi à quatorze heures» fête le centenaire de LA PRESSE. Sur la photo: Cyrille Felteau et Jean Pellerin en compagnie de l'animatrice Josée Mondoux.

**4 5 6 Business Watch**

Magazine économique.

**6 Kidsbeat**

Emission pour enfants.

**8 Salute**

**13r Louise Mandrell: Diamonds, Gold and Platinum**

**22 America's Top Ten**

**23 Karen Kain**

**33 Crockett's Victory Garden**

L'horticulture.

**8 America's Top 10**

**13r The Movies**

"The Macabans".

**15 17 30 Ciné-cadeau**

1) "Astérix et Cléopâtre"

2) "Le Loup et le chien"

(99) Un Noël de la Renaissance en Catalogne

**3 h 58 (99) Les Actualités régionales**

16 h

**4 h 2 9 9 11 13**

**Bagatelle**

Dessins animés.

**5 8r Pre Fiesta Bowl Interview**

**6 A communiquer**

**8 Sarajevo '84**

**8 12 13 Wide World of Sports**

Magazine.

**24 Cinderella**

**33 Sneak Previews**

**57 Nova**

Documentaire.

**4 h 30 4 7 8t 10 (40)**

**Cosmos 1999**

Science-fiction.

**5 Great Sports Legends**

**8r A communiquer**

**33 Great Chefs of New Orleans**

17 h

**5 h 2 9 9 11 13 La Course autour du monde**

Concours cinématographique mettant en compétition des candidats de quatre pays de la Communauté des Télévisions francophones (Canada, France, Luxembourg et Suisse).

Anim. : Reine Malo. Juré permanent : Richard Gay.

**5 The Little House on the Prairie**

**6 Wonder Woman**

Science-fiction.

**8 Championships of the USGA**

**15 17 30 Station soleil**

(Reprise de la veille)

**22 Kodak — All American Football Team**

**24 Sesame Street**

Emission pour enfants.

**33 German Professional Soccer**

**57 The New Tech Times**

**(99) Vitamines**

Emission jeunesse.

**5 h 30 4 Information-jeunesse**

**7 8t 10 (40) Les P'tits Bonshommes**

Dessins animés.

**8 Epidemic**

"Why Your Kid Is on Drugs"

**22 Sarajevo '84**

**57 The Generic News**

**5 h 45 7 8t 10 (40) Le 10 vous informe**

**5 h 55 4 7 8t 10 (40) Le 6/49 et la Quotidienne**

Tirage.

**soirée**

18 h

**6 h 2 9 11 Le Téléjournal**

**3 The News**

**4 Aujourd'hui... 18 heures**

**4 5 6 CBC Year End News Review**

**5 Star Search**

**6 Global News**

**7 WWNY News**

**7 8t 10 Pop express**

**8 13 Jacques Cousteau**

"Lost Relics of the Sea"

**8r CNN Headline News**

**9 15 L'Incroyable Hulk**

Science-fiction.

**10r TV-10 Weekend News**

**12 Pulse**

Les informations.

**13r On and off the Camera**

**15 17 30 Passe-partout**

En compagnie des marionnettes Canelle, Pruneau, Mme Coucou et des animateurs Passe-carreau, Passe-montage et Passe-partout, les enfants prennent conscience de leur univers et découvrent les valeurs socio-affectives.

**23 Polka Dot Door**

Emission pour enfants.

**33 Housewarming with Charlie Wing**

**(40) Convergence**

**57 Classic Country**

**(99) La Maison de TF1**

Magazine proposé par Evelyn Dhéliat et Michel Touret.

**6 h 5 2 9 11 Impacts**

Magazine de réflexion sur l'actualité. Analyse des faits et des événements annonciateurs de changements dans tous les domaines de l'activité humaine.

Anim. : Robert-Guy Schully. Réal. : André Simard.

**6 h 10 4 Arts express**

**6 h 30 3 CBS News**

**4 Chasse et pêche**

Magazine sportif.

**6 Everybody's Business**

**7 Saturday Evening News**

**8 UMO Magazine**

**8r NBC Nightly News**

**10r Star Trek**

Science-fiction.

**12 Hockey Magazine**

Une analyse des principaux matches de la semaine.

**13r Eyewitness News**

**15 17 30 Ciné-cadeau**

"Le Vieux Chasseur d'ours"

**22 Wild Kingdom**

Documentaire.

**24 The Real World**

**33 Handmade in Vermont**

**(40) Amour sans frontière**

6 h 55 6 Lottario

19 h

**7 h 2 9 9 11 13 La Soirée du hockey**

Québec rencontre Montréal.

**3 Hee Haw**

Emission de variétés.

**4 Reach for the Top**

Jeu insterscolaire.

**4 Pop express**

Emission de variétés.

**5 6 Hockey Night in Canada**

Québec rencontre Montréal.

**5 7 Solid Gold**

Emission de variétés.

**6 Diff'rent Strokes**

Comédie.

**7 8t 10 (40) L'homme qui venait de l'Atlantide**

Série d'aventures mettant en vedette Patrick Duffy et Bellinda J. Montgomery.

**8 Star Search**

Anim. : Ed McManon.

**8 12 13 Goodnight Beantown**

"Consumer's Best Friend" — Comédie.

14 h

**2 h 3 7 10r NFC Football Playoff Game**

**4 7 8t 10 (40) Entre nous**

**4 Country Canada**

Magazine sur l'agriculture et les ressources naturelles au monde et dans le pays.

**5 6 Wild Kingdom**

Documentaire.

**6 Secret Railroad**

Dessins animés.

**22 Salute**

**33 Movie Greats**

"Bringin Up Baby"

**2 h 30 4 This Week in Ontario**

Magazine.

**5 6 From Now On**

**6 Captain Nomo**

Dessins animés.

**23 Masters of the Performing Arts**

**2 h 40 (99) Sept sur sept**

Magazine d'information. En compagnie de leur invité-féminin, Jean-Louis Burgat et Erik Gilbert nous présentent les faits saillants de la semaine et des reportages de fond sur des sujets d'actualités.

15 h

**3 h 4 5 6 Rear View Mirror**

**4 7 8t 10 (40) Justice pour tous**

**6 Pacman**

Dessins animés.

**22 Playback '83**

**24 National Geographic**

**57 Nature**

**3 h 30 4 7 8t 10 (40) La Planète des singes**

Science-fiction.

**6 The Selfish Giant**

**LA NUIT N'EST PAS FAITE QUE POUR DORMIR**

**Votre subconscient travaille pour vous**  
**Sachez vous en servir**



Votre subconscient est en activité 24 heures par jour. Sa capacité de mémorisation et d'apprentissage peut être canalisée même pendant votre sommeil. Les savants appellent cette théorie «la théorie réticulaire de conscience», et chacun possède en lui ces capacités. En vue de cette nouvelle approche révolutionnaire dans le domaine psychologique, vous pouvez apprendre une langue tel que l'anglais ou l'espagnol ou améliorer votre mémoire, ou encore supprimer l'habitude du tabac. Vous pouvez appliquer ce principe à vos nombreux besoins personnels. Datolab vous aidera à mettre votre subconscient à votre service.

Pour renseignements sans obligation de votre part découper et renvoyer ce coupon à:

**DAT O LAB** CANADA INC.

TP-31-12-83

6585 Pierre-Gadois,  
Montréal, Québec H1M 2T6

Nom..... Adresse.....

Téléphone bureau..... Maison.....

Ville.....

Célibataire  Marié **Âge..... Profession.....**

- CONFIANCE EN SOI
- MOTIVATION PERSONNELLE
- AMÉLIORER LA MÉMOIRE
- CONTRÔLE DIÉTÉTIQUE
- LA VENTE
- ATTEINDRE SES OBJECTIFS
- CESSER DE FUMER
- SUCCÈS FINANCIER
- INSOMNIE

- FRANÇAIS / ANGLAIS
- COURS D'AMÉLIORATION EN VOCABULAIRE ANGLAIS
- AMÉLIORER VOTRE ACCENT ET VOTRE PRONONCIATION ANGLAISE
- L'ANGLAIS SIMPLIFIÉ
- FRANÇAIS / ESPAGNOL
- ANGLAIS / ALLEMAND

- ANGLAIS / ITALIEN
- ITALIEN / ANGLAIS
- ANGLAIS / PORTUGAIS
- PORTUGAIS / ANGLAIS
- ANGLAIS / ESPAGNOL
- ESPAGNOL / ANGLAIS
- ÉLIMINER LA PEUR
- ÉLIMINER LA NERVOUSITÉ
- ÉLIMINER LE STRESS

**St-Hubert**

EN FAMILLE,  
ENTRE AMIS, AU BUREAU,  
ON FÊTE...  
AVEC DU ST-HUBERT.

Voir en page 11



Davantage pour vous plaire!

# SAMEDI 31 décembre

- 8r Entertainment This Week  
Emission de variétés.
- 13r The Lawrence Welk Show  
Emission de variétés.
- 22 How the West Was Won  
Western.
- 23 Doctor Who
- 33 57 Newton's Apple
- 7 h 30 4 Fame Game
- 6 Matt and Jenny
- 8 12 13 Just Kidding
- 10r The Muppets  
Théâtre de marionnettes.
- 23 The Questors

**33 57 Wild America**  
Documentaire.  
**(99) Le Grand Ring dingue**  
Deux équipes de comédiens s'affrontent dans une ambiance de salle de boxe ou de catch. La victoire appartient à l'équipe qui met K.O. ses adversaires par gags interposés.

- 20 h
- 8 h 3 7 Cutter to Houston  
Aventures policières.
- 4 Hockey Night in Canada  
Los Angeles rencontre Toronto.
- 4 7 8 10 (40) Les Grands Spectacles  
"A plein tube"
- 5 8r Orange Bowl Parade
- 6 Wild World  
Documentaire.

**8 12 13 Academy Performance**  
"California Dolls"  
**8 13r 22 T. J. Hooker**  
**10r Buck Rogers**  
Science-fiction.  
**15 17 30 Station soleil**

**STATION SOLEIL**  
"Entre Noël et le Jour de l'An"  
avec Jean-Pierre Ferland et ses invités(es).

L'autre télévision  Radio Québec

**23 Saturday Night at the Movies**  
"Those Magnificent Men in Their Flying Machines"

**33 All Creatures Great and Small**  
**57 Saturday Night Movie Tripple Feature**  
1) "Murder She Said"  
2) "Murder Most Foul"  
3) "Murder at the Gallop"

8 h 10 (99) Graines d'artistes

8 h 30 6 What Will They Think of Next?  
(99) Champs-Élysées

21 h

9 h 3 7 10r CBS Saturday Night Movie  
"The Return of the Man from UNCLE"

**5 8r Diff'rent Strokes**  
Comédie.  
**6 8 13r 22 The Love Boat**  
Aventures sentimentales.  
**15 17 30 Samedi soir : Opéra**  
"Così Fan Tutte"  
**33 Movie Greats Double Feature**  
1) "Top Hat"  
2) "An American in Paris"

9 h 30 2 9 9 11 13 Week-end à Brighton  
5 8r Manimal  
(Durée : 1 h 30)

22 h

10 h 4 7 8 10 (40) Sur la selle  
5 6 Folklorama  
6 8 13r 22 Fantasy Island  
Aventures.  
(99) L'Heure de vérité  
"Lionel Jaspin"

10 h 15 23 Conversations

10 h 30 2 9 9 11 13 Le Téléjournal  
4 7 8 10 (40) Les Nouvelles TVA  
5 6 Fame Game  
8 13 A communiquer  
12 Pete's Place  
Comédie.

10 h 45 4 7 8 10 (40) Les Sports

10 h 50 2 9 9 11 13 Les Nouvelles du sport

23 h

11 h 2 9 9 11 13 Bye Bye 83  
(Voir article à la page 5)  
3 The News  
4 5 6 The National  
4 8 10 (40) Dan August  
5 Focus 83  
6 Global News  
7 Cinéma  
"Les Fous du volant"  
7 WNNY News  
8 12 13 CTV National News  
8 22 ABC Weekend News  
8r CNN Headline News  
10r TV-10 Late News  
13r Eyewitness Tonight  
23 Movie  
"Conquest of the Air"

11 h 15 4 NFB Special  
"Quebec Ski"  
5 6 Newswatch  
8 Benny Hill  
22 VT 1983 — A Look Back

11 h 20 4 5 6 Royal Variety Performance

11 h 21 12 Music Vision

11 h 30 3 7 8 12 13 CBS Happy New Year America  
5 8r Saturday Night Live  
6 Alpine Ski Techniques

# TELE-CINÉMA

1 h 57 "Test Pilot"  
\*\*\* — Am. 1938. Film d'aventures de V. Fleming avec Clark Gable et Myrna Loy. — La vie d'un groupe de pilotes d'essai dont un qui, grâce à un atterrissage en catastrophe sur une ferme, rencontre la femme de sa vie. (2 h)

2 h 33 "Bringing up Baby"  
\*\*\* — Am. 1939. Comédie de H. Hawks avec Katharine Hepburn et Cary Grant. — Les mésaventures d'un paléontologiste, d'une héritière excentrique et d'un léopard apprivoisé. (2 h)

3 h 30 13r "The Macabans"  
\*\*½ — Am. 1976. Western de B. McEveety avec James Arness et Eva Marie Saint. — Pour éviter la guerre civile, une famille tente de gagner le Far-West. (2 h 30)


15 17 30 1) "Astérix et Cléopâtre"  
\*\*½ — Fr. 1968. Dessins animés de E. Lafeste. — Cléopâtre fait appel à des Gaulois pour l'aider à bâtir un temple en défi à César. (42 mn)

2) "Le Loup et le chien"  
Tiré de l'œuvre de Jean de La Fontaine, un dessin animé qui prête la parole au loup maigre, mais libre et au chien bien nourri, prisonnier de ses maîtres. (48 mn)

6 h 30 15 17 30 "Le Vieux Chasseur d'ours"  
Film de T. Goto interprété par Koh Nishimura. — Dans les montagnes de la partie nord du Japon un vieux chasseur vit avec son chien et un ours qu'il nourrit du produit de ses chasses. (1 h 30)



**A Ciné-cadeau ce soir  
LE VIEUX CHASSEUR D'OURS  
à 18h30**

L'autre télévision  Radio Québec

8 h 4 7 8 10 (40) "A plein tube"  
\*½ — Am. 1968. Comédie musicale de N. Taurog avec Elvis Presley et Nancy Sinatra. — Un coureur automobile doit verser ses revenus à l'impôt pour arrérages. (2 h)

8 12 13 "The California Dolls"  
Film mettant en vedette Peter Falk et Vicki Frederic. — Une histoire qui nous fait pénétrer dans le monde extravagant des luttesuses. (2 h 30)

23 "Those Magnificent Men in Their Flying Machines"  
\*\*\* — Am. 1965. Comédie de K. Annakin avec Stuart Whitman et Sarah Miles. — Une épreuve internationale pour la traversée Londres-Paris en avion au début du siècle. (2 h 15)

57 "Murder She Said"  
\*\*\* — Brit. 1961. Film policier de G. Pollock avec Margaret Rutherford et James Robertson-Justice. — Miss Marple s'infiltré comme femme de chambre dans un vaste domaine où elle soupçonne les propriétaires de s'adonner à des activités louches. (1 h 30)

9 h 3 7 13r "Return of the Man from U.N.C.L.E."  
Film d'espionnage mettant en vedette Robert Vaughn et David McCallum. — Des super-agents tiennent tête à leur ennemi juré. (2 h)

33 "Top Hat"  
Am. 1935. Comédie musicale de M. Sandrich avec Fred Astaire et Ginger Rogers. — Deux jeunes gens se rencontrent et tombent amoureux, mais la fille soupçonne le jeune homme d'être le mari de sa meilleure amie. (1 h 40)

9 h 30 2 9 9 11 13 "Week-end à Brighton"  
Brit. Film de A. J.W. Bell et Bill Wilson avec Ronnie Barker et Ronnie Corbett. — Une famille d'excentriques se rend à la mer pour le week-end. (1 h)

57 "Murder Most Foul"  
\*\* — Am. 1964. Film policier de G. Pollock avec Margaret Rutherford et Ron Moody. — Miss Marple, l'héroïne célèbre d'Agatha Christie, enquête sur une série de meurtres mystérieux commis au sein d'une troupe de théâtre. (1 h 30)

10h40 33 "An American in Paris"  
\*\*\*\* — Am. 1950. Film musical de V. Minnelli avec Gene Kelly et Leslie Caron. — L'histoire d'un ancien G.I. devenu artiste à Paris. (1 h 50)

11 h 7 "Les Fous du volant"  
\*½ — Am. 1978. Comédie de D. Weis avec Darren McGavin et Denise Nickerson. — Un divorcé se met à l'emploi d'une agence de recouvrement de voitures.

24 1) "Conquest of the Air"  
Brit. 1935. Drame d'A. Korda avec Laurence Olivier et Franklyn Dvall. — L'histoire de la conquête de l'air. (1 h 5)

2) "Man in Flight"  
1975. Film de Bruce Pittman. — Une interprétation originale de l'histoire de l'aviation, de la préhistoire, jus qu'aux frontières du futur. (35 mn)

57 "Murder at the Gallop"  
\*\*½ — Brit. 1963. Comédie policière de G. Pollock avec Margaret Rutherford et Robert Morley. — Miss Marple, la célèbre héroïne d'Agatha Christie, se substitue à la police pour mener une enquête sur le meurtre d'un riche vieillard.

**PEAU SÈCHE?**  
humiderm  
(en crème ou pour le bain)  
Soigne la peau sèche et calme les démangeaisons.



Vendu dans toutes les pharmacies

12 h 6 1) "Bugsy Malone"  
Am. 1976. Comédie avec Scott Baio et Florrie Dugger. — Deux bandes de petits voyous se livrent une guerre et Bugsy Malone décide d'y mettre son grain de sel.

2) "Terror in the Wax Museum"  
\*\* — Am. 1973. Drame d'horreur de G. Fenady avec Ray Milland et Mark W. Edwards. — Alors qu'il s'apprête à vendre son établissement à un acheteur américain, M. Dupree, propriétaire d'un musée de cire où l'on rappelle les figures notoires des annales du crime, est lui-même assassiné par le mannequin représentant Jack l'Éventreur.

8 1) "Le Choc des étoiles"  
\*\* — It. 1979. Science-fiction de J. Coates avec Caroline Munro et Marjoe Gortner. — Une contrebandière de l'espace reçoit mission d'éclaircir la disparition d'un vaisseau spatial.

15 17 30 "Contrecoeur"  
\*\* — Can. 1980. Drame de moeurs de J.-G. Noël avec Raymond Cloutier

et Monique Mercure. — Un chauffeur de camion-citerne accepte de conduire deux femmes dans un village où il doit livrer du pétrole. (1 h 35)

12 h 5 2 9 11 13 "La Boum"  
\*\*½ — Fr. 1980. Comédie de moeurs de C. Pinoteau avec Claude Brasseur et Brigitte Fossey. — Les premières amours d'une adolescente dont les parents sont en brouille.

9 "La Souris qui rugissait"  
\*\*½ — Brit. 1959. Comédie satirique de J. Arnold avec Peter Sellers et Jean Seberg. — Un minuscule pays déclare la guerre aux États-Unis pour régler ses problèmes financiers.

12h30 8r 1) "Voice in the Mirror"  
\*\*½ — Am. 1958. Drame de H. Keller avec Richard Egan et Julie London. — Un homme revoit son passé d'alcoolique et tente de mettre fin à son vice.

2) "Portrait in Black"  
\*\* — Am. 1960. Mélodrame de M. Gordon avec Lana Turner et Anthony Quinn. — Se voyant soupçonnés de meurtre, deux amants commettent un second crime.

10r "Celebration at Big Sur"  
\*\* — Am. 1971. Documentaire musical de Baird Bryant et Johana Demetarakos. — Festival de musique rock qui eut lieu à l'institut Essalen sur la côte est en 1969, parmi les interprètes: Joan Baez, John Sebastian, Joni Mitchell. (1 h 38)

12h50 4 "With Sex You Get Egg Rolls"  
\*\* — Am. 1968. Comédie de H. Morris avec Doris Day et Brian Keith. — Une jeune veuve, mère de trois enfants, fait la rencontre d'un veuf et de sa fille. (1 h 54)

6 "Portrait of a Stripper"  
Am. 1979. Drame avec Lesley Ann Warren et Edward Herrmann. — L'histoire d'une veuve qui devient effeuilleuse afin de pouvoir subvenir à ses besoins et à ceux de ses fils.

1 h 13r "Nevada Smith"  
\*\*½ — Am. 1966. Western de H. Hathaway avec Steve McQueen et Karl Malden. — Un jeune métis recherche trois hommes qui ont massacré ses parents. (2 h 30)

1 h 30 12 "For Pete's Sake"  
\*\* — Am. 1974. Comédie de P. Yates avec Barbra Streisand et Michael Sarrazin. — Les aventures cocasses de l'épouse d'un chauffeur de taxi qui veut offrir à son mari des études universitaires. (1 h 45)

# DIMANCHE

1 janvier

## matinée

- 5 h 59 **12** Sign On  
6 h **6** Canadian Cavalcade  
Cours métrages canadiens.  
**8** The New Zoo Review  
**10r** Captain Kangaroo  
Emission pour enfants.  
**12** University of the Air  
Cours universitaires.
- 6 h 30 **6** Circle Square  
Emission pour enfants.  
**12** Rocket Robin Hood  
Dessins animés.  
**22** Sports Billy
- 7 h **3** Catholic Mass  
**5** Cartoon Friends  
Dessins animés.  
**6** National Film Board  
Films de L'ONF.  
**7** Shirt Tales  
**8** This Is the Life  
**8** **13** Circle Square  
Emission pour enfants.  
**10r** Woody Woodpecker and Friends  
Dessins animés.  
**12** The World Tomorrow  
Religion.  
**13r** Insight  
**22** Johnny Quest  
**57** Sesame Street  
Emission pour enfants.
- 7 h 25 **2** **9** **9** **11** **13**  
Ouverture et horaire  
**8r** News for the Little People
- 7 h 26 **3** In the News
- 7 h 30 **2** **9** **9** **11** **13** Il était une fois... l'homme  
**6** **8** Jimmy Swaggart  
Religion.  
**7** **8** **13** Expect a Miracle  
Religion.  
**8r** Church of Jesus Christ Gospel Hour  
**10r** Kenneth Copeland  
**12** Day of Discovery  
Religion.  
**13r** Jerry Falwell  
Religion.  
**22** The Jetsons  
Dessins animés.
- 7 h 56 **3** In the News
- 8 h **2** **9** **9** **11** **13**  
Woody le Pic  
Dessins animés.  
**3** Wonder Woman  
Science-fiction.

- 7** **8** **12** **13** The Jimmy Swaggart Show  
Religion.  
**8r** Day of Discovery  
Religion.  
**22** Glory of God  
Religion.  
**53** Sesame Street  
Emission pour enfants.
- 8 h 30 **2** **9** **9** **11** **13**  
Passe-partout  
Emission pour enfants.  
**4** From Now On  
**5** **13r** Oral Roberts  
Religion.  
**6** Hour of Power  
Religion.  
**8** The Catholic Mass  
Culte catholique.  
**8r** **22** Jimmy Swaggart  
Religion.  
**10r** Mass for Shut-Ins  
Religion.  
**22** Polka Dot Door  
Emission pour enfants.
- 8 h 54 **1** Musique Marc Legrand
- 8 h 56 **6** Thought for Today
- 9 h **2** **9** **9** **11** **13**  
Contes de la forêt verte  
**3** Sunday Morning with Charles Kuralt  
Les nouvelles avec Charles Kuralt.  
**4** Au fil des ans  
**4** Coronation Street  
**5** Day of Discovery  
Religion.  
**6** This Is the Life  
Religion.  
**6** The World Tomorrow  
Religion.  
**7** **8** **1** Au centuple  
**7** Hour of Power  
Religion.  
**8** The World Tomorrow  
Religion.  
**8** **13** Day of Discovery  
Religion.  
**10** Le Petit Prince orphelin  
**10r** CBS Morning News  
**12** Expect a Miracle  
Religion.  
**13r** Pop Goes the Country  
**22** Fables of the Green Forest  
Emission pour enfants.  
**33** Mr. Rogers Neighborhood  
Emission pour enfants.  
**(40)** Sous le signe de l'amour  
**57**  Six Gun Heroes
- 9 h 30 **2** **9** **9** **11** **13**  
Klimbo  
Un conteur folkloriste illustre ses propos au même rythme qu'il les énonce. Avec Kliment Denchev, Suzanne Garceau et Jean-Pierre Chartrand. Texte: Guy Comeau.  
**5** It Is Written  
Religion.  
**6** Music and the Spoken Word  
**6** Faith 20  
Religion.  
**8** It Is Written  
Religion.  
**8** **13** Ernest Angley Miracle Crusade  
Religion.

- 8r** Robert Schuller Religion.  
**10** Le Chemin du Roi  
**12** Rex Humbard  
Religion.  
**13r** The World Tomorrow  
Religion.  
**22** The Scoop  
**22** Sesame Street  
Emission pour enfants.  
**53** Wildlife Woodcarvers  
**(99)** Gym Tonic  
La grande mise ne forme, avec Veronique et Davina.
- 9 h 45 **2** **9** **9** **11** **13**  
Ma soeur la terre
- 10 h **2** **9** **9** **11** **13** Le Jour du Seigneur  
**4** Le Chemin du Roi  
**4** **6** Star Trek  
Science-fiction.  
**5** Hour of Power  
Religion.  
**6** Festival Portuguese  
Emission en langue portugaise.  
**7** Jerry Falwell  
Religion.  
**7** **8** **1** Il est écrit  
Religion.  
**8** Day of Discovery  
Religion.  
**10** C'était l'bon temps  
Une émission au cours de laquelle l'animateur Guy Godin fait revivre les chansons et souvenirs de la Belle Epoque. Fouillant dans son "Grenier aux images", il y découvre des photographies illustrant des scènes de la vie quotidienne, au début du siècle. Recueillant les propos des "Gens de chez nous", il nous offre la possibilité d'entendre les vibrants témoignages des personnes du troisième âge. Enfin, à la chronique "Je me souviens", Guy Godin reçoit une personnalité du domaine artistique évoquant quelques bons moments de sa carrière.  
**12** The Hellenic Program  
Emission en langue grecque.  
**13r** Shades of Gray  
Emission d'information.  
**22** The World Tomorrow  
Religion.  
**13** Across the Fence  
**(40)** Les Etoiles de la lutte  
**57**  Matinee at the Bijou
- 10 h 15 **(99)** La Forêt enchantée
- 10 h 30 **3** Face the Nation  
**4** **7** **8** **1** Les Etoiles de la lutte  
La lutte.  
**6** Jerry Falwell  
Religion.  
**8** **13** The World Tomorrow  
Religion.  
**8r** Ernest Angley Miracle Crusade  
Religion.  
**10r** Jim Bakker  
Religion.  
**12** Teledomenica  
Emission en langue italienne.  
Au programme:  
10 h 30 Italian Hit Parade  
11 h Italian Social and Community News  
11 h 15 The Italian Cooking Show with Pasquale  
12 h Tele-Courriere, News  
12 h 10 Sports, Soccer and Other  
12 h 30 Italian Music Hall  
**13r** This Week  
Emission d'information.

- 22** Celebrating Christ  
Religion.  
**22** Doctor Snuggles  
Emission pour enfants.  
**33** Crossroads  
**(99)** L'Ecole des fans  
Emission proposée par Jacques Martin.
- 11 h **2** **9** **9** **11** **13** Au jour le jour  
**3** You Can Quote Me  
**4** Reach for the Top  
Jeu interscolaire.  
**5** This Week in Country Music  
**5** **6** Wild Kingdom  
**7** Day of Discovery  
Religion.  
**8** **13** Rex Humbard  
Religion.  
**22** Read All About It!  
Emission pour enfants.  
**33**  Matinee at the Bijou  
1) "The Return of Rin Tin Tin".  
2) "Golden State".  
**(40)** Dialogue d'espérance  
Religion.
- 11 h 15 **22** Music Box  
Emission pour enfants.  
**(99)** Dorothee au royaume de Diguédonnaine
- 11 h 30 **3** Taking Advantage  
**4** **7** **8** **1** **(40)** Rue Saint-Jacques  
Bilan hebdomadaire de l'activité économique et les dessous de la finance. Anim.: Gilles-Philippe Delorme.  
**4** The Boy and the Crane  
**5** Focus '84  
Emission d'information.  
**5** **6** Performance  
**6** Festival Italiano  
Emission en langue italienne.  
**7** Kenneth Copeland  
**8** **22** This Week with David Brinkley  
Emission d'information.  
**8** **13** The People's Church  
Religion.  
**8r** CNN Headline News  
**10r** Face the Nation  
Emission d'information.  
**13r** Junior Bowling  
**22** Kidsworld  
Enfants.  
**57** The 1983 Ultimate Equestrian Trial

## après-midi

Midi

- 12 h **2** **9** **9** **11** **13** La Semaine verte  
Dossier. — Chronique horticole. — Courts sujets. Animateur: Yvon Leblanc.  
**3** Lorne Greene's New Wilderness  
**4** **5** **6** Meeting Place  
Religion.  
**4** **7** **8** **1** **(40)** Bon Dimanche  
Magazine. Anim.: Reine Malo. Chroniques: 1) "La Mode", avec Marjette Lévesque. — 2) "Le Cinéma", avec Laurent Gagliardi. — 3) "Les Spectacles", avec Diane Massicotte. 4) "Les Disques", avec Marc Denis. 5) "Les Livres", avec Normand Cazalais ou Louise Spickler.

**8** **13r** **22** Dick Clark's New Year's Rockin' Eve '84  
**10r** New Year's Eve Celebration  
Downtown Rochester  
**(99)** Cocoboy

Minuit

12 h **3** Musique Marc Legrand  
**6** Movie  
1) "Bugsy Malone"  
2) "Terror in the Wax Museum"

**ARTECHOL**

FAVORISE LA SECRETION BILIAIRE DU FOIE  
AIDE A UNE MEILLEURE DIGESTION



- 3** **1** Cinéma sur demande  
"Le Choc des étoiles"  
**15** **17** **20** Cinéastes à l'écran  
"Contrecoeur".  
**(40)** Cinéma
- 12 h 5 **2** **9** **11** **13**  
Cinéma  
"La Boum"  
**9** Ciné-soir  
"La souris qui rugissait"  
**22** Movie  
"Man in Flight"
- 12 h 30 **10r** TV-10 Movie  
"Celebration of Big Sur"  
**33** Great Performances
- 12 h 50 **4** Special Feature Film  
"With Sex You Get Egg Rolls"  
**5** Music with Marc Legrand  
**6** Cine-Six  
"Portrait of a Stripper"
- 12 h 40 **22** Rough Cuts
- 1 h **6** Soldi Gold  
**8r** TV-8 Movie  
1) "Voice in the Mirror".  
2) "Portrait in Black".  
**13r** The Movies  
"Nevada Smith".
- 1 h 30 **12** Cinema 12  
"For Pete's Sake"  
**33** Guest of the House
- 2 h **8** Weekend Report
- 2 h 30 **10r** Black Music Magazine
- 3 h 15 **12** Fantasy Island

# DIMANCHE 1 janvier

**5 8r Meet the Press**  
Emission d'information.

**10r Newsmaker**

**23 Les Enfants de la rue du Théâtre**

**12 h 15 (99) Thalassa**

**12 h 30 3 7 10r NFL Today**

**5 8r AFC Divisional Playoffs**

**8 Community 8**

**8 13 Question Period**  
Emission d'information.

**13r Brighton Panorama Rolloffs**

**22 Forum 22**

**33 The Lawmakers**

**57 Rod and Reel**

13h

**1 h 2 9 9 11 13 Football de la Ligue nationale**  
Demi-finale.

**3 7 10r NFL Playoff Game**

**4 5 6 Country Canada**

**8 Sunday Showcase**  
1) "David and Bethsaba"  
2) "Three Coins in the Fountain"

**8 12 13 A CTV Sports Special**  
"NFL Football"

**22 Our Town**

**33 Washington Week in Review**  
Emission d'information.

**57 Wall Street Week**  
Magazine économique.

**(99) Téléfilm**

**1 h 30 4 5 6 Hymn Sing**  
Chants religieux.

**13r 1983 Parade: National High School Football**

**22 That Nashville Music**

**24 La Société National Geographic**

**33 Wall Street Week**  
Magazine économique.

**57 Sneak Preview**

14h

**2 h 4 10 (40) Ciné-week-end**  
"Casino Royale"

**4 5 6 Governor General Ed Schreyer and Prime Minister Pierre Elliot Trudeau's Messages**

**6 Revival Hour**  
Religion.

**7 8r Special Vidéo Star O'Keefe**

**22 A communiquer**

**33 57 Great Performances**  
(99) Apostrophes

**2 h 14 4 5 6 Opera**  
"Norma"

**2 h 30 13r Golden Link**  
"Les Jeux Olympiques d'hiver"

**24 Chefs-d'oeuvre à l'écran**

15h

**3 h 6 Terry Winter**  
Religion.

**7 8r Revue Monde 83**  
Résumé sur l'information en 83.

**13r The Movies**  
A communiquer

**22 Visions of '84**

**33 Great Performances**

**57 Good Morning Mr. Orwell**

**3 h 15 (99) La Télévision des téléspectateurs**  
Emission proposée par Armand Ventre. Présentation: Isabelle Montesinos.

**3 h 30 6 Struggle Beneath the Sea**

**15 17 30 Ciné-cadeau**  
"Le Vieux Chasseur d'ours"

**24 Hollywood**  
(99) Gloria de Vivaldi

16h

**4 h 2 9 9 11 13 Les Bleus, la nuit**

**5 Perfectly Frank**  
(Durée: 2h)

**6 A communiquer**

**8 13 Smith & Smith**

**8r TV-8 Movie**  
"McCabe and Mrs. Miller"

**12 Travel '83**  
Magazine touristique. Animateur: Jack Curran.

**57 Sunday Afternoon Movie**  
"None But the Lonely Heart"

**4 h 3 (99) Les Actualités régionales**

**4 h 30 2 9 9 11 13 A première vue**

**4 7 8r 10 (40) Sport-mag**  
Magazine sportif.

**12 Question Period**  
Emission d'information. Anim.: Bruce Phillips.

**24 En scène**

17h

**5 h 2 9 9 11 13 Second Regard**  
Les actualités religieuses. Anim.: Myra Cree. Journalistes: Mireille Lactôt, Claude Martin et Gilles-Claude Thériault.

**4 5 6 Sorcerer's Apprentice**

**6 Charlie's Angles**  
Aventures policières.

**8 How the West Was Won**  
Western.

**8 12 13 A CTV Sports Special**  
"Olympiad I: The Marathon"

**15 17 30 Le Moustique**  
(Voir détails dans le Télé-cinéma)

**22 Salute**  
(99) Gym tonic  
Un gymnastique sans corvée sur des rythmes endiablés, avec Véronique Villèle et Davina Delor.

**5 h 30 4 5 6 Indian Legends**

**13r Newscope**

**22 A communiquer**

**24 Passe-partout**

**33 Agronsky and Company**

**5 h 45 (99) Dis, raconte-moi la mer**

**5 h 50 4 Aujourd'hui**  
17 h 50

**10 (40) Le dix vous informe**

## TELE-CINEMA

**1 h 8 "David and Bathsheba"**

\*\*1/2 — Am. 1952. Drame biblique de H. King avec Gregory Peck et Susan Hayward. — L'histoire du roi hébreu David, qui fit assassiner un de ses meilleurs cavaliers pour épouser sa femme, Bethsabée. (2 h)

**(99) "La Terrible et Douce Histoire de la demoiselle à la violette"**

Dramatique de J.-L. Mage avec Hervé Barel et Sylvaine Charlet. — Une châtelaine découvre avec horreur que son mari s'est transformé en loup-garou. (1 h)

**2 h 4 10 (40) "Casino Royale"**

\*\* — Brit. 1967. Comédie de J. Huston, K. Hughes, V. Guest, R. Parrish et J. McGrath avec David Niven et Peter Sellers. — Sir James Bond sort de sa retraite pour affronter un gang de criminels. (2 h 30)

**3 h 8 "Three Coins in the Fountain"**

\*\*\* — Am. 1954. Comédie dramatique de J. Negulesco avec Dorothy McGuire et Jean Peters. — Trois jeunes Américaines, en séjour à Rome, sont à la recherche du bonheur. (2 h)

**3 h 30 15 17 30 "Le Vieux Chasseur d'ours"**

(Reprise du film de la veille à 18 h 30).

**4 h 8r "McCabe and Mrs. Miller"**

\*\*\* — Am. 1971. Western de R. Altman avec Warren Beatty et Julie Christie. — Les aventures d'un joueur et d'une "madame" qui ont ouvert une maison close dans une ville champignon.

**57 "None but the Lonely Heart"**

\*\*1/2 — Am. 1944. Drame réalisé par C. Odets avec Cary Grant et Ethel Barrymore. — A Londres, une mère et son fils tentent de trouver un regain spirituel, quelques temps avant le déclenchement de la Seconde Guerre Mondiale. (2 h)

**5 h 15 17 30 "Le Moustique"**

\*\*1/2 — Fr. 1980. Comédie satirique de M. Frydland avec Jean Bouise et Daniel Ceccaldi. — Un homme politique fait appel à un as du marketing pour l'aider dans une campagne électorale. (1 h)

**6 h 30 15 17 30 "Une aventure de Lucky Luke: la Ballade des Dalton"**

\*\*1/2 — Fr. 1978. Dessins animés de R. Goscinny et Morris. — Un cowboy errant surveille des bandits redoutables qui, pour toucher un héritage, doivent éliminer les membres du jury qui ont condamné son oncle. (1 h 30)

**8 h 30 4 10 (40) "Fais gaffe à la gaffe"**

\*\*1/2 — Fr. 1981. Comédie de P. Boujenah avec Roger Mirmont et Marie-Anne Chazel. — Par ses inventions, un bricoleur talentueux sème la pagaille dans une maison d'édition. (1 h 30)

**(99) "Jules et Juii"**

Film de Yves Ellena avec Fernand Ledoux et Robert Dalban. — Deux retraités vivent trois jours ensemble qui seront une parenthèse, un

moment privilégié de leur existence. (1 h)

**9 h 5 8r "The Enforcer"**

\* — Am. 1976. Drame policier de J. Fargo avec Clint Eastwood et Harry Guardino. — Un inspecteur de la police de San Francisco tente de damner le pion à des agents ennemis qui ont mis la main sur du matériel militaire. (2 h)

**8 13r 22 "The California Dolls"**

Film mettant en vedette Peter Falk et Vicki Frederic. — Une histoire qui nous fait pénétrer dans le monde extravagant des lutteuses. (2 h)

**24 "Isla"**

Arg. 1979. Drame psychologique réalisé par A. Doria avec Selava Alaman et Hugo Arana. — Dans une clinique psychiatrique, une histoire d'amour naît entre deux patients. (2 h)

**10 h 15 17 30 "Mon oncle d'Amérique"**

\*\*\*1/2 — Fr. 1980. Drame psychologique de A. Resnais avec Gérard Depardieu et Nicole Garcia. — Les destins entrecroisés de divers personnages viennent illustrer des théories sur le comportement humain. (2 h 6)

**11h15 4 "The African Queen"**

\*\*\*1/2 — Am. 1951. Film d'aventures de J. Huston avec Humphrey Bogart et Katherine Hepburn. — L'histoire de la sœur d'un missionnaire décédé en Afrique, qui, fuyant l'invasion allemande, s'embarque avec un aventurier sur un rafiote poussif et fané, où elle vivra de nombreuses aventures. (2 h 6)

**6 "Hud"**

\*\*\* — Am. 1963. Drame social de M. Ritt avec Paul Newman et Geraldine Page. — La triste histoire d'un jeune homme dépravé et violent, en révolte contre son père, et qui tente de détruire tout ceux qui l'approchent.

**11h23 8 13 "The Pink Panther"**

\*\*\* — Brit. 1963. Comédie policière de B. Edwards avec Peter Sellers et David Niven. — Un policier maladroit tente d'empêcher un cambrioleur de s'emparer d'un bijou de grand prix. (2 h 7)

**11h45 8 "Rage"**

\*\*1/2 — Mex. 1966. Drame de G. Gazcon avec Glenn Ford et Stella Stevens. — Un médecin, vivant isolé dans le désert, s'étant fait mordre par un chien enragé, tente de rejoindre l'hôpital le plus proche avant que la rage ne s'empare de lui. (2 h 3)

**11h55 2 9 9 11 13 "Un Américain à Paris"**

\*\*\*1/2 — Am. 1951. Comédie musicale de V. Minnelli avec Gene Kelly et Leslie Caron. — Un jeune peintre américain vivant à Paris s'éprend d'une vendeuse fiancée à un chanteur.

**12 h 6 "Autobiography of Miss Jane Pittman"**

Am. 1973. Drame social de J. Korty avec Cicely Tyson et Barbara Chaney. — Une ancienne esclave noire, maintenant âgée de 110 ans, raconte l'histoire de sa vie.

**12 "Magic"**

\*\* — Am. 1978. Drame psychologique de R. Attenborough avec Anthony Hopkins et Ann-Margret. — L'histoire d'un prestidigitateur souffrant d'un grave déséquilibre mental. (2 h 5)

**12h30 8r "Kidnapped"**

Am. 1938. Drame tiré du récit de Robert Louis Stevenson avec Warner Baxter et Freddie Bartholomew. — L'histoire d'un jeune héritier kidnappé par un oncle avide de pouvoir.

**A Ciné-cadeau ce soir**

**LA BALLADE DES DALTON**

**à 18h30**

L'autre télévision  Radio Québec

6 h 30 (3) The Muppets  
 (4) (7) (8) (10) (40)  
**CHiPs**  
 Aventures policières mettant  
 en vedette Erik Estrada et  
 Larry Wilcox.  
 (5) (8) **At the Movies**  
 Magazine du cinéma.  
 (7) **CBS Sunday Eve-  
 ning News**  
 (8) **Taking Advanta-  
 ge**  
 (12) **Benson**  
 (13) **World News Sun-  
 day**  
 (15) (17) (30) **Ciné-cadeau**  
 "Une aventure de Lucky Luke :  
 la Ballade des Dalton"  
 (22) **Wild Kingdom**  
 Documentaire.  
 (23) **Télé-club jeunes-  
 se**  
 (33) **The Woodwright's  
 Shop**  
 (57) **Inside Albany**

6 h 45 (99) **Trente  
 Millions d'amis**

19 h

7 h (3) (6) (7) (10) (r) 60  
**Minutes**  
 Emission d'information.  
 (4) (5) (6) **Fraggle  
 Rock**  
 Théâtre de marionnettes. 1  
 (5) (8) **First Camera**  
 (8) (13) **Princess**  
 (Emission spéciale)  
 (8) (13) **The Ma  
 king of Superman III**  
 (8) **Save-a-Life Test**  
 (12) **The "A" Team**  
 Aventures policières avec  
 George Peppard, Mr. T., Dirk  
 Benedict, Dwight Sultz et  
 Melinae Culea. Les péripéties  
 de "soldats de fortunes" qui  
 acceptent des missions parfois  
 dangereuses au nom des  
 opprimés.  
 (33) **Flames**  
 (57) **Classic Country**

7 h 5 (2) (9) (9) (11) (13)  
**Court-circuit**

7 h 15 (99) **Pierre et le  
 loup**

7 h 30 (4) (5) (6) **The  
 Beachcombers**  
 Aventures.  
 (4) (7) (8) (10) (40)  
**Centre médical**  
 (Trapper John, M. D.)  
 Drame décrivant la vie d'un  
 chirurgien de l'armée améri-  
 caine durant la guerre de Co-  
 rée, maintenant devenu chirur-  
 gien en chef d'un hôpital de San  
 Francisco. Avec Pernell Ro-  
 bertson et Gregory Harrison.  
 (33) **Open Studio**

7 h 35 (2) (9) (9) (11) (13)  
**Les Beaux  
 Dimanches**  
 "Diane Dufresne Hollywood"

7 h 45 (99) **Thalassa**

20 h

8 h (3) (7) (10) **Alice**  
 Comédie.  
 (4) (5) (6) **The  
 Gondoliers**  
 (5) (8) (8) (12) (13)  
**Knight Rider**  
 "Merchants of Death" — Scien-  
 ce-fiction.  
 (6) **The Bounder**  
 (8) (13) **Hard  
 Castle and  
 McCormick**  
 (15) (17) (30) **Station  
 soleil**

Ciné-répertoire  
 présente:  
**MON ONCLE  
 D'AMÉRIQUE**  
 d'Alain Resnais.  
 L'autre  
 télévision Radio  
 Québec

(23) **La Société  
 National Geographic**  
 (33) **Nature**  
 Documentaire.  
 (57) **The All New This  
 Old House**

8 h 30 (3) (6) (7) (10) **One  
 Day at a Time**  
 Comédie.  
 (4) (10) (40) **En  
 première**  
 "Fais gaffe à la gaffe"  
 (7) (8) **C'est à ton  
 tour**  
 "Hommage à Michel Jasmin"  
 (57) **Dinner at Julia's**  
 (99) **Téléfilm**  
 "Jules et Juju"

8 h 35 (2) (9) (9) (11) (13) **Le  
 Téléjournal**

8 h 50 (2) (9) (9) (11) (13)  
**Voeux fédéraux**

21 h

9 h (2) (9) (9) (11) (13) **Les  
 Beaux Dimanches**  
 "Il Trovatore"  
 (3) (6) (7) (10) **The  
 Jeffersons**  
 Comédie.  
 (5) (8) **NBC Sunday  
 Night at the Moives**  
 "The Enforcer".  
 (8) (12) (13) **Scarecrow  
 & Mrs. King**  
 "Service Above and Beyond"  
 (8) (13) **ABC  
 Sunday Night Movie**  
 "The California Dolls".  
 (15) (17) (30) **Un  
 hommage à Nijinski**  
 (24) **Télé-cinéma**  
 "La Isla"  
 (33) (57) **Masterpiece  
 Theatre**  
 "The Citadel" (7e partie)

9 h 30 (3) (7) (10) **Goodnight,  
 Beantown**  
 Comédie.  
 (6) **Strange but True**  
 (99) **Apostrophes**

22 h

10 h (3) (7) (10) **Trapper  
 John, M.D.**  
 Dramatique.  
 (6) **The Thicke Show**  
 Variétés. Anim. : Alan Thicke.  
 (4) (7) (8) (10) (40) **A  
 communiquer**  
 (8) (12) (13) **W 5**  
 Magazine d'information.  
 (15) (17) (30) **Ciné-  
 répertoire**  
 "Mon oncle d'Amérique"  
 (33) **The Ascent of  
 Man**  
 (57) **Butterflies**

10 h 30 (4) (7) (8) (10) (40)  
**Les Nouvelles TVA**  
 Anim. : Claude Raymond.

(57) **Monty Python's  
 Flying Circus**

10 h 36 (4) (5) (6) **Man  
 Alive**

10 h 45 (4) (7) (8) (10) (40)  
**Les Sports**  
 (99) **La Télévision  
 des téléspectateurs**

23 h

11 h (3) **Sunday News**  
 (4) (7) (8) (10) (40) **La  
 Super**  
 Tirage de la loterie Super Loto.  
 (5) **Nightly News on 5**  
 (6) **Global Newsweek**  
 (7) **WWNY News**  
 (8) (22) **Weekend News**  
 (8) (12) (13) **CTV  
 National News**  
 (8) **CNN Headline  
 News**  
 (10) **TV-10 Weekend  
 News**

(13) **Eyewitness  
 Tonight**  
 (23) **Chefs-d'oeuvre à  
 l'écran**  
 "La Belle au bois dormant"  
 (1er épisode)  
 (33) **Masterpiece  
 Theatre**  
 (57) **The McLaughlin  
 Group**

11 h 6 (4) (5) (6) **The  
 National**

11 h 10 (99) **Prélude à  
 la nuit**

11 h 15 (3) **Star Trek**  
 Science-fiction.

(7) **St. Elsewhere**  
 Dramatique.

(8) **This Is Your Life**  
 (10) **TV-10 Sports  
 Sunday**  
 (22) **Jim Bakker**

11 h 20 (4) **Voyagerie**  
 (4) **Feature Film**  
 "The African Queen"

## LA LIVRAISON ST-HUBERT

### Dégustez la nouvelle brochette de poulet St-Hubert chez vous!

Que diriez-vous de savourer la toute nouvelle brochette de poulet, les succulentes côtes levées ou le fameux poulet rôti à la broche St-Hubert, sans même vous déplacer? C'est simple, vous n'avez qu'à appeler le service de livraison St-Hubert. À la maison comme au travail, votre plat St-Hubert favori vous sera livré en un rien de temps. N'oubliez pas que seul St-Hubert vous livre du St-Hubert.

Montréal, Laval, Rive sud	
West Island	374-2150
Sherbrooke	563-5111
Ste-Thérèse	435-2403
Rimouski	723-4419
St-Hyacinthe	774-7770
St-Jean	348-3811
Pte-aux-Trembles	645-2771
Trois-Rivières	375-7521
Arthabaska	357-9226
Granby	378-4656
Sorel	742-4574
Dorion	455-3335
Chicoutimi	545-4104
Valleyfield	371-9222
Val d'Or	825-8444
Ottawa (St-Laurent)	526-1222
Ottawa (Richmond)	820-8702
Ottawa (Bank)	232-7111



### D'avantage pour vous plaire!

©Copyright, tous droits de reproduction et de traduction réservés — Canada 1983  
 — Les Rôtisseries St-Hubert Ltée, Laval, P.Q., Canada

**Greiche & Scaff**  
 OPTOMÉTRISTES  
 ESSAI DE LENTILLES DE CONTACT SOUPLES  
 24 SUCCURSALES À MONTRÉAL 336-2607

- Examen complet de la vue
- Mesure de la pression oculaire (glaucome)
- Verres de contact de toutes sortes (durs, souples, double foyer et à port continu)
- Grand choix de lunettes

# LUNDI

2 janvier

VOIR TELE-MATINEE  
DU LUNDI AU VENDREDI

## après-midi

Midi

12 h 2 9 9 11  
Première Edition

Nouvelles nationales, internationales, régionales et météo. Anim.: Marie-Claude Lavallée. — Les actualités régionales. Anim.: Pierre Maisonneuve. Rédacteur en chef André Gascon.

4 Les Chevaux du soleil

6 Global News: The News at Noon

7 8t 10 (40) Le 10 vous informe  
Dessins animés.

8 Here's Lucy  
Comédie.

13r 22 Family Feud  
Jeu.

24 Readalong I  
33 Why in the World

12 h 5 9 9 11  
Fariboles

12 h 10 23 Jeremy

12 h 22 2 Hashimoto

12 h 25 23 Barbapapa

12 h 30 2 9 9 11 13  
Histoires d'hier et d'aujourd'hui

4 7 8t 10 (40)  
Ciné-quiz

"L'Oiseau bleu".

8 13r 22 Ryan's Hope

Téléroman. Avec Bernard Barrow et Helen Gallacher.

24 The Movie Show

33 Emissions éducatives

(99) L'Ame des poètes: Pierre Perret

13 h

1 h 6 Let's Make a Deal

Jeu.

8 13r 22 All My Children

Téléroman.

24 Math Wise

1 h 15 24 Give and Take

1 h 30 2 9 9 11 13

Sans famille

(Dernière) (1 h).

3 7 10r Cotton Bowl

4 5 6 Cotton Bowl Game

5 8r Fiesta Bowl

6 Movie

"Brethren".

8 13 Holiday Movie

"The Magic of Lassie"

12 CFCF Special  
Movie Presentation

"Joey and Redhawk"

24 Report Canada

1 h 35 23 Math Patrol

1 h 45 (99) Téléfilm

"Les Enquêtes du commissaire Maigret: Maigret s'amuse".

1 h 50 24 Readalong I

14 h

2 h 8 13r 22 One Life

To Live

Téléroman.

24 Read All About it

2 h 15 23 The Body

Works

2 h 25 23 Tradeoffs

2 h 30 2 9 9 11 13

Cinéma

"La Mortinade".

4 7 8t 10 (40) La

Petite Maison dans

la prairie

(A ses débuts).

33 Handmade in

Vermont

2 h 45 24 Thinkabout

15 h

3 h 8 12 13r 22

General Hospital

Téléroman.

24 Piaget on Piaget

33 Open Studio

3 h 10 (99) Histoires

naturelles

3 h 30 4

L'Animathèque

6 Piffall

7 10 (40) Gronigo et

Cie

8 13 Days of Our

Lives

8t La Bataille des

planètes

15 17 30 Ciné-cadeau

"Une aventure de Lucky Luke: la Ballade des Dalton".

33 Lili's, Yoga and

You

57 Mr. Rogers'

Neighborhood

Emission pour enfants.

3 h 46 (99) Le Théâtre

de Bouvard

3 h 58 (99) Les

Actualités

régionales

16 h

4 h 2 9 9 11 13

Bobino

Emission pour enfants. Avec

Guy Sanche et la voix de Chris-

tine Lamer. Texte: Michel

Cailloux.

4 Gronigo et Cie

6 Hercules

7 8t 10 (40)

L'Animathèque

8 Charlie's Angels

Aventures policières.

12 Soap

Comédie satirique.

13r Happy Days

Again

Comédie.

22 Flintstones

24 Passe-Partout

33 57 Sesame Street

Emission pour enfants.

4 h 30 2 9 9 11 13

Les

Schtroumpfs

(Emission avec sous-titres co-

dés pour les malentendants.)

Dessins animés.

4 7 8t 10 (40)

Daniel Boone

Aventures.

5 8r Pre Rose

Bowl

6 Scooby Doo

8 12 13 A CTV

Sports Special

"Rose Bowl Game" — En di-

rect de Pasadena, en Califor-

nie, U.C.L.A. rencontre l'un-

iversité de l'Illinois.

13r Little House on

the Prairie

22 Gilligan's Island

Comédie.

24 Kidsworld

4 h 45 5 8r Rose Bowl

Pro Football

17 h

5 h 2 9 11 Le Grand

Frère

(Father Murphy). Série créée

et réalisée par Michael Landon,

avec Merlin Olsen, Moses Gunn

et Katherine Cannon.

3 The Waltons

4 5 6 All my

Children

6 Charlie's Angels

Aventures policières.

7 Family

8 Starsky and

Hutch

Aventures policières.

9 13 Cinéma de 5

heures

"Les Chevaliers de la table

ronde".

10r The Hour

Magazine

12 The Price Is Right

15 17 30 Les

Colombaioni

22 Happy Days

Again

Comédie.

24 Sesame Street

33 Mister Rogers'

Neighborhood

Emission pour enfants.

57 Electric Company

(99) L'île aux

enfants

5 h 20 (99) L'Académie

des neuf

5 h 30 4 7 8t 10 (40)

N'ajustez pas votre

appareil

13r People's Court

22 WKRP in

Cincinnati

Comédie.

33 57 Spaces

5 h 45 5 8r Rose Bowl

Football

## soirée

18 h

6 h 2 11 Ce soir

Les grands titres des nouvelles

nationales et internationales

suivis des nouvelles régionales.

Anim.: Louise Arcand, Météo:

Jacelyne Blouin. — Actualités

locales. Anim.: Pierre

Maisonneuve.

3 Channel 3 News

Hour

4 Aujourd'hui 18 h

4 Newsday

5 6 Newswatch

6 Global News:

The 6 O'Clock Report

7 WNYW News

7 8t 10 (40) Le 18

Heures

5 Music with Marc

LeGrand

6 Sunday Best

"Hud"

7 Drôles de dames

11 h 21 12 Pulse

Les informations régionales.

11 h 23 8 13 Holiday

Movie

"The Pink Panther"

11 h 25 2 9 9 11 13

Sport-dimanche

11 h 26 (99) Les

Actualités

régionales

11 h 30 5

Entertainment This

Week

8r Fame

Dramatique.

10r CBS Sunday

Night News

13r ABC News

57 International

Edition

11 h 45 8 Sunday Nite

Theater

"Rage"

10r Cutter to

Houston

Aventures policières.

13r Ray Charles: a

Man and His Music

11 h 50 2 9 9 11 13

Présentation du

"Ciné-club"

3 Musique Marc

LeGrand

11 h 55 2 9 9 11 13

Ciné-club

"Un Américain à Paris"

Minuit

12 h 6 Movie

"Autobiography of Miss Jane

Pitman"

12 Cinema 12

"Maalé"

13 The Ascent of

Man

57 Masterpiece

Theatre

12 h 15 7 All-Star

Wrestling

12 h 30 8r 10 Classic

Theatre

"Kidnapped"

12 h 40 8 10 Sunday

Nite Theater

1 h 63 Nature

Documentaire.

1 h 15 8 Weekend

Report

10r Good Times

1 h 45 10r TV-10 Sports

Sunday

13r Shades of Gray

2 h 10r CBS Nightwatch

News

2 h 5 12 Fantasy Island

2 h 15 10r CBS

Nightwatch News

13r Eyewitness

Tonight

3 h 5 12 Eyesat

Magazine de la santé.

3 h 20 6 100 Huntley

Street



# L'autre télévision



# LES AUTRES

de CLAUDE LELOUCH

En première nord-américaine à la télévision à compter de ce soir à 20h et à la même heure mardi, mercredi, jeudi et vendredi.



- 8 TV 8 News
- 9 Ce soir outaouais
- 10r TV-10 Evening News
- 13r Eyewitness News

**15 17 30 Passe-partout**  
En compagnie des marionnettes Canelle, Pruneau, Mme Coucou et des animateurs Passe-carreau, Passe-montagne et Passe-partout, les enfants prennent conscience de leur univers et découvrent les valeurs socio-affectives.

- 22 News Center 22
- 24 Polka Dot Door  
Emission pour enfants.
- 33 The MacNeil / Lehrer Newshour
- 57 Silk Screen
- (99) Atout coeur

- 6 h 15 4 Gens d'ici
- 6 h 20 9 Prisme
- 6 h 25 2 11 Les Nouvelles du sport

**6 h 30 2 11 Avis de recherche**  
Présentation d'une personnalité bien connue dans différents milieux (politique, variétés, sports, art, etc.), à l'aide d'une photo prise à l'école dans son jeune âge. Trois compagnes ou compagnons de l'ancien temps sont priés de se faire connaître. Anim. : Gaston L'Heureux. Co-anim. : Aline Desjardins. — Invité de la semaine : Renée Martel.

- 4 Pop express
- 7 10r CBS Evening News
- 8 13r 22 ABC World News Tonight

**15 17 30 Ciné-cadeau**  
1) "Sirius".  
2) "Le Joueur de flûte".  
**24 Fables of the Green Forest**  
Emission pour enfants.

**(40) L'Animathèque**  
**57 The Nightly Business Report**  
**(99) Des chiffres et des lettres**  
Jeu. Anim. : Parice Laffont.

- 6 h 50 9 Les Nouvelles du sport

19 h

**7 h 2 9 9 11 Drôle de vie**  
Emission fantaisiste constituée d'insertions de deux émissions américaines *Real People* et *Games People Play*. Une personne verra un de ses rêves les plus ambitieux se réaliser. Anim. : Michel Desrochers.

**3 CBS News With Dan Rather**  
**4 7 8t 10 (40) Galaxie**  
Jeu-questionnaire animé par Réal Giguère.

- 4 Performance
- 5 The Price Is Right
- 6 Barney Miller
- 6 That's Life  
Magazine.
- 7 Fame

- 8 Family Feud  
Jeu.
- 10r Wheel of Fortune  
Jeu.
- 11 Stanké, centre ville

- 13r Newscope  
Emission d'information.
- 22 Charlie's Angels  
Série policière.
- 24 A communiquer
- 33 The Nightly Business Report

**57 The MacNeil / Lehrer Newshour**  
**(99) Aujourd'hui la vie**

- 7 h 29 4 7 8t 10 (40) La Quotidienne

**7 h 30 2 9 9 11 13 Terre humaine**  
(Emission avec sous-titres codés pour les malentendants.) Téléroman écrit par Mia Riddez-Morisset. Avec Madeleine Sicotte, Suzanne Léveillé, Sylvie Beaugrand et Serge Turgeon.

- 3 10r Family Feud  
Jeu.

**4 7 8t 10 (40) La Petite Maison dans la prairie**

- 4 8 Barney Miller  
Comédie policière.

- 6 Get to the Point
- 6 More Real People
- 13r Mork and Mindy  
Comédie.

**24 Magic Shadows**  
"Night Train to Munich". (1re de 4).

- 33 Vermont Report
- 7 h 55 5 Community Bulletin Board

- 8 h 2 9 9 11 13 Poivre et sel  
(Emission avec sous-titres codés pour les malentendants.) Téléroman écrit par Gilles Richer. Avec Janine Sutto, Gilles Lafontaine, Denise Proutx et Robert Rivard.
- 3 7 10r Scarecrow and Mrs. King
- 4 5 6 Hangin' In  
Comédie.

- 5 8r Orange Bowl
- 6 Nashville on the Road

**8 12 13 A CTV Sports Special**  
"Orange Bowl Game" — En direct de Miami, en Floride, Nebraska rencontre l'université de Miami.

- 8 13r 22 The Sugar Bowl  
"Auburn rencontre Michigan".

**15 17 30 Les Uns et les autres**  
(1er de 5 épisodes. Voir détails dans le Télé-cinéma).

**LES UNS ET LES AUTRES**  
de Claude Lelouch.  
En première, ce soir.

L'autre télévision Radio Québec

- 24 Vista
- 33 57 The Life and Adventures of Nicholas Nickleby  
(99) Stars

- 8 h 30 2 9 9 11 13 La Bonne Aventure  
(Emission avec sous-titres codés pour les malentendants.) Téléroman écrit par Lise Pavette. Avec Nathalie Gascon, Jean-René Ouellet, Joanne Côté et Marie Guilmont.

**4 7 8t 10 (40) Peau de banane**  
Comédie de Guy Fournier avec Louise Deschatelets, Yves Corbeil et Benoît Girard.

- 4 5 6 Buffalo Bills
- 6 Ray St. Germain Country

21 h

**9 h 2 9 9 11 13 Quincy**  
Série dramatique mettant en vedette un pathologiste doublé d'un fin limier. Avec Jack Klugman et Robert Ito.  
**3 6 7 10r Aftermath**

**4 7 8t 10 (40) Une vie**  
Téléroman de Jean-Marc Provost avec Léo Hlal et Angèle Coufu.

**4 5 6 Too Close for Comfort**  
**24 In Search of Farley Mowat**

**9 h 15 (99) Téléfilm**  
"Les Joies de la famille Pinelli".

- 9 h 30 3 4 5 6 7 10r Newhart  
Comédie.

# Avant de changer votre télé, changez d'idée!

Si votre vieille télé n'en peut plus, au lieu d'acheter un appareil, pensez plutôt à en louer un chez GRANADA. Notre service est ultra rapide. Nos prix sont bas et les réparations sans frais supplémentaires. C'est ça, la formule-sans-tracas de GRANADA.

Une des salles de démonstration de Granada est tout près de chez vous. Appelez-nous maintenant!

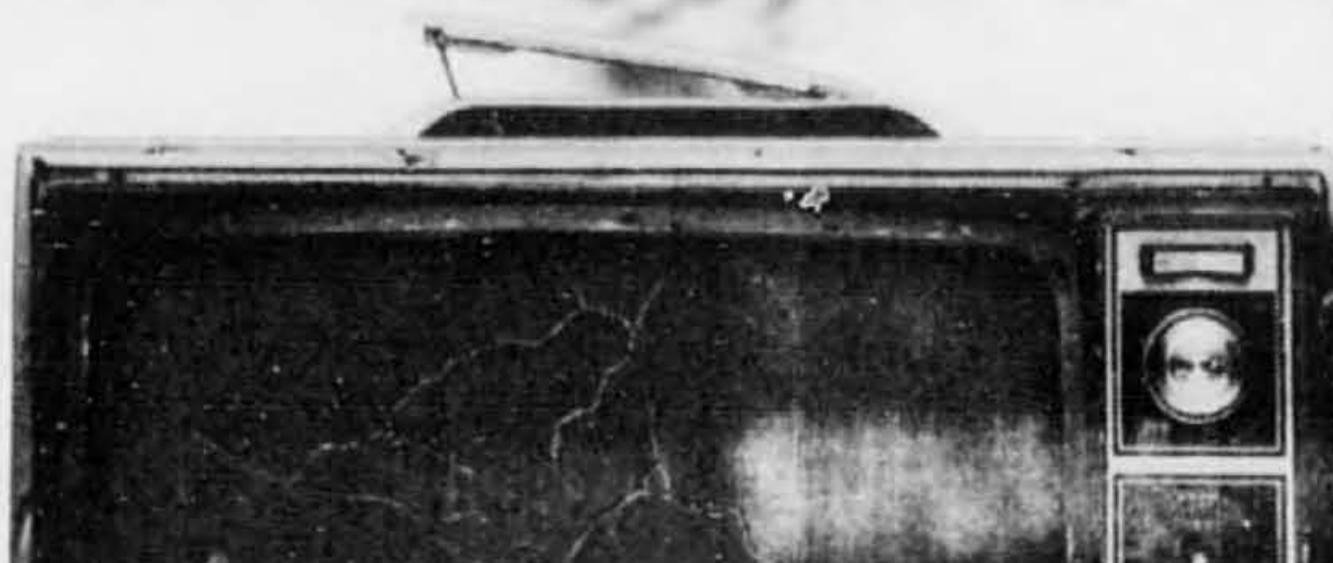
1805 ouest, rue Ste-Catherine  
Montréal, 937-2311

237 rue Bank, Ottawa, 237-7311

569 boul. St-Joseph, Hull  
777-2788

TÉLÉVISEUR - SANS - TRACAS. UNE FOIS POUR TOUTES!

**GRANADA** LOCATION DE TV



# LUNDI 2 janvier

**4 7 8 10 (40)**  
**Michel Jasmin**  
Talk-show. Coanimateur: le Père Gédéon.  
**6 Doctor in Charge**

22 h

**10 h 2 9 9 11 13** Le  
**Téléjournal**  
Nouvelles nationales et internationales. Anim.: Bernard Derome.

**3 6 7 10r**  
**Emerald Point, NAS**

**4 5 6** The  
**National**  
Les informations.

**15 17 30** Télé-  
**documents**

**24** Writers and  
**Places**

**33** Previn and the  
**Pittsburgh**  
**57** Sneak Previews

**10 h 20 2 9 9 11 13**  
**Le Point**

Magazine d'information. Reportages et entrevues sur l'actualité nationale et internationale. Anim.: Denise Bombardier et Simon Durlivage.

**10 h 25 4 5 6** The  
**Journal**

**10 h 30 4 7 8 10 (40)**  
**Les Nouvelles TVA**  
Bilan de l'actualité locale, nationale et internationale. Avec Jacques Moisan.

**24** World in Action  
**57** A Fair Land to  
**Build In**

**10 h 50 7 8 10 (40)** Le  
**10 vous informe**

**10 h 53 4** Aujourd'hui

**10 h 55 2 9 9 11 13**  
**La Météo**  
Avec Jocelyne Blouin.

23 h

**11 h 2 9 11 13** Les  
**Nouvelles du sport**

**3** The News

**4 7 8 10 (40)** Les  
**Sports**

**4 5 6** The  
**National Update**

**6** Quebec Today

**5** Nightly News on 5

**6** Global News

**7** WNYW News

**8 12 13** CTV  
**National News**

**8r** News Eight

**9** Le Supplément  
**régional**

**10r** TV-10 Late News

**24** Vista

**33** The Nightly  
**Business Report**

**57** Alfred Hitchcock  
**Presents**

(99) 3e Rand de face

**11 h 5 4** Newsday  
**Final**

**5 6** Newswatch

**11 h 10 2 9 11** Le roi  
**qui vient du Sud**

(1re de 6 parties).

**9** Ciné-soir

"Quentin Durward".

**13** Ciné-soir

"Les Voyages de Gulliver".

**11 h 15 4 8 10 (40)** La  
**Couleur du temps**

**7** Bonjour la nuit

**8** TV 8 News

**13r** Eyewitness  
**News**

**22** News Center 22

**11 h 21 12** Pulse

Les informations régionales.

**11 h 23 8 13** Holiday  
**Movie**

"Legend of the Lone Ranger".

**11 h 27 4 5 6** Barney  
**Miller**

**11 h 30 3** Soap

Comédie.

**4 8 10 (40)** Les  
**Têtes brûlées**

(Baa Baa Black Sheep). Série d'aventures qui fait revivre les péripéties de courageux pilotes de chasse durant la Seconde Guerre mondiale. En vedette: Robert Conrad, Simon Oakland et Dana Elcar.

**5 8r** The Tonight  
**Show**

**6** Sportsline

**7** Hart to Hart

**10r** America's Top  
**Ten**

**63** Late Night  
**Showcase**

"The Barbarian and the Geisha".

**67** Latenight Ameri-  
**ca**

(99) Le Théâtre de  
**Bouvard**

**11 h 43 (99)** Les  
**Actualités**  
**régionales**

**11 h 45 7** Dan August

**8 13r** ABC News  
**Nightline**

**22** Benny Hill Show

**11 h 57 4 5 6** CBC  
**Late Night**

"Confessions of a Nazi Spy".

Minuit

**12 h 3** Hawaii 5-0

Aventures policières.

**6** Good Times

**10r** CBS Late Movie

**12** Cinema 12

"Tilt"

**12 h 15 23** 700 Club

**12 h 30 4** Musique

**Marc Legrand**

**5 8r** Late Night  
**with David**  
**Letterman**

**7** Movie

"Columbo".

**12 h 45 8** Thicke of the  
**Night**

**13r** The Fugitive

**1 h 30 8r** TV-8 Late  
**Movie**

1) "Crooks and Coronets".

2) "Rabbit Run".

**63** Vermont Report

**1 h 45 13r** Eyewitness  
**Tonight**

**1 h 57 5** Music with  
**Marc Legrand**

**2 h 12** Solid Gold

Emission de variétés. Anim.: Marilyn McCoo. Inv.: Kim Carnes, The Little River Band, Heart, Waylon Jennings, Jeffrey Osborne, Shandi & Marilyn et Andy Bagg.

**2 h 15 8** TV 8 News  
**Wrapup**

**2 h 30 10r** CBS  
**Nightwatch News**

## TELE-CINEMA

**9 h 8** "Dead  
**Reckoning"**

\*\*1/2 — Am. 1947. Drame policier de J. Cromwell avec Humphrey Bogart et Elizabeth Scott. — A son retour de la guerre, un officier enquête sur la disparition d'un camarade. (1 h 30)

**12h30 4 7 8 10 (40)**  
**"L'Oiseau bleu"**

\*\*1/2 — Am. 1976. Conte de G. Cukor avec Elizabeth Taylor et Todd Lookinland. — Un petit garçon et une petite fille partent à la recherche de l'oiseau du bonheur. (2 h)

**1 h 30 6** "Brethren"

Am. 1976. Drame écrit et réalisé par D. Zahoruk avec Ken Welsh et Tom Hauff. — L'histoire de trois frères avant chacun connu une évolution différente qui se sont réunis pour l'enterrement de leur père. (2 h)

**8 13** "The Magic  
**of Lassie"**

Am. 1978. Drame d'aventures avec Mickey Rooney et James Stewart. — Affrè puis sequestré par un homme sans scrupule, le chien Lassie tente, après s'être évadé, de retrouver le chemin qui le mènera à ses maîtres. (2 h)

**12** "Joey and  
**Redhawk"**

Am. Drame d'aventures avec Chris Petersen et Guillermo San Juan. — Deux jeunes adolescents se lient d'amitié et traversent ensemble diverses aventures dans les montagnes du Colorado. (1 h 30)

**1 h 45 (99)** "Maigret  
**s'amuse"**

Téléfilm de René Lucot avec Jean Richard et Annick Tanguy. — Le secrétaire d'un professeur découvre le cadavre de la femme de ce dernier dans un placard de son cabinet. (1 h 25)

**2 h 30 2 9 9 11 13** "La  
**Martingale"**

\*\* — Suis. 1983. Drame de A. Bloch avec Omar Sharif et Catherine Spaak. — Un joueur tricheur vient en aide à une jeune femme envivée par des dettes de jeu et un amant encombrant. (2 h)

**3 h 30 15 17 30** "Une  
**aventure de**  
**Lucky Luke: la**  
**Ballade des**  
**Dalton"**

(Voir détails la veille à 18 h 30) (1 h 30)

**5 h 9 13** "Les  
**Chevaliers de la**  
**table ronde"**

\*\*1/2 — Am. 1954. Drame de R. Thorpe avec Robert Taylor et Ava Gardner. — Le chevalier Lancelot s'prend de la femme de son suzerain, le roi Arthur. (2 h)

**6 h 30 15 17 30 1)**  
**"Sirius"**

Durant la dernière guerre mondiale, un jeune garçon préfère voir abattre son chien plutôt que le laisser entre les mains des Nazis. (50 mn)

**A Ciné-cadeau ce soir**  
**SIRIUS**  
**à 18h30**

L'autre  
télévision

Radio  
Québec

2) "Le Joueur de  
**flûte"**

Au XVIe siècle, la petite ville allemande de Hamelin est envahie par les rats. (40 mn)

**7 h 30 23** "Night Train  
**to Munich"**

Brit. 1940. Suspense avec Carol Reed et Rex Harrison. — Un espion se fait le défenseur d'une femme aux prises avec un malfaiteur. (1re de 4 parties) (30 mn)

**8 h 15 17 30** "Les Uns  
**et les autres"**

Une version préparée pour la télévision du célèbre film "Les Uns et les autres" du cinéaste Claude Lelouch. En vedette: Robert Hossein, Nicole Garcia et Geraldine Chaplin. — Un portrait de plusieurs générations à travers les événements qui ont marqué notre monde depuis les années 30. (1er de 5 épisodes) (2 h)

**9 h 15 (99)** "Les Joies de  
**la famille Pinelli"**

Film de J. L'Hôte avec Julien Guimar et Ginette Garcin. — Les diffi-

cultes d'une famille de pêcheurs napolitains pour survivre.

**11h10 9** "Quentin  
**Durward"**

\*\*1/2 — Am. 1956. Aventures de R. Thorpe avec Robert Taylor et Kay Kendall. — Au XVIe siècle, un chevalier écossais se fait le protecteur d'une comtesse française qui est l'enjeu d'intrigues politiques.

**13** "Les Voyages  
**de Gulliver"**

\*\*1/2 — Brit. 1960. Conte de J. Sher avec Kerwin Mathews et June Thorburn. — Un jeune homme échoue sur une île peuplée de nains puis sur une autre où vivent des géants.

**11h23 8 13** "Legend of  
**the Lone Ranger"**

Am. 1981. Western de W. A. Fraker avec Clinton Spilbury et Michael Horse. — Les exploits d'un justicier masqué. (2 h 21)

**11h30 63** "The  
**Barbarian and the**  
**Geisha"**

\*\*1/2 — Am. 1958. Drame historique de J. Huston avec John Wayne et Eiko Ando. — Au XIXe siècle, un diplomate américain tente d'établir des relations entre le Japon et son pays. (1 h 45)

**11h57 4 5 6** "Confessions of a  
**Nazi Spy"**

\*\* — Am. 1939. Drame d'espionnage de A. Litvak avec Edward G. Robinson et Paul Lukas. — Des agents du gouvernement américain tentent de démanteler un réseau nazi aux Etats-Unis. (2 h 2)

**12 h 12** "Tilt"

Am. 1979. Comédie dramatique avec Brooke Shields et Ken Marshall. — Une adolescente, spécialiste des jeux de manège, se sert de son talent pour favoriser la carrière d'un jeune chanteur de rock'n'roll. (2 h)

**1 h 30 8r 1)** "Crooks  
**and Coronets"**

\*\*1/2 — Brit. 1969. Comédie policière de J. O'Connell avec Telly Savalas et Edith Evans. — Une bande de voyous projette un vol dans l'un des plus anciens domaines seigneuriaux de l'Angleterre.

**2) "Rabbit, Run"**

\*\* — Am. 1970. Drame psychologique de J. Smight avec James Caan et Anjanette Comer. — L'histoire d'un raté qui cherche à se faire une nouvelle existence.



Cette semaine, le Père Gédéon sera coanimateur à l'émission de Michel Jasmin, présentée à 21h30 sur le réseau TVA.

## HYPNOTHERAPIE

PAR REFERENCE MEDICALE SEULEMENT  
RÉSULTATS POSITIFS DANS LE TRAITEMENT DES MALADIES  
PSYCHOSOMATIQUES

\* Tabac \* Problèmes de poids \* Stress \* Anxiété \* Hypertension \*  
Alcool \* Bégaïement \* Insomnie \* Migraine \* Incontinence d'urine  
nocturne \* Mémoire (concentration pour études) \* Accouchement \*  
Soulagement de la douleur \* Confiance \* Rougir \* Sensations de  
oanique \* Phobies i.e.: chaises de dentiste, avion, etc. \* Etourdissement  
\* Transpiration \* Problèmes de peau (nervosité) \* Abus de drogue.

Tous patients traités avec discrétion totale.

**R. PÉCARVÉ INC. et ass.**

Hypnothérapeutes

Hypnoanesthésie pour chirurgie majeure et mineure

Centre médical Pierrefonds

12774 ouest, boul. Gouin, suite 027 — Pour R.V.:

684-6408

Édifice médical Ellendale

H. Steinwald, associé

5845, chemin de la Côte-des-Neiges

Suite 310 — Pour R.V. 684-6408

Autorité internationale  
en hypnose éthique



R. Pecarvé directeur

# MARDI

## 3 janvier

VOIR TELE-MATINEE  
DU LUNDI AU VENDREDI

### après-midi

Midi

- 12 h 2 9 9 11  
Première Edition  
3 The News  
4 Les Chevaux du soleil  
4 Newday Noon  
5 6 The Midday News  
5 More Real People  
6 Global News: the News at Noon  
7 8t Les P'tits Bonshommes  
7 WWNY News at Noon  
8 Here's Lucy  
Comédie.  
8 12 13 The Flintstones  
Dessin animé.  
8r CNN Headline News  
10 (40) Le dix vous informe  
10r Noon at Ten  
13 Les Robinson Suisses  
13r 22 Family Feud  
Jeu.  
24 Readalong I  
33 Why in the World
- 12 h 5 9 11 Fariboles
- 12 h 10 3 Across the Fence  
5 6 Midday  
24 Hattytown Tales
- 12 h 15 7 8t Le Monde
- 12 h 22 2 9 Hashimoto
- 12 h 25 6 Community Announcements  
Activités communautaires.  
24 Barbapapa
- 12 h 30 2 9 9 11 13  
Cinéma  
"Le Miracle de la volonté".  
3 7 8 10r 13 The Young and the Restless  
Téléroman.  
4 7 8t 10 (40) Ciné-quiz  
"Batman".  
4 5 6 All in the Family  
5 8r Search for Tomorrow  
Téléroman.  
8 13r 22 Ryan's Hope  
Téléroman.  
12 Pulse 12 : 30  
Les actualités. Anim. : Lynn Desjardins. Météo : Al Dubois.

24 People Patterns  
33 Emissions éducatives  
(99) Lire c'est vivre

13h

- 1 h 4 5 6 8 13r 22  
All my Children  
Téléroman.  
5 8r Days of Our Lives  
Téléroman.  
6 Let's Make a Deal  
Jeu.  
12 The Don Harron Show  
Talk-show.  
24 On the Level
- 1 h 15 24 The Short Story
- 1 h 30 3 6 7 10r As the World Turns  
Téléroman.  
8 13 Margaret  
Magazine. Anim. : Margaret Trudeau.  
24 Report Canada  
(99) Mémoires de lumière
- 1 h 35 24 Bioscope
- 1 h 45 (99) Concert
- 1 h 50 24 Readalong I

14h

- 2 h 4 5 6 Take 30  
Anim. : Nadine Berger et Harry Brown.  
5 8r 8 12 13  
Another World  
Téléroman.  
8 13r 22 One Life to Live  
Téléroman.  
24 We Live Next Door
- 2 h 15 24 The Book Bird
- 2 h 28 6 Weather Report
- 2 h 30 2 9 9 11 13  
Cinéma  
"Le Grand Prix du siècle".  
3 7 10r Capitoi  
Téléroman.  
4 7 8t 10 (40) La Petite Maison dans la prairie  
(A ses débuts).  
4 5 6 Coronation Street  
Téléroman.  
6 Pitfall  
Jeu.  
24 Jeremy  
33 The Magic of Oil Painting
- 2 h 45 24 Dragons, Wagons and Wax  
(99) Droit de réponse

15h

- 3 h 3 6 7 10r Guiding Light  
Téléroman.  
4 5 6 1915  
5 Bugs, Porky, Scooby Doo and the Gang  
Dessins animés.  
8 13 The Don Harron Show  
Talk-show.  
8 12 13r 22 General Hospital  
Téléroman.  
8r Family  
24 Ca, c'est l'Ontario  
33 The World of Cooking

- 3 h 30 4  
L'Animathèque  
7 10 (40) Gronigo et Cie  
8t La Bataille des planètes  
15 17 30 Ciné-cadeau  
1) "Sirius".  
2) "Le Joueur de flûte".  
24 A toute vitesse  
33 Liliias, Yoga and You  
57 Mr. Rogers' Neighborhood  
Emission pour enfants.

3 h 57 7 CBS Newsbreak

16h

- 4 h 2 9 9 11 13  
Bobino  
Emission pour enfants.  
3 Alice  
Comédie.  
4 Gronigo et Cie  
4 5 6 Do It for Yourself  
Le bricolage.  
6 Hercules  
7 8t 10 (40) L'Animathèque  
7 Tattletales  
8 8r Charlie's Angels  
8 13 Days of Our Lives  
Téléroman.  
10r Breakaway  
12 Soap  
Comédie satirique.  
13r Happy Days Again  
Comédie.  
22 Flintstones  
24 Passe-partout  
33 57 Sesame Street  
Emission pour enfants.
- 4 h 12 (99) Le Théâtre de Bouvard
- 4 h 23 (99) Les Actualités régionales
- 4 h 29 6 News Watch 6

- 4 h 30 2 9 9 11 13  
Minibus  
Musique, chansons, sketches reliés à un thème. Avec Julie Vincent, Remy Girard, Pauline Martin, Marcel Leboeuf et Jean-Pierre Chartrand. Texte : Raymond Plante. Animatrice de foule : Johanne Beauchamp. Musique et chansons : Gérard Leduc.  
3 The Waltons  
Dramatique.  
4 5 6 The Edison Twins  
4 7 8t 10 (40) Daniel Boone  
5 Love Connection  
6 Scooby Doo  
7 The Brady Bunch  
Comédie.

- 12 Take a Break with Matthew Cope  
13r Little House on the Prairie  
Série dramatique.  
22 Gilligan's Island  
Comédie.  
24 Kidsworld

4 h 37 12 Family Feud  
Jeu.

- 5 h 2 9 11  
L'Incroyable Hulk  
Drame de science-fiction mettant en vedette Bill Bixby.  
4 6 Happy Days  
Comédie.

- 5 12 The Price Is Right  
Jeu. Anim. : Bob Barker.  
5 Peoples Court  
6 Charlie's Angels  
Aventures policières.  
7 Family  
8 Starksy and Hutch  
Aventures policières.  
8 13 WKRP in Cincinnati  
Comédie.  
8r Jeffersons  
Comédie.  
9 15 Cinéma de 5 heures  
"L'Américaine et l'amour".  
10r Hour Magazine  
15 17 30 Télé-documents  
22 Happy Days Again  
Comédie.  
24 Sesame Street  
Emission pour enfants.  
33 Mister Rogers' Neighborhood  
Emission éducative pour enfants.  
57 The Electric Company  
Emission pour enfants.  
(99) L'Ile aux enfants  
Emission pour enfants.

5 h 20 (99) L'Académie des neuf

5 h 30 3 Taxi  
Comédie.

- 4 7 8t 10 (40) N'ajustez pas votre appareil  
4 6 Three's Company  
Comédie.  
5 Entertainment Tonight  
8 13 M\*A\*S\*H  
Comédie dramatique.  
8r CNN Headlines News  
13r People's Court  
22 WKRP in Cincinnati  
Comédie.  
33 57 Spaces

5 h 55 5 Community Bulletin Board

### soirée

- 6 h 2 11 Ce soir  
3 The News  
4 Aujourd'hui 18 h  
4 Newday  
5 6 Newswatch  
5 Nightly News  
6 Global News : The 6 O'Clock Report  
7 WWNY News  
7 8t Le Monde  
8 13 Newline  
8 TV 8 News  
8r TV-8 News  
9 Ce soir outaouais  
10 Le 18 heures  
10r TV-10 Evening News  
12 Pulse  
13r Eyewitness News  
15 17 30 Passe-partout  
22 Newscenter 22  
24 Polka Dot Door  
33 The MacNeil / Lehrer Newshour  
(40) CHOT vous informe

57 Soundings  
(99) Atout coeur

6 h 15 4 Gens d'ici

6 h 20 9 La Clé des champs

6 h 25 2 11 Les Nouvelles du sport

6 h 30 2 11 Avis de recherche  
Anim. : Gaston L'Heureux et Aline Desjardins.

4 Pop Express  
5 8r NBC Nightly News

7 10r CBS Evening News

8 13r 22 ABC World News Tonight

15 17 30 Ciné-cadeau

1) "La Bande à la plume noire".

2) "Pêcheur d'eau douce".

24 Today's Special  
(40) L'Animathèque

57 The Nightly Business Report  
(99) Des chiffres et des lettres

Jeu. Anim. : Patrice Laffont.

6 h 50 9 Les Nouvelles du sport

19h

7 h 2 9 9 13 Le Vagabond

(Emission avec sous-titres codés pour les malentendants.) Les aventures d'un chien errant.

3 CBS News with Dan Rather

4 7 8t 10 (40) Galaxie

4 5 6 Remington Steele

Comédie policière.

5 Wheel of Fortune

Jeu.

6 That's Life

Magazine.

7 Knight Rider

8 Family Feud

Jeu.

8 13 Entertainment Tonight

Magazine du spectacle.

8r 12 M\*A\*S\*H

10r The Wheel of Fortune

Jeu.

11 Stanké, centre-ville

13r Newscope

Les informations.

22 Charlie's Angels

Série policière.

24 The Real World

33 The Nightly Business Report

57 The MacNeil / Lehrer Newshour  
(99) Aujourd'hui la vie

7 h 29 4 7 8t 10 (40) La Quotidienne

7 h 30 2 4 9 9 11 13  
La Soirée du hockey  
Montréal à Québec.

3 10r Family Feud  
Jeu.

5 M\*A\*S\*H

6 More Real People

7 8t 10 (40) La Croisière s'amuse

8 Celtics Basketball

8 12 13 Lorne Greene's New Wilderness  
Documentaires sur la faune.

8r Entertainment Tonight

# MARDI 3 janvier

**13r Mork and Mindy**  
Comédie.

**24 Magic Shadows**  
"Night Train to Munich" (2e de 4 parties).

**33 Crossroads**

**8 h 3 7 10r The Mississippi**  
**4 5 6 The Fifth Estate**  
**5 8 6r 13 The A-Team**  
Aventures policières avec George Peppard, Mr. T., Dirk Benedict, Dwight Sultz et Melinda Culea. Les péripéties de "soldats de fortunes" qui acceptent des missions parfois dangereuses au nom des opprimés.

**6 Some Mothers Do 'Ave' Em**  
**12 Christian Aid**  
"The Little and the Lost"

**13r Life Most Embarrassing Moments**  
**15 17 30 Les Uns et les autres**  
(2e de 5 épisodes. Voir détails la veille dans le Télé-cinéma).

## LES UNS ET LES AUTRES de Claude Lelouch.

L'autre télévision  Radio Québec

**22 Just Our Luck**  
**24 National Geographic**  
**33 57 The Life and Adventures of Nicholas Nickleby**  
(99) Lire c'est vivre

**8 h 30 6 Are You Being Served**  
**7 8 10 (40) Les Moineaux et les Pinson**  
Téléroman de Georges Dor, avec Fernand Gignac et Rita Lafontaine.

**22 Happy Days**  
**8 h 50 (99) Autour de...**

21 h

**9 h 3 7 10r CBS Tuesday Movie**  
"Last of the Great Survivors".  
**4 5 6 13r 22 Three's Company**  
Comédie.  
**5 8r Riptide**  
(Première).  
**6 The Love Boat**  
**7 8 10 (40) Belle Rive**  
**8 12 13 Matt Houston**  
Aventures policières.  
**13r 22 Three's Company**  
**15 17 30 Ciné-mardi**  
"Ratataplan".

**24 Lawrence Olivier Presents Daphne Laureola**  
**9 h 15 (99) Mardi cinéma**

**9 h 30 4 5 6 13r 22 Oh Maeline**  
Comédie.  
**7 8 10 (40) Michel Jasmin**

22 h

**10 h 2 9 9 11 13 Le Téléjournal**  
Anim. : Bernard Derome.

**4 5 6 The National**  
Les Informations.  
**6 An Evening at the Improv**

**8 8 12 13 13r 22 Hart to Hart**  
Aventures policières.  
**33 57 Previn and the Pittsburgh**

**10 h 10 4 Court Métrage**

**10 h 15 (99) Droit de réponse**

**10 h 20 2 9 9 11 13 Le Point**  
Magazine d'actualité animé par Simon Durivage et Denise Bombardier.

**10 h 25 4 5 6 The Journal**

**10 h 30 4 7 8 10 (40) Les Nouvelles TVA**  
Bilan de l'actualité nationale, internationale et régionale. Avec Jacques Moisan.  
**24 Everybody's Business**

**10 h 50 10 Le 10 vous informe**

**10 h 53 4 Aujourd'hui... 22 h 53**  
**7 8 10 Le Monde**

**10 h 55 2 9 9 11 13 La Météo**

23 h

**11 h 2 9 11 13 Les Nouvelles du sport**  
**3 News**  
**4 8 10 (40) Les Sports**

**4 5 6 The National Update**  
**5 Nightly News on 5**  
**6 Global News: The 11 O'Clock Report**  
**7 WNYW News**  
**8 TV 8 News**  
**8 12 13 CTV National News**  
**8r News Eight**

**9 Le Supplément régional**  
**10r TV-10 Late News**  
**13r Eyewitness Tonight**  
**22 News Center 22**  
**24 Vista**  
**33 The Nightly Business Report**  
**57 Alfred Hitchcock Presents**

**11 h 5 4 Newswatch Final**  
**5 6 Newswatch**  
**7 Les Sports et la météo**

**11 h 10 2 9 11 Rencontres**  
**9 Ciné-soir**  
"King Kong s'est échappé".  
**13 Ciné-soir**  
"L'Aventure est au large".

**11 h 15 4 8 10 (40) La Couleur du temps**  
**7 Bonjour la nuit**

**11 h 21 12 Pulse**  
Actualités régionales.

**11 h 23 8 13 Nightline**  
Actualités régionales. Comm. : Leigh Chapple.

**11 h 27 4 5 6 Barney Miller**

**11 h 30 3 Soap**  
Comédie.

**4 8 10 (40) Kojak**  
Série policière.

**5 8r The Tonight Show**

**6 Sportsline**  
Anim. : Bob McCown.

**7 Magnum, P.I.**  
Série policière.

**8 13r News Nightline**

**10r Music Magazine**  
**22 Benny Hill Show**  
**33 Late Night Showcase**  
"The Bride Came C.O.D."

**57 Latenight America**

**11 h 40 2 9 11 L'Habitation**

**11 h 42 (99) Le Théâtre de Bouvard**

**11 h 45 7 Les Têtes brûlées**

**11 h 54 (99) Les Actualités régionales**

**11 h 57 4 5 6 CBC Late Night**  
"Watch on the Rhine".

Minuit

**12 h 3 Hawaii 5-0**  
Aventures policières.

**6 Good Times**  
**8 13 Late Night Movie**  
"We're Fighting Back"

**10r Late Movie**  
**12 Cinema 12**  
"The Passage"

**22 700 Club**

**12 h 10 2 9 11 Cinéma**  
"L'Épée enchantée".

**12 h 30 4 Musique Marc Legrand**  
**5 8r Late Night With David Letterman**  
Talk-show.

**7 Movie**  
"McCloud".

**8 Thicke of the Night**  
**13r The Fugitive**

**1 h 33 Previn and the Pittsburgh**

**1 h 30 8r TV-8 Late Movies**  
1) "The Candidate".  
2) "Class of '44".

**13r Eyewitness Tonight**

**1 h 55 12 Fantasy Island**

**2 h 8 TV-8 News Wrapup**

**2 h 30 10r Nightwatch News**

**9 h 8 "To the Ends of the Earth"**

\*\*\* — Am. 1947. Drame policier de R. Stevenson avec Dick Powell et Signe Hasso. — Un agent américain du contrôle des stupéfiants doit faire le tour du monde pour démasquer le chef d'un réseau. (1 h 30)

**12h30 2 9 9 11 13 "Le Miracle de la volonté"**

\*\*½ — Am. 1979. Drame psychologique de P. Aaron avec Patty Duke Astin et Melissa Gilbert. — Une jeune femme entreprend l'éducation d'une petite fille sourde, muette et aveugle. (2 h)

**4 7 8 10 (40) "Batman"**

\*\*½ — Am. 1966. Aventures de L.H. Martinson avec Adam West et Burt Ward. — Un justicier masqué et son jeune assistant viennent au secours de la police pour combattre un gang de criminels. (2 h)

**2 h 30 2 9 9 11 13 "Le Grand Prix du siècle"**

\*\*\*\*½ — Norv. 1976. Comédie réalisée par I. Caprino avec des marionnettes. — Un vieil inventeur met au point une voiture ultra-rapide qu'il engage dans une course. (1 h 30)

**3 h 30 15 17 30 1) "Sirius"**  
**2) "Le Joueur de flûte"**

(Voir détails la veille à 18 h 30)

**5 h 9 13 "L'Américaine et l'amour"**

\*\* — Am. 1961. Comédie de J. Arnold avec Bob Hope et Lana Turner. — Un célibataire, spécialiste des questions matrimoniales, s'installe dans une petite ville habitée par de jeunes couples. (2 h)

**6 h 30 15 17 30 1) "La Bande à la plume noire"**

\*\*\* — Tch. 1973. Comédie dramatique de O. Koval avec Ladislav Mrkvicka et Miroslav Moravec. — Pendant la première guerre mondiale, les jeux des enfants d'un quartier ouvrier de Prague prennent souvent des aspects guerriers. (1 h 12)

**15 17 30 "Ratataplan"**

\*\*½ — It. 1979. Comédie réalisée et interprétée par M. Nichetti avec Robert Topor et Angela Finocchiaro. — Les mésaventures d'un ingénieur sans emploi qui vitote en travaillant dans une gargotte minable sur un terrain vague. (1 h 32)

**11h10 9 "King Kong s'est échappé"**

\*\* — Jap. 1968. Science-fiction de J. Honda avec Rhodes Reason et Eisei Amamoto. — Un savant fabrique un robot, réplique du célèbre monstre King Kong, qui doit l'aider à dominer l'univers.

**13 "L'Aventure est au large"**

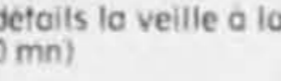
\*\* — Am. 1965. Comédie de R. Thorpe avec Hayley Mills et James MacArthur. — Un jeune avocat connaît des aventures avec un vieux marin et sa fille.

**11h30 33 "The Bride Came C.O.D."**

\*\*½ — Am. 1941. Comédie avec Bette Davis et James Cagney. — Un jeune messager fait la rencontre d'une femme qui a abandonné le domicile conjugal. (1 h 32)

**7 h 30 23 "Night Train to Munich"**

(2e partie, voir détails la veille à la même heure) (30 mn)

L'autre télévision  Radio Québec

# TELE-CINEMA

**A Ciné-cadeau ce soir  
LA BANDE À LA  
PLUME NOIRE  
à 18h30**

L'autre télévision  Radio Québec

# MERCREDI

## 4 janvier

VOIR TELE-MATINEE  
DU LUNDI AU VENDREDI

### après-midi

Midi

- 12 h **2 9 11** Première Edition  
**3** The News  
**4** Aujourd'hui... 12 h  
**4** Newsday Noon  
**5 6** Midday News  
**5** More Real People  
**6** Global News  
**7 8f 10** Les P'tits Bonshommes  
**7** WWNY News  
**8** Here's Lucy  
**8 12 13** Flintstones  
**8r** CNN News  
**10 (40)** Le dix vous informe  
**10r** Noon at Ten  
**13r 22** Family Feud  
**24** Readalong I  
**33** Why in the World  
**57** Bits, Bytes and Buzzwords
- 12 h 5 **9 11** Fariboles  
12 h 10 **3** Across the Fence  
**5 6** Midday  
**24** Jeremy
- 12 h 15 **7 8f 10** Le Monde  
12 h 22 **2** Hashimoto  
12 h 25 **6** Community Announcements  
**9** A la ferme  
**24** Barbapapa
- 12 h 30 **2 9 9 11 13** Cinéma  
"Le Grand Duc et l'héritière".  
**3 7 8 10r 13**  
**Young and the Restless**  
**4 7 8f 10 (40)** Ciné-quiz  
"Le Petit Baigneur".  
**4 5 6** Happy Days  
**5 8r** Search for Tomorrow  
**8 13r 22** Ryan's Hope  
**12** Pulse 12:30  
**24** The Half-a-Handy Hour  
**33** Emissions éducatives  
**57** NASA  
(99) J'ai un secret

13 h

- 1 h **4 5 6 8 13r 22**  
**All my Children**  
**5 8r** Days of our Lives  
**6** Let's Make a Deal  
**12** Don Harron  
**24** Math Wise

- 57** State of the State Messages by Governor Cuomo  
(99) The Dansant  
1 h 15 **23** Give and Take  
1 h 30 **3 6 7 10r** As The World Turns  
**8 13** Margaret  
**23** Report Canada  
**57** Emissions éducatives  
1 h 35 **23** All About You  
1 h 40 (99) Les Maillons de la chaîne  
1 h 50 **23** Readalong I

14 h

- 2 h **4 5 6** Take 30 from  
**5 8r 8 12 13**  
**Another World**  
**8 13r 22** One Life to Live  
**23** Read All About it (99)  
**L'Impressionnisme**  
2 h 15 **23** The Body Works  
2 h 25 **24** Barbapapa  
2 h 28 **6** Weather Report  
2 h 30 **2 9 9 11 13** Le Temps de vivre  
**3 7 10r** Capitol  
**4 7 8f 10 (40)** La Petite Maison dans la prairie  
**4 5 6** Coronation Street  
**6** Pitfall  
**23** Playhouse  
**33** The Alpine Ski School

15 h

- 3 h **3 6 7 10r**  
**Guiding Light**  
**4 5 6** Minder  
**5** Bugs, Porky, Scooby Doo and the Gang  
**8 13** Don Harron  
**8 12 13r 22** General Hospital  
**8r** Family  
**24** Evolution  
**33** Dinner at Julia's (99) Moi... je
- 3 h 30 **4**  
**L'Animathèque**  
**7 10 (40)** Gronigo et Cie  
**8f** La Bataille des planètes  
**15 17 30** Ciné-cadeau  
1) "La Bande à la plume noire".  
2) "Pêcheur d'eau douce".  
**33** Liliias, Yoga and You  
**57** Mister Rogers' Neighborhood
- 3 h 46 (99) Le Théâtre de Bouvard  
3 h 57 **7** CBS Newsbreak  
3 h 58 (99) Les Actualités régionales

16 h

- 4 h **2 9 9 11 13**  
**Bobino**  
**3** Alice  
**4** Gronigo et Cie

- 4 5 6** Do it for Yourself  
**6** Hercules  
**7 8f 10**  
**L'Animathèque**  
**7** Tattletales  
**8 13** Days of Our Lives  
**8** Afterschool Special  
"Sometimes I Don't Love my Mother".  
**8r** Charlie's Angels  
**10r** Breakaway  
**12** Soap  
**13r** Happy Days  
**22** Flintstones  
**24** Passe-partout  
**33 57** Sesame Street  
Emission éducative. (1 h).

- 4 h 29 **6** News Watch 6  
4 h 30 **2 9 9 11 13** Au jeu

Anim.: Serge Thériault et Josée Cusson.

- 3** The Waltons  
**4 7 8f 10 (40)** Daniel Boone  
**4 5 6** Going Great  
**5** Love Connection  
**6** Scooby Doo  
**7** The Brady Bunch  
**12** Take a Break With Matthew Cope  
**13r** ABC Afterschool Special  
"Not my Fault".  
**22** Gilligan's Island  
**24** Kidsworld

- 4 h 37 **12** Family Feud  
Jeu.

17 h

- 5 h **2 9 11** Grizzly Adams  
Accusé à tort d'un crime, un frappeur s'est réfugié en région sauvage où il vit avec son ours. Avec Dan Haggerty et Denver Pyle.  
**4 6** Coming Attractions  
**5 12** The Price Is Right  
**5** Peoples Court  
**6** Charlie's Angels  
**7** Family  
**8 13** WKRP in Cincinnati  
**8** Starsky & Hutch  
**8r** The Jeffersons  
**9 13** Cinéma de 5 heures  
"Le Comte de Monte Cristo".  
**10r** Hour Magazine  
**15 17 30** Atmosphère  
**22** Happy Days  
**24** Sesame Street  
**33** Mr. Rogers' Neighborhood  
**57** Electric Company  
(99) L'île aux enfants

- 5 h 20 (99) L'Académie des neuf

- 5 h 30 **3** Taxi  
Comédie.

- 4 7 8f 10 (40)** N'ajustez pas votre appareil  
**4 6** Three's Company  
Comédie.  
**5** Entertainment Tonight  
**8 13** M\*A\*S\*H  
Comédie satirique.  
**8r** CNN Headline News  
**13r** People's Court

- 22** WKRP in Cincinnati  
Comédie.  
**33 57** Spaces  
5 h 55 **6** Community Bulletin Board

### soirée

18 h

- 6 h **2 11** Ce soir  
**3** The News  
**4** Aujourd'hui... 18 h  
**4** Newsday  
**5** Nightly News  
**5 6** Newswatch  
**6** Global News  
**7 8f 10** Le Monde  
**7** WWNY News  
**8 13** Newslines  
**8** TV 8 News  
**8r** News 8  
**9** Ce soir outaouais  
**10** Le 18 Heures  
**10r** TV-10 Evening News  
**12** Pulse  
**13r** Eyewitness News  
**15 17 30** Passe-partout  
**22** Newscenter 22  
**24** Polka Dot Door  
**33** The MacNeil / Lehrer Newshour (40) CHOT vous informe  
**57** Tug of War: Academics vs Athletics  
(99) Atout coeur

- 6 h 20 **9** A l'affiche

- 6 h 25 **2 11** Les Nouvelles du sport

- 6 h 30 **2 11** Avis de recherche  
**5 8r** NBC Nightly News  
**7 10r** CBS Evening News  
**8 13r 22** ABC World News Tonight  
**15 17 30** Ciné-cadeau  
1) "Astérix le Gaulois".  
2) "Les Fables de La Fontaine: l'Aigle et le hibou".  
**24** Doctor Snuggles (40) L'Animathèque  
**57** The Nightly Business Report (99) Des chiffres et des lettres  
Jeu. Anim.: Patrice Laffont.

- 6 h 40 **9** Le 9 vous informe

- 13** Le 13 vous informe et les sports

- 6 h 50 **9** Les Nouvelles du sport

- 6 h 55 **9** Le Sport

19 h

- 7 h **2 9 9 13** Du tac au tac  
Comédie écrite par André Dubois, avec Roger Lebel, Michel Forget.  
**3** CBS News with Dan Rather  
**4 7 8f 10 (40)** Galaxie

- 4 5 6** Happy Days  
Comédie.

- 5** Wheel of Fortune  
Jeu.

- 6** That's Life  
Magazine.

- 7** This Week in Country Music  
**8** Family Feud  
Jeu.  
**8 13** Entertainment Tonight  
Magazine du spectacle.  
**8r 12** M\*A\*S\*H  
**10r** The Wheel of Fortune  
Jeu.  
**11** Stanké, centre-ville  
**13r** Newscope  
Les informations.

- 22** Charlie's Angels  
Série policière.  
**24** Wild World  
**33** The Nightly Business Report  
**57** The MacNeil / Lehrer Newshour (99) Aujourd'hui la vie

- 7 h 15 **23** This Tiny World

- 7 h 29 **4 7 8f 10 (40)** La Quotidienne

- 7 h 30 **2 9 9 11 13** Le Temps d'une paix  
(Emission avec sous-titres codés pour les malentendants.)  
Téléroman écrit par Pierre Gauvreau. Avec Nicole Leblanc, Diane Cardinal, Daniel Gadouas et Denys Paris.  
**3 10r** Family Feud  
Jeu.

- 4 7 8f 10 (40)** Ciné-choix  
"Gloria".

- 4** Country Report  
**5** Look It's Music  
**5** M\*A\*S\*H  
**6** Steppin' Out  
**6** More Real People  
**8** Barney Miller  
**7** Diff'rent Strokes

- 8 13** Family Brown Country  
**8r** Entertainment Tonight

- 12** McGowan's World  
Magazine. Anim.: Don McGowan.  
**13r** Mork and Mindy  
Comédie.

- 24** Magic Shadows  
"Night Train to Munich" (3e de 4 parties).

- 33** Guest of the House

20 h

- 8 h **2 9** Coup d'oeil  
Magazine culturel. Anim.: Suzanne Lévesque. Journalistes: Daniel Pinard et Georges-Hébert Germain.  
**3 7 10r** Domestic Life

- 4 5 6** The Nature of Things  
**5 6** Real People  
**8 8 13 13r 22** The Fall Guy  
Aventures. En vedette: Lee Majors.

- 8r** Fame  
Dramatique.  
**9 13** Country Pop  
**11** Contrechamp  
**12** World Vision

# MERCREDI 4 janvier

**15 17 30 Les Uns et les autres**  
(3e de 4 épisodes. Voir détails lundi dans le Télé-cinéma).

## LES UNS ET LES AUTRES de Claude Lelouch.

L'autre télévision Radio Québec

**24 Realities**  
**33 57 The Life and Adventures of Nicholas Nickleby** (99) J'ai un secret  
Emission-jeu présentée par Pierre Bellemare.

**8 h 30 2 9 11 13 Vivre à trois**

(Three's Company)  
Comédie américaine avec John Ritter, Suzanne Somers et Joyce de Witt.

**3 7 10r Empire**  
**9 CBOFT**  
présente... les Bâtisseurs du Pontiac

**23 The Movie Show**  
(99) The Dansant  
Variétés rétro.

21 h

**9 h 2 9 9 11 13 Une femme nommée Golda**  
(1re de 4 parties).

**3 7 10r CBS**  
**Wednesday Night Movie**  
"The Gauntlet".

**4 5 6 Market Place**

**5 8r Facts of Life**  
**6 8 13r 22 Dynasty**  
Dramatique.

**8 13 Cheers**  
Comédie.



**12 St. Elsewhere**  
Dramatique.

**15 17 30 L'Univers de Juliette Huot**  
**23 Music of Western Civilization**

**9 h 5 (99) Portrait de femme: Paulette, femme pasteur**

**9 h 30 4 7 8t 10 (40) Michel Jasmin**  
**4 5 6 Front Page Challenge**

**5 8r Night Court**  
(Première).

**8 13 We Got It Made**  
Comédie.  
(99)  
**L'Impressionnisme**

22 h

**10 h 2 9 9 11 13 Le Téléjournal**  
**4 5 6 The National**

**5 8r St. Elsewhere**  
**6 Family**

**8 8 12 13 13r 22 Arthur Hailey's "Hotel"**  
Dramatique tirée du best-seller d'Arthur Hailey et ayant pour cadre un luxueux hôtel de San Francisco. En vedette: Anne Baxter, James Brolin et Connie Sellecca.

**15 17 30 Un hommage à Nijinski**  
**23 The Computer Academy**

**33 57 Previn and the Pittsburgh**

**10 h 25 2 9 9 11 13 Le Point**

**4 5 6 The Journal**

**10 h 30 4 7 8t 10 (40) Les Nouvelles TVA**  
Bilan de l'actualité nationale, internationale et régionale. Avec Jacques Malson.

**23 The Academy with Jack Livesley**  
(99) Psy-Show

**10 h 50 10 Le 10 vous informe**

**10 h 53 4 Aujourd'hui... 22 h 53**  
**7 8t Le Monde**  
(40) CHOT vous informe

**10 h 55 2 9 9 11 13 La Météo**

23 h

**11 h 2 9 11 13 Les Nouvelles du sport**  
**3 In the News**  
**4 6 The National Update**

**5 Quebec Today**  
**5 Nightly News on 5**  
**6 Global News: The 11 O'Clock Report**

**7 WWNY News**  
**8 12 13 CTV National News**

**8t 10 (40) Les Sports**  
**8 TV 8 News**  
**8r TV 8 News**

**9 Le Supplément régional**  
**10r TV-10 Late News**

**13r Eyewitness Tonight**  
**22 News Center 22**

**23 Vista**  
**33 The Nightly Business Report**

**57 Alfred Hitchcock Presents**

**11 h 3 4 Les Nouvelles sportives**

**11 h 5 4 Newsday Final**

**6 Newswatch**  
**7 Les Sports et la météo**

**11 h 10 9 Le 9 vous informe**

**13 Le 13 vous informe**

**11 h 15 2 9 11 Reflets d'un pays**  
**4 8t 10 (40) La Couleur du temps**  
**7 Bonjour la nuit**

**11 h 20 9 Télé-Soleil**  
Anim.: Gérard Vermette et Richard Tremblay.

**11 h 21 12 Pulse**  
Les actualités régionales.

**11 h 23 8 13 Nightline**  
Informations régionales.  
Comm.: Leigh Chapple.

**11 h 25 13 Ciné-soir**  
"Los Bravos".

**11 h 27 4 5 6 Barney Miller**

**11 h 30 3 Soap**  
**4 8t 10 (40) Mannix**  
**5 8r The Tonight Show**

**6 Sportsline**  
Anim.: Bob McCown.

**7 Police Story**

**8 13r ABC News Nightline**  
**10r Pop and Rocker Game**

**22 Benny Hill Show**  
**33 Latenight Showcase**

"The Man who Loved Cat Dancing".

**57 Latenight America**  
(99) Le Théâtre de Bouvard

**11 h 41 (99) Les Actualités régionales**

**11 h 45 7 Kojak**

**11 h 50 9 Ciné-soir**

"Comme un Boomerang".  
**11 h 57 4 5 6 CBC Late Night**  
"All Through the Night".

# TELE-CINEMA

**9 h 8 "The Prisoner"**

\*\*\* — Brit. 1955. Drame psychologique de P. Glenville avec Alec Guinness et Jack Hawkins. — Dans un pays anonyme, situé derrière le rideau de fer, un cardinal se fait arrêter par la police qui l'accuse de trahison. (1 h 30)

**12h30 2 9 9 11 13 "Le Grand Duc et l'héritière"**

\*\* — Am. 1962. Comédie de D. Swift avec Glenn Ford et Hope Lange. — Un homme tente d'arranger un mariage entre un duc espagnol et une riche Américaine. (2 h)

**4 7 8t 10 (40) "Le Petit Baigneur"**

\*\*½ — Fr. 1980. Comédie réalisée et interprétée par R. Dhéry avec Louis de Funès et Colette Brosset. — Un constructeur de voiliers cherche à réengager un ingénieur qu'il a congédié cavalièrement. (2 h)

**3 h 30 15 17 30 1) "La Bande à la plume noire"**  
**2) "Pêcheur d'eau douce"**

(Voir détails la veille à 18 h 30)

**5 h 9 13 "Le Comte de Monte Cristo"**

\*\* — Fr. 1961. Aventures de C. Aumont-Lara avec Louis Jourdan et Yvonne Furneaux. — Prisonnier à la suite d'une machination, un homme s'évade et revient se venger. (1re partie, suite demain à la même heure)

**6 h 30 15 17 30 1) "Astérix le Gaulois"**

\*\* — Fr. 1968. Dessins animés de R. Goossens. — En 50 avant J.-C., le chef des Romains tente en vain de voler aux Gaulois le secret de leur potion magique. (1 h 7)



A Ciné-cadeau ce soir  
**ASTÉRIX, LE GAULOIS**  
à 18h30

L'autre télévision Radio Québec

**2) "Les Fables de La Fontaine: l'Aigle et le hibou"**

Tiré de l'oeuvre de Jean de La Fontaine. (23 mn)

**7 h 30 4 7 8t 10 (40) "Gloria"**

\*\* — Fr. 1977. Mélodrame de C. Aumont-Lara avec Valérie Jeannot et Sophie Grimaldi. — Une comtesse vient en aide à la fille naturelle de son défunt mari. (2 h)

**23 "Night Train to Munich"**

(3e de 4 parties, voir détails lundi à la même heure) (30 mn)

**8 h 15 17 30 "Les Uns et les autres"**

(3e de 5 épisodes. Voir détails lundi à la même heure) (1 h).

**9 h 3 7 10r "The Gauntlet"**

Am. 1977. Drame policier avec Clint Eastwood et Sondra Locke. — Un inspecteur de police entreprend d'éliminer la corruption chez ses supérieurs. (2 h)

**11h25 13 "Los Bravos"**

\*\* — Am. 1971. Western de T. Post avec George Peppard et Pernell Roberts. — Un détachement de cavalerie doit protéger des pionniers contre un soulèvement indien.

**11h30 33 "The Man Who Loved Cat Dancing"**

\*\*½ — Am. 1973. Western de R. C. Sarafian avec Burt Reynolds et Sarah Miles. — Une jeune femme mariée s'éprend du chef d'une bande de criminels qui l'ont kidnappée. (1 h 55)

**11h50 9 "Comme un Boomerang"**

\*\* — Fr. 1976. Drame policier de J. Giovanni avec Alain Delon et Louis Julien. — Un ancien fruant devenu industriel se porte à la défense de son fils adolescent accusé du meurtre d'un policier.

**11h57 4 5 6 "All Through the Night"**

\*\*½ — Am. 1942. Drame policier avec Humphrey Bogart et Conrad Veidt. — Un ancien bandit, soupçonné d'avoir assassiné son ami, entreprend de trouver le vrai coupable. (2 h 7)

**12 h 8 13 "The Bridges at Toko-Ri"**

\*\*½ — Am. 1954. Drame de guerre de M. Robson avec William Holden et Grace Kelly. — La vie des aviateurs attachés à un porte-avions pendant la guerre de Corée. (2 h 7)

**12 "Interiors"**

Am. 1978. Drame psychologique avec Diane Keaton et Richard Jordan. — L'histoire d'une femme névrosée et peignarde qui s'aliène l'amour de ses enfants et de son mari. (1 h 50)

**12h10 2 9 11 "Chewing-gum rallye"**

\*\* — Am. 1976. Comédie de C. Bail avec Michael Sarrazin et Tim McIntire. — Divers incidents se produisent lors d'un rallye automobile clandestin entre New York et Los Angeles.

**1 h 30 8r 1) "Kaleidoscope"**

\*\*½ — Brit. 1966. Film de suspense de J. Smight avec Warren Beatty et Susannah York. — Un groupe de malfaiteurs parviennent à mettre sur pied un plan grâce auquel ils pourront à coup sûr gagner au jeu. (2 h)

**2) "Key West"**

\*\*½ — Am. 1973. Drame d'espionnage de A. Martin avec Stephen Boyd et Ford Rainey. — Un agent de la CIA, en voyage en Floride, est la proie d'un homme qui cherche à se venger. (2 h)

Minuit

**12 h 3 Hawaii 5-0**

**6 Good Times**  
**8 13 Late Night Movie**

"The Bridges at Toko-Ri"

**10r Late Movie**

**12 Cinéma 12**

"Interiors"

**22 700 Club**

**12 h 10 2 9 11 Télé-sélection**

"Chewing-gum rallye".

**12 h 30 4 Musique Marc Legrand**

**5 8r Late Night with David Letterman**

**7 Late Movie**  
**8 Thicke of the Night**

**13r The Fugitive**

**1 h 30 8r TV-8 Late Movies**

1) "Kaleidoscope".

2) "Key West".

**13r Eyewitness Tonight**

**33 Guest of the House**

**1 h 50 12 The Wayne Thomas Show**

**2 h 8 TV-8 New Wrapup**

**2 h 30 10r Nightwatch News**

# JEUDI

## 5 janvier

VOIR TELE-MATINEE  
DU LUNDI AU VENDREDI

### après-midi

Midi

12 h 2 9 11 Première Edition  
3 The News  
4 Aujourd'hui... 12 h  
4 Newsday Noon  
5 6 Midday News  
5 More Real People  
6 Global News  
7 8t Les P'tits Bonshommes  
7 WWNY News  
8 Here's Lucy  
8 12 13 Flintstones  
8r CNN News  
10 (40) Le dix vous informe  
10r Noon at Ten  
13r 22 Family Feud  
23 Readalong I  
33 Why in the World  
57 New Tech Times

12 h 5 9 11 Fariboles

12 h 10 3 Across the Fence  
5 6 Midday  
24 Hattytown Tales

12 h 15 7 8t Le Monde

12 h 22 2 Hashimoto

12 h 25 6 Community announcements  
9 A la ferme  
24 Barbapapa

12 h 30 2 9 9 11 13 Cinéma  
"Te casse pas la tête, Jerry".  
3 7 8 10r 13  
Young and the Restless  
4 7 8t 10 (40)  
Ciné-quiz  
"L'Amour descend du ciel".  
4 5 6 All in the Family  
5 6r Search for Tomorrow  
8 13r 22 Ryan's Hope  
12 Pulse 12:30  
24 Realities  
33 Emissions éducatives  
57 Computer Profile  
(99) Bonjour, bon appétit!

13 h

1 h 4 5 6 8 13r 22  
All my Children  
5 8r Days of Our Lives  
6 Let's Make a Deal  
12 Don Harron

24 On the Level  
57 Emissions éducatives  
(99) Contre-enquête

1 h 15 24 The Short Story

1 h 30 3 6 7 10r As the World Turns  
8 13 Margaret  
24 Report Canada

1 h 35 24 Two Plus You

1 h 50 24 Readalong I

14 h

2 h 4 5 6 Take 30 from...  
5 8r 8 12 13  
Another World  
8 13r 22 One Life to Live  
24 Music Box

2 h 15 24 Inside Out  
(99) Les Jeux du stade

2 h 28 6 Weather Report

2 h 30 2 9 9 11 13 Cinéma  
"35mm couleur pour Désiré Lafarge".  
3 7 10r Capitol  
4 7 8t 10 (40) La Petite Maison dans la prairie  
4 5 6 Coronation Street  
6 Pitfall  
24 Jeremy  
33 Previn and the Pittsburgh

2 h 45 24 Think about

15 h

3 h 3 6 7 10r Guiding Light  
4 5 6 All Creatures Great and Small  
5 Bugs, Porky, Scooby Doo and the Gang  
8 12 13r 22 General Hospital  
8 13 Don Harron  
8r Family  
24 Evolution

3 h 30 4  
L'Animathèque  
7 10 (40) Gronigo & Cie  
8t La Bataille des planètes  
15 17 30 Ciné-cadeau  
1) "Astérix le Gaulois".  
2) "Les Fables de La Fontaine: l'Aigle et le hibou".  
24 Vision On  
33 Liliias, Yoga and You  
57 Mister Rogers' Neighborhood

3 h 57 7 Newsbreak

16 h

4 h 2 9 9 11 13  
Bobino  
3 Alice  
4 Gronigo et Cie  
4 5 6 Do It for Yourself  
6 Hercules  
7 8t 10 (40)  
L'Animathèque  
7 Tattletales  
8 13 Days of Our Lives  
8 8r Charlie's Angels  
10r Breakaway

12 Soap  
13r Happy Days  
22 Flintstones  
24 Les 100 Tours de Centour  
33 57 Sesame Street  
(99) Le Théâtre de Bouvard

4 h 13 (99) Les Actualités régionales

4 h 15 24 Colargol

4 h 30 2 9 9 11 13  
Traboulidon  
Enfants.  
3 The Waltons  
4 7 8t 10 (40)  
Daniel Boone  
4 5 6 What's New  
5 Love Connection  
6 Scooby Doo  
7 The Brady Bunch  
12 Take a Break with Matthew Cope  
13r Little House on the Prairie  
22 Gilligan's Island  
Comédie.  
24 Kidsworld

4 h 37 12 Family Feud

17 h

5 h 2 9 Robinson suisse  
Aventures.  
4 6 Happy Days  
5 Peoples Court  
5 12 The Price is Right  
6 Charlie's Angels  
7 Family  
8 Starsky & Hutch  
8r The Jeffersons  
8 13 WKRP in Cincinnati  
9 13 Cinéma de 5 heures  
"Le Comte de Monte Cristo".  
10r Hour Magazine  
11 Le Vagabond  
15 17 30 Atmosphère  
22 Happy Days  
24 Sesame Street  
33 Mister Rogers Neighborhood  
57 Electric Company  
(99) L'île aux enfants

5 h 20 (99) L'Académie des neuf

5 h 30 2 9 La Vie secrète des animaux  
3 Taxi  
4 6 Three's Company  
4 7 8t 10 (40)  
N'ajustez pas votre appareil  
5 Entertainment Tonight  
8 13 M\*A\*S\*H  
8r CNN News  
11 Drôle de vie  
13r People's Court  
22 WKRP in Cincinnati  
33 57 Spaces

5 h 55 5 Community Bulletin Board

18 h

6 h 2 11 Ce soir  
3 The News  
4 Aujourd'hui... 18 h

### soirée

18 h

6 h 2 11 Ce soir  
3 The News  
4 Aujourd'hui... 18 h

4 Newsday  
5 Nightly News on 5  
5 6 Newswatch  
6 Global News  
7 8t Le Monde  
7 WWNY News  
8 13 Newline  
8 TV-8 News  
8r News 8  
9 Ce soir outaouais  
10 Le 18 Heures  
10r TV-10 News  
12 Pulse  
13r Eyewitness News  
15 17 30 Passe-partout  
22 Newscenter 22  
24 Polka Dot Door  
33 The MacNeil / Lehrer Newshour  
(40) CHOT vous informe  
57 Creating Alternative Futures  
(99) Atout coeur

6 h 20 9  
Consommateurs aux aguets

6 h 25 2 11 Nouvelles du sport

6 h 30 2 11 Avis de recherche  
5 8r NBC Nightly News  
7 10r CBS Evening News  
8 13r 22 ABC World News Tonight  
15 17 30 Ciné-cadeau  
"West and Soda".  
24 Today's Special  
(40) L'Animathèque  
57 The Nightly Business Report  
(99) Des chiffres et des lettres

6 h 40 9 Le 9 vous informe  
13 Le 13 vous informe

6 h 50 9 Les Nouvelles du sport  
(99) Un temps pour tout

6 h 55 9 Les Sports

19 h

7 h 2 9 Génies en herbe  
Anim.: Michel Benoit, Juges: Jean Ouellette et Gérard Allard.  
3 CBS News with Dan Rather

4 5 6 Fame  
4 7 8t 10 (40)  
Galaxie  
5 Wheel of Fortune  
6 That's Life  
7 Remington Steel  
8 Family Feud  
8 13 Entertainment Tonight  
8r 12 M\*A\*S\*H  
9 13 Grand Papa  
10r Wheel of Fortune  
11 Stanké, centre-ville  
13r Newscope  
22 Charlie's Angels  
24 Doctor Who  
33 The Nightly Business Report  
57 The MacNeil / Lehrer Newshour

7 h 29 4 7 8t 10 (40)  
La Quotidienne

7 h 30 2 9 9 11 13 La Vie promise  
(Emission avec sous-titres codés pour les malentendants.)  
Téléroman écrit par Marcel Dubé. Avec Gilles Pelletier, Monique Lepage, Guy Nadon et Mireille Deygoun.  
3 10r Family Feud Jeu.  
4 Le Hockey des Nordiques  
Québec à Boston.  
5 M\*A\*S\*H  
6 More Real People  
7 8t 10 (40) Le Hockey du jeudi soir  
Déroit à Montréal.  
8 Barney Miller  
Comédie policière.  
8 12 13 The Littlest Hobo  
Les aventures d'un chien errant.  
8r Entertainment Tonight  
13r Mork and Mindy  
Comédie.  
24 Magic Shadows  
"Night Train to Munich" (dernière de 4 parties).  
33 The Alpine Ski School

20 h

8 h 2 9 9 11 13 Les Grands Films  
"Le Cadeau".  
3 7 8 10r 12 13  
Magnum, P.T.  
Aventures policières. En vedette: Tom Selleck.  
4 6 Sons and Daughters

# St-Hubert

EN FAMILLE,  
ENTRE AMIS, AU BUREAU,  
ON FÊTE...  
AVEC DU ST-HUBERT.

Voir en page 11



D'avantage pour vous plaire!

# JEUDI 5 janvier

**5** Lawrence Welk Show  
**5** **8**r Gimme a Break  
**6** Dick Clark Salutes Jose Feliciano  
**8** **13**r **22** Automan  
**15** **17** **30** Les Uns et les autres  
 (4e de 5 épisodes. Voir détails lundi dans le Télé-cinéma).  
**23** Realities  
**33** **57** The Life and Adventures of Nicholas Nickleby (99) Bonjour, bon appétit!  
 Emission culinaire, avec Michel Oliver.

**8 h 30** **4** **6** Judge  
**5** **8**r Family Ties  
**23** People Patterns (99) Mœurs en direct

**21 h**  
**9 h** **3** **7** **10**r Simon and Simon  
**4** **5** **6** See You in the Funny Papers  
**5** **8**r Cheers  
**6** Wintario

**8** **12** **13** Live It Up Magazine satirique.  
**8** **13**r **22** Masquerade  
**15** **17** **30** Cinéastes à l'écran  
 "L'Homme à tout faire".  
**23** Speaking Out  
**9 h 20** (99) Charente-Maritimes et Cie  
**9 h 30** **4** **5** **6** Laughter in my Soul  
**5** **8**r Buffalo Bill  
**6** On the Buses  
**8** **12** **13** Bizarre  
 Comédie satirique. En vedette: John Byner.

**9 h 50** (99) Téléfoot  
**22 h**  
**10 h** **2** **9** **9** **11** **13** Le Téléjournal  
 Anim.: Bernard Derome.  
**3** **6** **7** **10**r Knots Landing  
**4** **5** **6** The National  
**5** **8** **8**r **12** **13** Hill Street Blues  
 Aventures policières.  
**8** **13**r **22** 20/20

**10 h 10** **4** Michel Jasmin  
**10 h 25** **2** **9** **9** **11** **13** Le Point  
 Magazine d'actualité animé par Simon Durivage et Denise Bombardier.  
**4** **5** **6** The Journal

**10 h 30** **7** **8**t **10** (40) Les Nouvelles TVA  
 Bilan de l'actualité nationale, internationale et régionale. Avec Jacques Moisan.  
**23** World Business Summit

**10 h 45** (99) Balle de match

**10 h 50** **10** Le 10 vous informe

**10 h 53** **7** **8**t **10** (40) CHOT vous informe

**10 h 55** **2** **9** **9** **11** **13** La Météo  
**23 h**  
**11 h** **2** **9** **11** **13** Les Nouvelles du sport  
**3** The News  
**4** **6** The National Update  
 Les informations.  
**5** Quebec Today  
**5** The News  
**6** Global News: the 11 O'Clock Report  
**7** WNYW News  
**8** **12** **13** CTV National News  
**8**t **10** (40) Les Sports  
**8**r TV 8 News  
**8**r News Eight  
**9** Le Supplément régional

**13**r Eyewitness Tonight  
**22** News Center 22  
**24** Vista  
**33** The Nightly Business Report  
**57** Alfred Hitchcock Presents

**11 h 05** **4** Newsday Final  
**6** Newswatch  
**9** Les Sports et météo

**11 h 10** **2** **9** **11** A première vue  
 Magazine sur le cinéma. Anim.: René Homier-Roy et Chantal Jolis. Présentation de films projetés en salle à Montréal et dans l'une des grandes régions du Québec.  
**4** Les Nouvelles TVA  
**9** Le 9 vous informe  
**13** Le 13 vous informe

**11 h 15** **7** Bonjour la nuit  
**8**t **10** (40) La Couleur du temps (99) Le Théâtre de Bouvard

**11 h 20** **9** Ciné-soir  
 1) "Simbad, le calife de Bagdad".  
 2) "Tables séparées".

**11 h 21** **12** Pulse  
 Informations régionales.

**11 h 23** **8** **13** Nightline  
 Les actualités régionales. Comm.: Leigh Chapple.

**11 h 25** **13** Ciné-soir  
 "La Ville dont le prince est un enfant".

**11 h 26** (99) Les Actualités régionales

**11 h 27** **4** **5** **6** Barney Miller

**11 h 30** **3** Soap  
 Comédie.  
**5** **8**r The Tonight Show

**6** Sportsline  
**7** Trapper John M. D.  
**8**t **10** (40) Drôles de dames

**8** **13**r ABC News Nightline  
**10**r This Week in Country Music  
**22** Benny Hill Show  
**33** Late Night Showcase  
 "Hot Millions".

**57** Latenight America

**11 h 33** **1** Aujourd'hui...  
**23 h 33**

**11 h 40** **2** **9** **11** Cinéma  
 "Elle boit pas, elle fume pas, mais... elle cause".

**11 h 45** **4** La Couleur du temps  
**7** Sloane

**11 h 57** **4** **5** **6** CBC Late Night  
 "Confidential Agent".

Minuit

**12 h** **3** Hawaii 5-0

Aventures policières.

**4** Drôles de dames  
**6** Good Times  
**8** **13** Late Night Movie

"To Catch a Thief"  
**10**r Late Movie  
**12** Cinema 12  
 "Cuba"

**22** 700 Club

**12 h 30** **5** **8**r Late Night With David Letterman

**6** Movie  
 "The Glass House".

**7** Movie  
**8** Thicke of the Night  
**13**r The Fugitive

**1 h** **4** Musique Marc Legrand

**5** Children Between Life and Death  
 (Duree: 1 h 30)

**6** Good Times

**1 h 30** **8**r TV-8 Late Movies

1) "The Train Robbers".  
 2) "The Healers".

**13**r Eyewitness Tonight  
**33** Crossroads

**2 h** **8** TV 8 News Wrapup

**2 h 25** **12** Second Feature

"Butch & Sundance: The Early Years"

**2 h 30** **10**r CBS Nightwatch News

**4 h 35** **12** Fantasy Island

## TELE-CINEMA

**9 h** **8** "Assignment in Paris"

\*\* — Am. 1952. Film d'espionnage de R. Parrish avec Dana Andrews et Marta Toren. — Ayant découvert des microfilms, un journaliste est capturé par des espions. (1 h 30)

**12h30** **2** **9** **9** **11** **13** "Te casse pas la tête Jerry"

\*\* — Brit. 1967. Comédie de J. Paris avec Jerry Lewis et Jacqueline Pearce. — Pour éviter le divorce d'avec sa femme, un affairiste cherche à se créer une situation stable. (2 h)

**4** **7** **8**t **10** (40) "L'Amour descend du ciel"

Fr. 1957. Comédie de M. Cam avec Darry Cowl et Dora Doll. — Parachutiste dans un régiment, un fanfaron et blagueur fait croire à ses camarades qu'il est propriétaire d'un cabaret à la mode à Paris. (2 h)

**2 h 30** **2** **9** **9** **11** **13** "35 mm couleur pour Désiré Lafarge"

\*\* — Fr. 1980. Comédie policière de J. Pignol avec Raymond Baillet et Julia Dancourt. — En participant comme figurant au tournage d'un film, un retraité découvre des activités criminelles. (1 h 30)

**3 h 30** **15** **17** **30** 1) "Astérix les Gaulois"

2) "Les Fables de La Fontaine: l'Aigle et le hibou"

(Voir détails la veille à 18 h 30)

**5 h** **9** **13** "Le Comte de Monte Cristo"

(Suite et fin du film de la veille à la même heure) (1 h 40)

**6 h 30** **15** **17** **30** "West and Soda"

\*\*½ — It. 1965. Dessins animés de B. Bozetta. — Un cowboy réfractaire à la violence doit se résoudre à lutter contre des "méchants" pour sauver une jeune fermière. (1 h 30)



**7 h 30** **23** "Night Train to Munich"

(Dernière de 4 parties) (30 mn)

**8 h** **2** **9** **9** **11** **13** "Le Cadeau"

\*\* — Fr. 1982. Comédie de M. Lang avec Pierre Mondy et Cléo Goldsmith. — Les mésaventures d'un cadre de banque qui, à l'occasion de sa retraite, reçoit en cadeau une aventure avec une call-girl. (2 h)

**15** **17** **30** "Les Uns et les autres"

(4e de 5 épisodes. Voir détails lundi à la même heure) (1 h).

**9 h** **15** **17** **30** "L'Homme à tout faire"

\*\* — Can. 1980. Comédie de M. Lanctôt avec Jocelyn Bérubé et Andrée Pelletier. — Les problèmes sentimentaux d'un brave bougre venu de Rimouski pour travailler à Montréal. (1 h 39)

**11h20** **9** 1) "Simbad, le calife de Bagdad"

\*\*½ — It. 1977. Aventures de P. Francis avec Robert Malcolm et Sonia Wilson. — De retour à Bagdad, Simbad entre en lutte contre des conspirateurs.

2) "Tables séparées"

\*\*½ — Am. 1958. Drame psychologique de D. Mann avec Deborah Kerr et David Niven. — De petits drames se jouent dans un hôtel où viennent se réfugier des personnes solitaires.

**11h25** **15** "La Ville dont le prince est un enfant"

\*\*½ — Fr. 1969. Drame psychologique de J. Meyer avec Paul Guers et Didier Haudepin. — Un prêtre, préfet dans un collège de garçons, s'inquiète de l'amitié qui lie deux élèves.

**11h30** **33** "Hot Millions"

\*\* — Am. 1968. Comédie d'E. Tull avec Peter Ustinov et Maggie Smith. — Les aventures d'un bandit à la fine pointe du progrès qui en vient à la conclusion que le meilleur moyen de détourner les fonds est d'apprendre le maniement des ordinateurs. (1 h 46)

**11h40** **2** **9** **11** "Elle boit pas, elle fume pas, elle drague pas, mais... elle cause"

\*\* — Fr. 1970. Comédie satirique de M. Audiard avec Annie Girardot et Bernard Blier. — Une femme de ménage sème la pagaille entre ses trois patrons à cause des commérages.

**11h57** **4** **5** **6** "Confidential Agent"

\*\* — Am. 1945. Drame d'espionnage de H. Shumlin avec Charles Boyer et Laureen Bacall. — En marge de la guerre civile espagnole, une aventure policière opposant franquistes et républicains. (2 h 12)

**VENDREDI**

**6 janvier**

**VOIR TELE-MATINEE  
DU LUNDI AU VENDREDI**

**après-midi**

Midi

12 h 2 9 11 Première Edition  
3 News  
4 Aujourd'hui... 12 h  
4 Newday Noon  
5 6 Midday News  
5 More Real People  
6 Global News  
7 8t Les P'tits Bonshommes  
7 WNNY News  
8 Here's Lucy  
8 12 13 Flinstones  
8r CNN News  
10 (40) Le 10 vous informe  
10r Noon at Ten  
13r 22 Family Feud  
24 Readalong I  
33 Why in the World  
57 Emissions éducatives

12 h 5 9 11 Fariboles

12 h 10 3 Across the Fence  
5 6 Midday  
24 Jeremy

12 h 15 7 8t Le Monde

12 h 22 2 Hashimoto

12 h 25 6 Community Events  
9 A la ferme  
24 Barbapapa

12 h 30 2 9 9 11 13 Cinéma  
"Comme sur des roulettes".  
3 7 8 10r 13  
Young and the Restless  
4 7 8t 10 (40)  
Ciné-quiz  
"Les Trois Supermen du Kung Fu".  
4 5 6 Happy Days  
5 8r Search For Tomorrow  
8 13r 22 Ryan's Hope  
12 Pulse 12 : 30  
24 Realities  
33 Emissions éducatives  
(99) Jack Spot

13h

1 h 4 5 6 8 13r 22  
All My Children  
5 8r Days Of Our Lives  
6 Let's Make A Deal  
13 Don Harron

24 The Master of Ballantrae  
(99) Théâtre: le Tartuffe

1 h 30 3 6 7 10r As the World Turns  
8 13 Margaret  
24 Report Canada

1 h 35 24 Math Makers

1 h 50 23 Readalong I

14h

2 h 4 5 6 Take 30 from  
5 8 8r 12 13  
Another World  
8 13r 23 One Life to Live  
24 Readit

2 h 15 24 The Body Works

2 h 25 24 Barbapapa

2 h 28 6 Weather Report

2 h 30 2 9 9 11 13 La Chasse aux trésors  
Jeu questionnaire.  
3 7 10r Capitol  
4 7 8t 10 (40) La Petite Maison dans la prairie  
4 5 6 Coronation Street  
6 Pitfall  
24 Today's Special  
33 The Magic of Decorative Painting

15h

3 h 3 6 7 10r The Guiding Light  
4 5 6 Cities  
5 Bugs, Porky, Scooby Do and the Superfriends Gang  
8 12 13r 22 General Hospital  
8 13 Don Harron  
8 13r 22 General Hospital  
8r Family  
24 Evolution  
33 Crockett's Victory Garden

3 h 25 (99) Le Théâtre de Bouvard

3 h 30 2 9 9 11 13 Du neuf au zoo  
4 L'Animathèque  
7 10 (40) Gronigo & Cie  
15 17 30 Ciné-cadeau  
"West and Soda".

33 Liliyas, Yoga and You  
57 Mr. Roger's Neighborhood

3 h 36 (99) Intermède: Champolion ou l'Egypte dévoilée

3 h 57 7 Newsbreak

16h

4 h 2 9 9 11 13  
Bobino  
3 Alice  
4 Gronigo et Cie  
4 5 6 Do It for Yourself  
6 Hercules  
7 8t 10 (40)  
L'Animathèque  
7 Tattletales  
8 13 Days of Our Lives  
8 8r Charlie's Angels  
10r Breakaway

12 Soap  
13r Happy Days  
22 G.I. Joe Mini-series  
24 Passe-partout  
33 57 Sesame Street

4 h 8 (99) Les Actualités régionales

4 h 30 2 9 9 11 13 Les Transistors  
3 The Waltons  
4 7 8t 10 (40)  
Daniel Boone  
4 5 6 Amateur Naturalist  
5 Love Connection  
6 Scooby Doo  
7 Brady Bunch  
12 Take a Break With Matthew Cope  
13r Little House on the Prairie  
22 Gilligan's Island  
24 Kidsworld

4 h 37 12 Family Feud

17h

5 h 2 9 La Route de l'amitié  
4 6 Coming Attractions  
6 12 The Price Is Right  
5 Peoples Court  
6 Charlie's Angels  
7 Family  
8 13 WKRP in Cincinnati  
8 Starsky & Hutch  
8r The Jeffersons  
9 13 Cinéma de 5 heures  
"Ce salaud d'inspecteur Sterling".  
10r Hour Magazine  
11 Génies en herbe  
15 17 30 L'Envers du décor  
22 Happy Days  
24 Sesame Street  
33 Mister Roger's Neighborhood  
57 Electric Company  
(99) L'île aux enfants

5 h 20 (99) L'Académie des neuf

5 h 30 2 9 Salut santé  
3 Taxi  
4 7 8t 10 (40)  
N'ajustez pas votre appareil  
4 6 Three's Company  
5 Entertainment Tonight  
8 13 M\*A\*S\*H  
8r CNN News  
11 Du tac au tac  
13r People's Court  
15 17 30 L'Entonnoir du néant  
22 WKRP in Cincinnati  
33 57 Anybody

5 h 55 5 Community Bulletin Board

**soirée**

18h

6 h 2 11 Ce soir  
3 The News  
4 Aujourd'hui  
4 Newday  
5 6 Newswatch  
5 Nightly News On 5

6 Global News  
7 8t Le Monde  
7 WNNY News  
8 13 Newline  
8 TV 8 News  
8r News 8  
9 Ce soir outaouais  
10 Le 18 Heures  
10r TV 10 News  
12 Pulse  
13r Eyewitness News  
15 17 30 Passe-partout  
22 Newscenter 22  
24 Polka Dot Door  
33 The MacNeil / Lehrer Newshour  
(40) CHOT vous informe  
57 Brad Shaw on the Eight Stages of Man  
(99) Atout cœur

6 h 20 9 Rond Point

6 h 25 2 11 Les Nouvelles du sport

6 h 30 2 11 Avis de recherche  
5 8r NBC Nightly News  
7 10r CBS Evening News  
8 13r 22 ABC World News Tonight  
15 17 30 Ciné-cadeau  
"Le Roi des singes contre le palais céleste".  
24 Fables of the Green Forest  
(40) L'Animathèque  
57 The Nightly Business Report  
(99) Des chiffres et des lettres

6 h 40 9 Le 9 vous informe  
13 Le 13 vous informe et les sports

6 h 50 9 Les Nouvelles du sport

6 h 55 9 Les Sports

19h

7 h 2 9 Le Paradis des chefs  
Enquête ethnologique réalisée par François Floquet.  
3 CBS News  
4 7 8t 10 (40)  
Galaxie  
4 5 6 The Muppets  
5 Wheel of Fortune  
6 Time Out  
7 The A Team  
8 Family Feud

8 13 Entertainment Tonight  
8r 13 M\*A\*S\*H  
9 13 Le Frand Frère  
10r The Wheel of Fortune  
11 Stanké, centre-ville  
13 Special Rock  
13r Newscape  
22 Charlie's Angels  
24 Follow Me  
33 The Nightly Business Report  
57 The MacNeil / Lehrer Newshour  
(99) Aujourd'hui la vie

7 h 29 4 7 8t 10 (40)  
La Quotidienne

7 h 30 2 9 Grand-papa  
Téléroman écrit par Janette Bertrand. Avec Jean Lajeunesse, Albert Millaire, Rita Lafontaine, Marcel Sabourin et Elsa Lessonini.

3 7 Family Feud  
4 Drama Special  
"The Last Laugh".  
4 7 8t 10 (40)  
Huit, ça suffit  
5 M\*A\*S\*H  
6 Time Out  
6 Reach for the Top  
6 That's Life  
8 Barney Miller  
8 12 13 Circus  
8r Entertainment Tonight  
10r A communiquer  
11 Coup d'oeil  
13r Mork and Mindy  
24 Magic Shadows  
33 Vermont This Week

8 h 2 9 9 11 13 Déjà 20 ans

3 7 10r The Dukes of Hazzard  
4 5 6 The Tommy Hunter Show  
5 8r Movie of the Week  
"The Jerk, Two".

6 Party with the Rovers  
8 13 Children Running Out a Time  
8 13r 22 Benson  
12 Christian Aid  
"Emergency: A Special Report".

15 17 30 Les Uns et les autres  
(Dernier de 5 épisodes. Voir détails lundi dans le Télécinéma).

**St-Hubert**

EN FAMILLE,  
ENTRE AMIS, AU BUREAU,  
ON FETE...  
AVEC DU ST-HUBERT.

Voir en page 11



Davantage pour vous plaire!

# VENDREDI 6 janvier

22 h

10 h 2 9 9 11 13 Le  
Téléjournal  
3 7 8 10r 12 13  
Falcon Crest  
"Sport of Kings"  
4 5 6 The  
National  
5 8r The New  
Show  
(Première)  
6 Struggle Beneath  
the Sea  
8 13r 22 Matt  
Houston  
15 17 30 Les  
Colombaioni  
23 Lawrence Olivier  
Presents Daphne  
Laureola  
(Reprise de l'émission de mar-  
di à 21 h)  
33 Firing Line  
57 Karajan Conducts  
The Alpine  
Symphony

10 h 25 2 9 9 11 13  
Le Point  
4 5 6 The Journal

10 h 30 4 7 8 10 (40)  
Les Nouvelles TVA  
6 Encounters with  
Disaster  
(99) Vendredi

10 h 50 10 Le 10 vous  
informe

10 h 53 4  
Aujourd'hui...22 h 53  
7 8 10 (40) Le Monde  
(40) CHOT vous  
informe

10 h 55 2 9 9 11 13 La  
Météo

10 h 58 12 Loto Québec

11 h 2 9 11 13 Les  
Nouvelles du sport  
3 The News  
4 6 The National  
Update  
5 Nightly News on 5  
5 Quebec Today  
6 Global News  
7 WWNY News  
8 10 (40) Les  
Sports  
8 12 13 CTV  
National News  
8 TV 8 News  
8r TV 8 News  
9 Le Supplément  
régional  
13r Eyewitness  
Tonight  
22 Newscenter 22  
33 The Nightly  
Business Report  
57 Alfred Hitchcock  
Presents

11 h 5 4 Les Nouvelles  
sportives locales  
4 Newsday Final  
6 Newswatch  
7 Les Sports et  
météo

11 h 10 2 9 11 Vivre en  
forme

11 h 13 9 13 Vivre en  
forme

11 h 15 2 9 11 Cinéma  
1) "Les Héros n'ont pas froid  
aux oreilles".  
2) "Arrête ton char".

7 Bonjour la nuit  
8 10 (40) La  
Couleur du temps  
22 News Center 22

11 h 20 9 Le 9 vous  
informe

13 Ciné-soir  
1) "Slaughter".  
2) "La Maison sur la plage".

11 h 21 12 Pulse  
Les actualités régionales.

11 h 23 8 13 Nightline  
Les actualités régionales.  
Comm. : Leigh Chapple.

11 h 25 4 La  
Personnalité  
sportive  
9 Chronique sur le  
ski

11 h 26 (99) Le Théâtre  
de Bouvard

11 h 27 4 5 6 The  
Best of the Midnight  
Special

11 h 30 3 Soap  
4 Special de boxe  
Différents combats entre au-  
tres le combat entre Cusson et  
Hilton.

5 8r The Tonight  
Show

6 Sportsline  
7 Movie

8 13r News  
Nightline  
10 (40) Sloane

10r Dance Fever  
22 Benny Hill

24 Vista  
33 Late Night  
Showcase

"The Sound and the Fury".  
57 Latenight  
America

11 h 40 9 Ciné-soir

1) "L'Assaut des jeunes loups".  
2) "La Femme de paille".  
(99) Prélude à la  
nuit

11 h 45 7 Video Star  
(99) Les Actualités  
régionales

Minuit

12 h 3 Hawaii 5-0

6 Good Times  
8 13 Late Night  
Movie

"Blood Feud"

8 13 Cinéma sur  
demande

"La Brigade des anges".

12 Fantastic Draw

22 700 Club

12 h 5 12 Nite Life  
Les boîtes de nuit montréalai-  
ses. Anim. : Peter King.

12 h 15 7 Cinéma  
"Les Bronzés".

12 h 27 4 Good Rockin'  
Tonite

5 Music with Marc  
Legrand

6 Late Night Movie  
"We're no Angels".

12 h 30 5 8r Friday  
Night Videos

6 Movie  
"Cat O'Nine Tails".

8 Thicke of the  
Night

13r The Fugitive  
(40) Ciné-détente

Titre à communiquer.

1 h 10r At the Movies

1 h 5 12 Cinema 12  
"Massarati and the Brain"

1 h 30 4 Musique Marc  
Legrand

5 Benny Hill

10r TV-10 Friday  
Movie

13r Eyewitness  
Tonight

33 Dinner at Julia's

2 h 8 TV-8 News  
Wrapup

8r TV-10 Late  
Movie

1) "What's Up Doc".  
2) "The Psychic".  
3) "Planet Earth".

3 h 5 12 Fantasy Island

## TELE-CINEMA

9 h 8 "The  
Decameron  
Nights"

\*\* — Am. 1952. Film à sketches de  
H. Freponese avec Joan Fontaine et  
Louis Jourdan. — Trois histoires li-  
bertines inspirées du Decameron de  
Boccaccio. (1 h 30)

12h30 2 9 9 11 13  
"Comme sur des  
roulettes"

\*\* — Fr. 1976. Comédie de N. Com-  
paneez avec Evelyne Buyle et Ma-  
thé Souverbie. — Une jeune paysan-  
ne et sa mère, rêvant de devenir ve-  
dettes de télévision, partent à la re-  
cherche d'un emploi dans les  
studios de Paris. (2 h)

4 7 8 10 (40)  
"Les Trois  
Supermen du  
Kung Fu"

\*½ — It. 1973. Comédie policière de  
B. Albertini avec Robert Malcolm  
et Antonio Cantafora. — Un agent  
secret américain dépêché à Bang-  
kok enquête sur la disparition mys-  
térieuse de six collègues. (2 h)

3 h 30 15 17 30 "West  
and Soda"

(Voir détails la veille à 18 h 30) (1 h  
30)

5 h 9 13 "Ce salaud  
d'inspecteur  
Sterling"

\*\* — It. 1968. Drame policier de H.  
Brady avec Henry Silva et Keenan  
Wynn. — Un inspecteur faussement  
accusé de meurtre et dont le fils a  
été tué tente de découvrir les insti-  
gateurs de ces actes criminels. (1 h  
40)

6 h 30 15 17 30 "Le Roi  
des singes contre  
le palais céleste"

Le roi des singes règne sur la mon-  
tagne des fleurs et des fruits où il  
enseigne les arts martiaux aux  
petits singes. (1 h 30)

**A Ciné-cadeau ce soir**  
**LE ROI DES SINGES**  
à 18h30

L'autre  
télévision

Radio  
Québec

8 h 5 8r "The  
Jerk II"

Comédie avec Mark Blankfield,  
Ray Watson et Robert Sampson. —  
Un jeune provincial naïf se rend à  
Los Angeles pour assister au maria-  
ge de sa correspondante. (2 h)

15 17 30 "Les Uns  
et les autres"

(Dernier épisode. Voir détails lundi  
à la même heure) (1 h).

11h15 2 9 11 1) "Les  
Héros n'ont pas  
froid aux oreilles"

\*\* — Fr. 1978. Comédie de C. Nemès  
avec Gérard Jugnot et Daniel Au-  
teuil. — Deux cousins minables ten-  
tent de profiter de leur rencontre  
avec une jolie autostappeuse.

2) "Arrête ton  
char"

\*½ — Fr. 1977. Comédie de M. Gé-  
rard avec Stéphane Hillel et Rémi  
Laurent. — De jeunes Français en  
service militaire en Allemagne per-  
turbent les relations de bon voisinage  
avec la population civile.

11h20 13 1) "Slaughter"

\*½ — Am. 1972. Drame policier de  
J. Starrett avec Jim Brown et Stel-  
la Stevens. — Un vétéran du Viet-  
nam entreprend de venger ses pa-  
rents tués sur les ordres d'une or-  
ganisation criminelle.

2) "La Maison  
sur la plage"

\*\* — Am. 1954. Drame policier de J.  
Pevney avec Joan Crawford et Jeff  
Chandler. — Un jeune homme sé-  
duit des femmes pour leur soustraire  
de l'argent.

11h30 13 "The Sound  
and the Fury"

Am. 1959. Drame avec Yul Brynner  
et Joanne Woodward. — Une jeune  
fille issue d'une famille pauvre du  
Sud des USA essaie de se tailler une  
place dans la société.

11h40 9 1) "L'Assaut  
des jeunes loups"

\*\* — Am. 1970. Drame de guerre de  
P. Karlson avec Rock Hudson et Sil-  
va Koscina. — Un officier blessé  
dans une attaque allemande est res-  
capé par un groupe de jeunes  
garçons.

2) "La Femme de  
paille"

\*\* — Brit. 1964. Drame policier de B.  
Dearden avec Gina Lollobrigida et  
Sean Connery. — La femme d'un  
multimillionnaire est accusée  
d'avoir provoqué la mort de son  
mari.

12 h 8 13 "Hawkins:  
Blood Feud"

Am. 1973. Drame avec James Ste-  
wart et Strother Martin. — Me Billy  
Jim Hawkins, ayant accepté de  
prendre la défense d'un homme ac-  
cusé d'avoir assassiné un maqui-  
gnon, a affaire à deux familles en-  
nemies. (1 h 53)

8 13 "La Brigade  
des anges"

\*½ — Am. 1978. Drame policier de  
G. Clark avec Jachin Cole et Susan  
Kiger. — Six jeunes femmes victi-  
mes de la drogue décident de partir  
en guerre contre les trafiquants.

12h15 7 "Les Bronzés"

\*\* — Fr. 1978. Comédie satirique de  
P. Leconte avec Gérard Jugnot et  
Dominique Lavanant. — Les més-  
aventures d'estivants dans un club  
de vacances.

12h27 6 "We're No  
Angels"

\*\* — Am. 1954. Comédie de M. Cur-  
tiz avec Humphrey Bogart et Peter  
Ustinov. — Trois bagnards évadés  
viennent en aide à une famille de  
commerçants. (2 h 5)

12h30 6 "Cat O'Nine  
Tails"

Italo-am. 1971. Film de suspense  
avec Karl Malden et James Fran-  
cisco. — Un homme aveugle et un  
journaliste unissent leurs efforts  
dans une enquête criminelle.

1 h 5 12 "Massarati  
and the Brain"

Film de suspense mettant en ve-  
dette Daniel Pilon et Peter Billings-  
ley. — Les aventures d'un soldat de  
fortune et de son jeune neveu, doué  
pour l'informatique. (2 h)

2 h 8r 1) "What's Up  
Doc?"

\*½ — Am. 1972. Comédie de P.  
Bogdanovich avec Ryan O'Neal et  
Barbra Streisand. — Lors d'un con-  
grès, un jeune musicologue est en-  
nuyé sans savoir pourquoi par une  
soi-disant étudiante.

2) "The Psychic"

It. 1979. Drame fantastique de L.  
Fulci avec Jennifer O'Neil et Ga-  
brielle Ferzetti. — Une jeune  
femme, dotée de pouvoirs surnatu-  
rels, est témoin de meurtres sordi-  
des.

3) "Planet Earth"

Am. 1974. Film de science-fiction de  
M. Daniels avec John Saxon et Dia-  
na Muldaur. — Un astronaute amé-  
ricain est transporté au XXI<sup>e</sup> siècle,  
où il est capturé et réduit en es-  
clavage dans une société menée par  
des femmes.

# SAMEDI

7 janvier

## matinée

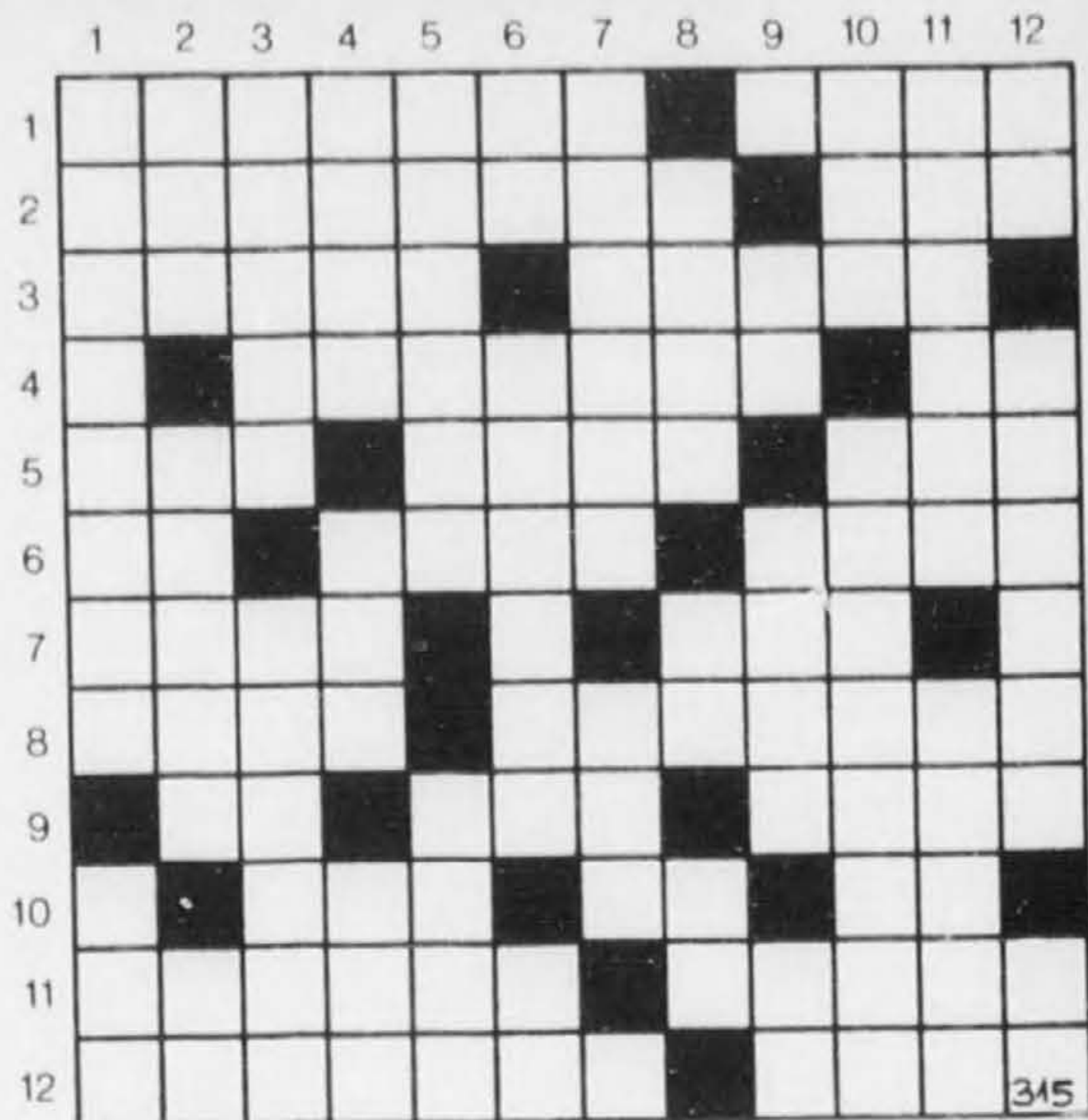
- 6 h (6) Seneca  
(8) (12) (13) University of the Air  
(10r) Kidsworld
- 6 h 30 (8) Health Field  
(8) (13) Storytime  
(10r) Porky Pig  
(12) Circle Square
- 6 h 55 (8r) A Better Way
- 7 h (3) Wonder Woman  
(5) Cartoon Friends  
(6) Captain Nemo  
(7) The Flintstones  
(8) Children Theatre  
(8) (13) Tree House  
(12) The Cisco Kid  
(13r) Breath of Life  
(22) Great Space Coasters  
(57) Sesame Street
- 7 h 30 (2) (9) (9) (11) (13) Calimero  
(6) Hammy Hamster  
(7) Dan Burgess  
(8) (13) Cartoon Party  
(8) That Teen Show  
(10r) Woody Woodpecker  
(12) 100 Huntley Street  
(13r) Scooby Doo
- 7 h 45 (2) (9) (9) (11) (13) Grisu
- 8 h (2) (9) (9) (11) (13) Nils Holgersson  
(3) (7) The Biskitts  
(5) (8r) Flintstones  
(6) Size Small  
(8) (13) Rocket Robin Hood  
(8) (22) Scooby Doo  
(13r) Happy Days  
(33) (57) 1983 U.S. Amateur Roller Skating Championships
- 8 h 30 (2) (9) (9) (11) (13) Passe-partout  
(3) (7) Supercade  
(5) (8r) Shirt Tales  
(6) The World Tomorrow  
(8) (13) Kidsworld  
(8) (13r) (22) Monchhichi  
(10r) Bugs Bunny  
(12) Storytime  
(23) Polka Dot Door  
(40) Portugal présente
- 8 h 50 (4) Les P'tits Bonshommes
- 9 h (2) (9) (9) (11) (13) Rémi  
(5) (6) (8r) The Smurfs  
(7) (8r) (10) (40) L'Animathèque  
(8) (12) (13) Let's Go!  
(10r) Bugs Bunny  
(23) Cucumber  
(33) Who's Havin Fun

- (57) Creating Alternative Futures
- 9 h 5 (1) Information jeunesse
- 9 h 30 (2) (9) (9) (11) (13) Candy  
(3) (7) (10r) Dungeons and Dragons  
(4) Le Hockey des Pee-Wee  
(4) R.C.M.P.  
(5) (6) Sesame Street  
(8) (12) (13) Swiss Family Robinson  
(8) (13r) (22) Pac Man  
(23) Media and Methods of the Artists  
(57) The National Press Club  
(99) Vitamines
- 10 h (2) (9) (9) (11) (13) Ulysse 31  
(3) (7) (10r) Plasticman  
(4) Racket-ball  
(7) (8r) (10) (40) Skippy  
(8) (13) Forest Rangers  
(12) Terry-Toons  
(24) Down to Earth  
(33) Movie
- 10 h 30 (2) (9) (9) (11) (13) La Vallée secrète  
(3) (7) (10r) Charlie Brown  
(4) Hobble De Hoy  
(4) (8r) (10) (40) Les Chevaux du soleil  
(5) (6) Par 27  
(5) Cartoon Friends  
(6) (8r) Alvin  
(7) Chasse et pêche  
(8) (13) Willy & Floyd  
(8) (13r) (22) The Littles  
(12) Smurfs  
(24) Championship Bridge  
(57) A Fair Land to Build In
- 10 h 45 (4) Dessins animés
- 11 h (2) (9) (9) (11) (13) Les Héros du samedi  
(3) (7) (10r) Benji  
(4) (7) (8r) (10) (40) Madame et son fantôme  
(4) Sesame Street  
(5) (6) Pets Please  
(5) (8r) Mr. T  
(6) 100 Huntley Street  
(8) (13) Popeye  
(8) (13r) (22) Puppy / Scooby Doo Show  
(23) Pins and Needles  
(57) Woodwrights Shop
- 11 h 30 (3) (7) Bugs Bunny  
(4) Au Royaume des animaux  
(5) Hobbledehoy

### TEL-CINEMA

- 10 h (33) "Only Angels Have Wings"  
\*\*\* — Am. 1939. Drame de H. Hawks avec Cary Grant et Rifa Hayworth. — Une jeune artiste se joint à une équipe d'aviateurs qui tente d'établir un courrier postal en Amérique du Sud.
- 1 h (12) "Battle Beyond the Stars"  
Am. 1980. Drame de science-fiction avec Richard Thomas et George Peppard. — Les habitants d'une planète lointaine menacée par un terrible envahisseur, désignent l'un d'eux pour leur porter secours. (2h)

## LES MOTS CROISES



- HORIZONTALLEMENT**
- 1—Dans le titre du feuilleton de Marcel Dubé — Rôle de Louise Laparé dans «Monsieur le ministre».
  - 2—Prénom de l'auteur de «Belle Rive» — Rôle de Marc Favreau.
  - 3—Prénom de l'interprète de Charles Rougier dans «Monsieur le ministre» — Mille-pattes.
  - 4—Naviguant — Initiales de celle qui parle décoration dans «Entre nous».
  - 5—Poisson d'eau douce — Rôle de Christiane Pasquier dans «la Bonne Aventure» — Dans le titre d'une série animée par Reine Malo.
  - 6—Infinitif — Patrie de Parménide — Prénom de l'interprète de la grand-mère Moineau.
  - 7—Eruclatations — Eclat.
  - 8—Sa capitale est Dublin — Famille de «la Petite Maison dans la prairie».
  - 9—Pronom — Guerre — Assemblée.
  - 10—Rôle de Burt Reynolds — Initiales de l'animatrice de «Ce soir» — Erbium.
  - 11—Produire un effet — «les... du samedi».
  - 12—Rouspéteurs — Ville de Tchécoslovaquie.

- VERTICALEMENT**
- 1—Dans le titre d'une série animée par Yves Corbeil — Auteur d'un feuilleton de Télé-Métropole.
  - 2—Dose de radiations — Dans le titre d'une série animée par Claire Lamarche — Pascal.

- 3—Arc de renfort — animateur de «Sport mag».
- 4—Une des Cyclades — Dans la rose des vents — Mesure agraire.
- 5—Changeant — L'air y est comprimé.
- 6—Possessif — Jean-Marc Provost en est l'auteur — Initiales de l'interprète de Bertrand dans «Poivre et Sel».
- 7—Rôle d'Andrée Champagne dans «Terre humaine» — Personne.
- 8—Monticule sablonneux — Initiales de l'interprète de Marcel-Marie Moineau — Interjection.
- 9—Initiales de l'interprète de Marie-Andrée dans «la Vie promise» — Prénom de l'animateur de «Galaxie» — Trompé.
- 10—Banal — Servent à compter.
- 11—Rôle de Claude Steben — Petit loir gris.
- 12—Initiales de l'interprète de Denise dans «Belle Rive» — Bourrique — Indique l'affirmation.





du MAURIER  
 ET  
 du MAURIER  
 LÉGÈRE  
 RÉGULIER ET KING SIZE



Un rendez-vous avec le goût.

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette:  
 du Maurier Légère: Format Régulier: "goudron" 9 mg, nicotine 0.8 mg; King Size: "goudron" 11 mg, nicotine 1.0 mg. du Maurier: Format Régulier:  
 "goudron" 13 mg, nicotine 1.0 mg; King Size: "goudron" 16 mg, nicotine 1.2 mg.